PG 3115 . D54

1819









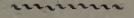


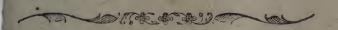
дъдушкины прогулки,

MEHICIALIE TO

Содержащія вы себь ДЕСЯТЬ РУСКИХЪ СКАЗОКЪ:

О Булать молодць. О Пастукь и Дикомь Вепрь. О любимь Царевичь и прекрасной Царевив, его супружниць, и о Волкь крылатомь. О Псь и Ужь. О славномь и именитомь Царевичь Маландрахь Ибрагимовичь и о прекрасной Царевив Саликаль. О Весьма чудынкь и прекрасных услахь Самогудахь. О семи мучрецать и о юноть. О ибкоемь банкманимий и слугь его Пришычникь. О Ивань Царевичь, Жарь приць и о сфромь Волкь О славномь и храбромь витявь Бовь Королевичь.





М ОСКВА,
Вътипографіи Ръшетников?

1819 года.

PG3115 D54 1819

Новымь изданіемь С. П. Б. Цензурою печашать позволяется. Санктиетербургь 1810 года Генваря 28 дня. Исправляющій должность Цензора, Ординарный Профессорь

Яковь Толмачевь.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

- 1. О Булать молодць,
- 2. О Пастухъ и Дикомъ Вепръ.
- .3. О Любимъ Царевичь и прекрасной Царевнь, его сунружниць, и о Волкъ крылатомъ.
- 4. О Псв и Ужв.
 - 5. О Славном в и именитом в Царевич в Маландрах в Ибрагимович в и о прекрасной Царевн в Саликалл в.
 - 6. О весьма чудных в прекрасных в гуслях в Самогудах в.
 - 7. О семи мудрецахъ и о юношъ.
 - 8. О нѣкоемъ башмачникъ и слугъ его Притычникъ.
 - 9. О Ивань Царевичь, Жарь птиць и о съромь Волкь.
 - 10. О славном в и храбром вишя з в Бов в Королевичь.



СКАЗКА

0

БУЛАТЬ МОЛОДЦЬ.



CKA3KA

0

вулать молодць.

Быль жиль Царь, по имени Ходорь, и у этого Царя быль одинь только сынь, Ивань Царевичь; и когда пришли отроческія льта его, то Ходорь отдаль Ивана Царевича разнымь учителямь для обученія всякихь рыцарскихь наукь; а какь сталь Ивань Царевичь на возрасть, то началь у батюшки своего, Царя Ходора, проситься вы иныя Государства погулять, людей посмотрьть и себя показать. Царь Ходорь его ошпустиль и ему наказаль, чтобь онь показываль свои науки вы

иных в государствах в и тымь бы прославиль себя и Царя Ходора. Тогда Ивань Царевичь пошель вь Царскія конющни и выбираль себь добраго коня, на котораго руку наложить, и конь тоть ежели падеть на кольни, то оной для него негодишся. И такь ходиль онь по встмь стойламь, а не могь выбрашь себь коня по мысли, и пошель вь великой кручинь изь конюшни; онь взяль свой шугой лукь и калены стрьлы и пошель вь чистое поле, чтобь грусть и тоску свою размыкашь. Какь скоро прищель вы чистое поле, то увидьль на воздухь лебедя, нашянуль свой шугой лукь и выстрылиль потому лебедю, однако не попаль вь него и стрвла его улетвла изв глазв вонь; и тогда Ивань Царевичь весьма закручинился, что пошеряль любимую свою стрылу, и нскаль ее по всему полю со сле-

зами, и пришель онь кь одной маленькой горь и услышаль человьческой голось, коморой кричаль, поди сюда Ивань Царевичь. Ивань Царевичь удивился тому не мало, что слышить голось, а никого не видить. Голось теть опять ему тоже кричаль; и Ивань Царевичь пошель вь ту сторону и увидьль вы горь маленькое окошичко сь желізною рфшеткою, и вы томы окны увидьль человька, которой маниль его кь себь своею рукою. Какь скоро Ивань Царевичь ко нему подошель, то тоть человькь ему сказаль: о чемь ты, доброй молодець Ивань Царевичь кручинисся ? Какь мнь доброму молодцу не кручинишься, сказаль ему Ивань Царевичь, потеряль я свою либимую калену стрвлу, и не знаю, гдв и найти ее: да еще кручина мол великая, что не найду себь по кысли дебраго коня богатырскаго. О! это бъда не велика, сказаль ему шошь человькь; я тебь добуду добраго коня и опідамь твою калену стрьлу, пошому что она залетбла ко мнв; но только что ты мнв за то дашь? Я тебь все опдамь, что тебь надобно, сказаль ему Ивань Царевичь, ежели шы достанещь мир добраго коня и отдашь калеву стрвлу. Я инчего больше ошь шебя не хочу, сказаль тоть человькь, только выпусти меня отсюда. Да какв. ты и къмь сюда засажень? спросиль его Ивань Царевичь, Засадиль меня здрсь швой батюшка, Царь Ходорь; я быль славной разбойникь, и зовушь меня Булашь молодець; швой батисика на меня прогнівался и вельль шеня добраго молодца поймать и засадишь вь эту темницу, к сижу я туть ровно тритцать льшь и три года. Слушай, доброй Булать молодець, сказаль ему Ивань Царевичь, я безь бапющкина приказа не смыю тебя выпустить; батюшка мой о томь провъдаеть, и на меня грозно прогатвается. Того ты , не бойся, отврчаль ему Булать молодець, твой батюшка о томь не провъдаеть; и какь скоро ты меня отсюда выпустишь, то я уйду вь иния Государства, а здрсь не буду жить. Хорошо, сказаль Ивань Царевичь, я тебя отебль выпущу, телько отдай мив мою калену стрвлу и скажи, гдь мив достань добраго коня богатырскаго. Поди ты вь чистое поле, сказаль ему Булать молодець, тамь увидишь ты три дуба зеленые, вb серединь mbxb дубовь увидишь на земль жельзную дверь сь мьднымь кольцомь, и подь тою дверью есть конюшая, и вы той конюіннь есть допрой конь богашыр-

ской, а заперть онь двенатцатью дверьии жельзными и двенашцапью замками спальными, и шы подними ту жельзную дверь и отбій двенатцать замковь стальныхь и отвори двенапцать дверей жельзныхь, то и добраго коня себь получишь, и посль прівзжай на томь конь ко мнь, я тебь отдамь твою калену стрьлу, и погда пы меня опсюда выпусти. Ивань Царевичь, выслушавь такія слова, пошель вь чистое поле и увидиль три дуба зеленые, и нашель на земли жельзную дверь сь мьднымь кольцомь, и взяль онь за то кольцо и подняль дверь, збиль двенатцать стальных в замковв, и отвориль двенашцать жельзныхь дверей, и вошель вь конюшню подземную и увидьль шамь коня добраго и всю збрую богапырскую, и наложиль Ивань Царевичь свою руку на спину коню DL

Ъ

b

и тоть конь на кольни не падаеть, а только погнулся оть руки его; и услышаль конь по себь сьдока, началь ржать громкимь голосомь, на кольни предь Иваномь Царевичемь падаеть, дается ему взнуздаться, и осьдлаль Ивань Царевичь добраго коня, взяль палицу боевую и мечь кладенець и вывель коня изь конюшни вонь и сьль во сьделечко черкаское и взяль шелковой поводь во руку брлую и захотьлось ему добраго коня непышать: онь биль его по крутымь бедрамь и конь доброй осержается, отв земли отдьляется, подымается выше льсу стоячева, что по виже облака ходячева, горы и долы межь ногь пропускаеть, малыя рычки хьостомь устилаеть, глубокія рьки перепрыгиваеть, чрезь болота переплываеть; и прівхаль Ивань Царевичь кь Булашу молодцу и возговорить ему громкимь голосомь своимь: отдай же шы мир, Булашр молодець, мою калену стрвлу и тогда я тебя добраго молодца изb темницы выпущу. Булашь молодець топчась отдаль ему калему стрьлу, а Цвань Царевичь изь шемницы его выпустиль. Спасибо тебь, Ивань Царевичь, сказаль Булать молодець, что ты меня изь темницы выпустиль, и за то я тебь сослужу еще три службы вь ть поры, когда тебь крайняя будеть нужда; и когда я тебь буду надобень, то молви только: Axb! гдb - то мой Булать молодець; тогда я тотчась кь шебь явлюсь и вь швоей нуждь буду тебь вырнымь слугою. Вымолвиль онь сін слова, крикнуль громкимь голосомь : тей сивка, бурка, вешиля ковурка, сшень передо мгой, какь листь передь травой. Откуда ны

взялся доброй конь и сталь передь Булатомь молодцомь, а Булашь молодець вльзь кь нему вь ушко, напился, наблея, а вь другое выльзь и сталь такой молодець, что ни вздумать, ни взгадать, ни перомь написать, ни вь сказкь сказать. Тогда сьль Булашь молодець на своего добраго коня и сказаль Ивану Царевичу: ну, прощай теперь Ивань Царевичь, а посль поскакаль ошь него прочь. Ивань же Царевичь свль на своего добраго кони н побхаль кь своему башюшкь, н прібхавши ко нему, началь прощаться сь нимь со слезами и простившись, взяль онь сь собою своего дядьку и порхаль сь нимь вь иныя Государства. И такь **Б**хали они носколько времени и прібхали вь льсь; день тогда быль красной и жаркой, и захотвлось Ивану Царевичу пить: и они вздя по льсу некали воды,

однако не могли найши; а наконець нашти глубокой колодезь, вь коемь была вода ключевая и студеная, и сказаль Ивань Царевичь своему дядькь: пользай пы вь этошь колодезь и достань мир воды, я тебя привяжу веревкой и буду держать, чтобь шы не ушонуль. Ньшь, Ивань Царевичь, сказаль ему дядька; я тебя вить потучиве и потяжелье, то ты меня не сдержищь, а лучше бы тебь привязаться веревкою и опуститься, то я шебл сдержу. Ивань Царевичь послушался своего дядьки, перевязаль поперегь себя веревкою и даль конець своему дядькь и опустился вы колодезь. Когдажы Ивань Царевичь напился воды, то сказаль дядькь, чтобь онь его вышащиль изь колодца: но дядька на то ему сказаль: ньть, теперь я тебя до mbxb порb не вышащу, покуда не дашь шы

мнь своей руки письмо, чтобь ты быль монмь слугою, а я бы твоимь господиномь, и чтобь называль пы меня Иваномь Царевичемь; а ежели ты на это не согласишся, такь я опущу веревку и тебя вы колодць ушоплю. Любезной мой дядька, вскричаль Ивань Царевичь, не опускай изь руко веревки, но вышащи меня; я тебь письмо дамь своеручное, чтобь быль ты монмь господиномь и назывался монмь именемь, а я буду уже швониь слугою. Ньшь, я эшому не вррю, сказаль ему дядька, и по шьхь порь вбрить не буду, пока ты мив не дашь присяги. Я тебь клянусь Богомь, небомь и землею, сказаль Ивань Царевичь, что я точно даив тебь письмо, только лишь вытащи меня изь колодезя. Тогда дядька вы тащиль его, а Ивань Царевичь взяль бумагу, разрызаль себь ножемь

руку и написаль кровію своею письмо, полюму что черниль у него не было, и отдаль то письмо дадъкъ своему, а послъ скивуль св себя платье и отдаль дальяв, а дядекню плашее на себа надвль и свль на дядькина коня, а дядька сбль на его коня, и посль порхали они вы пушь, и Ивань Царевичь Бхаль позади дядьки, такь какь бы рабь ero, и чрезь ньсколько дней п прівхали они вв Пантуево Государство. Царь Пантуй, услышавь п о прібздь Ивана Царевича, вышель кь нему на встрвчу, принималь п дядьку вифсто Ивана Царевича за брлыя руки и вводиль вь палашы бриокаменныя и сажаль за п столя дубовые, за скатерти бранимя, и они пили вли и веселилися; и началь Царь Пантуй г у подложнаго Ивана Паресича в спрашивать: чествый рыцарь, п Пвань Царевичь, за чымь пы вы от мое Государство пожаловаль? Или ты имбешь какое особливое дьло? На то ему мнимой Ивань Царевичь отвыть держаль: милоспивый Государь, Парь Пантуй! шПрівхаль я кв тебь свататься 👺 на дочери твоей прекрасной Цафевнь Церін. Сь великою радов стію отдаю я дочь мою тебъ вь супружницы, молвиль ему Щарь Пантуй. Потомь они мноитими разговорами забавлялися, и сказаль ложной Ивань Царевичь Царю Пантую: прикажи моего слугу опредвлить на твою кухню вь черную работу, потому что онь дорогою мнь много досадиль. Царь Паншуй тотчась приказаль Ивана Царевича опрепідвлишь на кухню кв черной ра-вотв, и бъдной Ивань Царевичь началь кострюли и всякую черную посуду чистить, а дядьа его веселился вы Царских в палатахь. По нескольких дняхь пость того подступило великое войско подь Паншуево Государсиво, и хочеть его царство раззориль и Царя Паншуя вы полоно взяшь. Тогда Царь Паншуй " призваль ко себь ложнаго Ивана (Царевича и ему сказаль: любез- и ный мой нареченный зять, подступило подь мое Государство войско непріятельское, и ежели ты то войско прогонишь оть п Тосударства моего, такь я за т бя и дочь мою опдамь вb супружницы, а безь того не могу опдать. На то онь ему отвыть с держаль: очень хорошо, я это все сдрлаю, полько ночью, а не днемь, пошому что мнь днемь воевать щастья ноть. Какь скоро наступила ночь и всь во в дворць полегли спать, тогда ложной Ивань Царевичь вышель в на широкой дворь и кликнуль кь себь настоящаго Ивана Царевича и ему говориль: Ивань Царевичь, не прогитвайся на меня, что в заступиль твое мьсто; но зав будь все то и сослужи мив службу и ошгони прочь это войско пепріятельское от Государства псего. Ивань Царевичь на то ему сказаль: подн и ложись спать, у будеть все готово. Тогда дядъка пошель и легь спать, а Ивань Царевичь крикнуль своимь громкимь голосомь: Axb! гдь - то мой Булать молодець. Вы тужь самую минуту Булать молодець кь нему явился и сказаль: какая служба, какая нужда, сказывай мнь скоро? Тогда ему Ивань Царевичь сказаль о своей нуждь, а Булашь молодець вельль Ивану Царевичу, чтобь взяль онь своего добраго коня, остадлаль и надрль бы на себя лашы, а самь крикнуль громкимь голосомь: гей, мой сивка бурка, вешняя ковурка, стань передо мной, какь 🗸 листь передь травой Конь тот-

чась кь нему прибъжаль, и Булашь молодець съль на него, а Ивань Царевичь сбль на своего коня, и порхали они ср широкова двора. Вь то самое время Царевна Церія еще не спала и сидбла подв окномв и слышала и видбла все, что Цвань Царевичь сь дядъкою и сь Булашомь молодцомь говориль и дьлаль. Какь скоро прівхали они кв непріятельскому войску, то Булать молодець сказаль Ивану Царевичу: начинай шы рубить войско сіе сь праваго крыла, а я начну сь льваго; и напали они на ту рать силу непріятельскую и начали рубить мечемь и конями топтать, и побили они вь одинь чась сто тысячь человькь, а непріяшельской Король насилу ущоль сь малымь числомь войска вь Королевство свое. Ивань Царевичь возвратился сь Булатомь молодцомь во дворь Царя Пантуя, и тамь Ивань Царевичь, разсбдлавь своего добраго коня, поставиль въ стойло и даль ему бълой ярой пшеницы, а посль просиился сы Булатомь молодцомь; и пошель на кухню, легь спать. По утру рано Царь Пантуй вышель на теремь и посмотрвль вь ту сторону, гдь было непріятельское войско, вы подзорную шрубку и - увидрав, что оное все было побито, приказаль тотчась призвать кь себь ложнаго Ивана Царевича, и какъ скоро онь кь нему пришель, то Царь Пантуй благодариль его за охраненіе его Государства, а послів подариль его дорогимь подаркомь, и притомь ему сказаль, что онь дочь свою скоро за него отдасть за мужь. По прошестви двухь недьль, опять тоть же непріятельской Король подступиль сь другимь войскомь и оса-

диль весь городь. Царь Пантуй испугался весьма много, и призваль кь себь опяшь мнимаго Ивана Царевича, сказаль ему: другь мой возлюбленный и нареченный зяшь, Ивань Царевичь , избавь меия опять от непріятеля и отгони прочь войско его ошь моего Государства; и ежели ты это исполнишь, то я не медля дочь мою за тебя выдамь. На то онь ему отвыть держаль: я это все сдрлаю, но только ночью, а не днемь, потому что мыб днемь воевать щастья ньть. Какь же скоро настала ночь и всь полегли спашь, тогда дядька вышедь на широкой дворь, кликнуль кь себь Ивана Царевича и говориль сін слова: Ивань Царевичь, не попочни зла, которое я сь тобою сдраль, и не сердись за то, что я заступиль твое мћето, сослужи мив еще службу и отгони войско непріяŀ

2.

II-

0-

H

H

Ka

IK-

И

-9(

90

p-

ige s

тельское от Государства сего. Ивань Царевичь на то ему сказаль: поди и ложись спать, утро вечера мудренье, все готово будеть. Тогда дядька пошель вь царскіе палаты и легь спать; а Ивань Царевичь крикнуль опять своимь богатырскимь голосомь: Axb! гдb - то мой Булать молодець. Тотчась Булать молодець кь нему явился и сказаль: какая служба, какая нужда, сказывай мнь скоро? Тогда Ивань Царевичь сказаль ему о своей нуждь, а Булать молодець вельль Ивану Царевичу осрдланы опять своего добраго коня и надъшв на себя лашы, а самь крикнуль громкимь голосомь: гей, мой сивка, бурка, вещняя ковурка, стань передо иной, какь листь передь травой. Конь бъжить, земля дрожить, изь ушей дымь столбомь, изь ноздрей пламя пышеть, и прибъжавь кь Булату молодцу остановился. Булать молодець сьль на своего коня, а Ивань Царевичь также на своего и по-**Бхали они с** широкова двора. Вь то самое время Царевна Церія опять не спала, и сидя подь окномь, видела и слышала все, что Ивань Царевичь сь дядькою и св Булатомв молодцомв говориль и дьлаль. Какь скоро пріbхали они кb непріятельскому войску, Булать молодець сказаль Ивану Царевичу: начинай же ты опять рубнть войско cie cb праваго крыла, а я начну сь льваго, и напали они на шу рать силу непріятельскую и начати мечемь рубить и конями топтать, и побили они вь два часа дврсши шысячь человркв, а непріятельской Король насилу ушель сь весьма малымь числомь войска вы Королевство свое. Ивань Царевичь сь Булатомь молодиомь возвратились назадь м

RO.

1018

ne

cb

H 18

:UE-

4110

1990

разсьдлавь Ивань Царевичь своего добраго коня, поставиль вы конюшию и насыпаль ему бълой ярой пшеницы, а посль простился сь Булатомь молодцомь и пошедь на кухну, легь спать. По утру рано Царь Пантуй вышель опять на теремь и смотрьль вы подзорную шрубку вы ту сторону, гдь было непріяшельское войско, и увидьль, что оное все было побишо, и подивился весьма такой храбрости, которую имбль Ивань Царевичь, и вельдь пошомь призвать своего нареченизго зятя кв себь, и какь скоро онь кь нему прищель, то Царь Пантуй благодариль его за охранение Государства своего, а посль подаривь его дорогими подарками, сказаль ему, чито онь дочь свою вь скоромь времени отдасть за него за мужь. По прошестый трехь педьль опянь тоть же

непріятельской Король подступиль сь новою силою и обступиль весь городь. Царь Пантуй нспугался весьма, и призвавь кь себь нареченнаго своего зятя, сказаль ему: другь мой возлюбленный и нареченный зять, Ивань Царевичь, избавь меня еще omb. непріятеля и отгони прочь вой ско его отв моего Государства, ежелижь ты это исполнишь, то я вь тужь минуту дочь мою за тебя отдамь. На то ему вь отвыть сказаль мнимой Ивань Царевичь, я это все сдрлаю, но только ночью, а не днемь, потому что мнь днемь воевать щастья ньть, Какь же скоро наступила ночь и всв придворные полегли спать, тогда дядь. ка вышедь на широкой дворь и кликнувь кь себь Ивана Царевича, сказаль ему: Ивань Царевичь, не попомни зла, которое я св тобою сдблаль, и не сер-

E

лу дись за то, что я заступиль т твое мьсто; сослужи мнь еще Tyj. службу и ошгони войско непріяв тельское от Государства сего. RIT, RIT Ивань Царевичь на то ему ска-66. заль: поди и ложись спать, утро вечера мудренте, все готово бупь. деть. Тогда дядька, пошедь вы ой царскіе палаты, легь спать, а Ивань Царевичь крикнуль опять своимь богатырскимь голосомь: ахь ! гдь - то мой Булать молодець. Топчась за словомь явиле и ся предв него Булать молодець, но сказавь ему: какая служба, какая и нужда, сказывай мнь скоро? Тогв да Ивань Царевичь сказаль ему о своей нужав, а Булать молор дець вельль Ивану Царевичу осьдлать опять своего добраго и коня и надъть на себя латы, а самь крикнуль громкимь голосомь: тей, мой, сивка бурка, вешняя ковурка, стань передо мной, какрлисть передь травой. Конь

lab

a

32

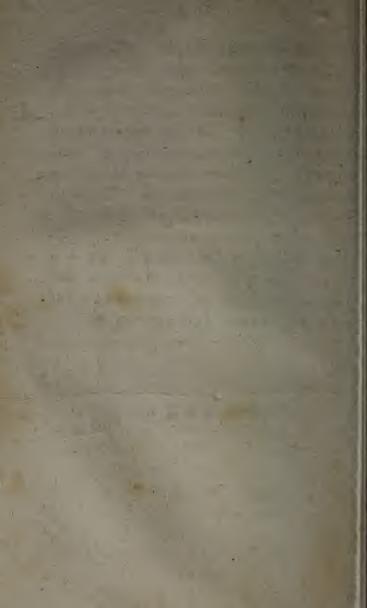
бытишь, земля дрожишь, изь ушей дымь сполбомь, изь ноздрей пламя пышешь, и прибьжавь кь Булашу молодцу остановился. Булать молодець съль на своего коня, а Ивань Царевичь также на своего, и порхали они cb широкова двора. Вb то самое время прекрасная Царевна Церія опять не спала, и сидя поді окномь, видьла и слышала все, что Ивань Царевичь сь дядькою своимь и сь Булатомь молодцомь говориль и дълаль. Какь скоро прівхали они кв непріятельскому войску, Булать молодець сказаль Ивану Царевичу: начинай же шы теперь cb лb. ваго крыла рубить сіе войско, а я начну сb праваго; и напали ови на ту рать силу непріятельскую и начали мечами рубить и конями топпать, и побили они въ три часа триста тысячь человькь, да и непріяшельскаго Короля также до смерти убили, и посль того Ивань Царевичь возвратился сь Булатомь молодцомь домой, и разсъдлавь своего добраго коня, поставиль вь конюшию. Тогда Булашь молодець сказаль Ивану Царевичу: ну, прощай Ивань Царевичь, теперь отслужиль я тебь мон три службы, и уже болье ты меня никогда не убидищь. Вытоворя сін слова, онь убхаль, а Ивань Царевичь пошель вы кухню и легь спать. По утру весьма рано, Царь Пантуй, вышедь опять на теремь, смотрыль вы подзорную трубку, и увидовь, что войско непріятельское все побито, послаль онь тотчась за нареченнымь своимь зятемь, н когда .оно ко нему пришель, то сказаль ему: ну, зять мой либезной, теперь отдаю я тебь дочь мою вь супружницы. Тогда начали ділать ко браку пріуго:

18

товленін, и чрезь нісколько дней обврнчался дядька на прекрасной Царевић Церіи, и котда они посль вынца сидьли за столомь, тогда Ивань Царевичь пришедь кь повару отпросился у него сходишь посмотрьть, какь баринь его сидить за столомь сь невъстою своею. Поварь его отпустиль и даль ему свое платье, и тогда Ивань Царевичь пришедь вь царскія палашы, сталь за людьми и смотрьль на своего дядику и на прекрасную Царевну Церію. Тогда прекрасная Царевна Церія узнала Ивана Царевича, выскочила тотчась изь за стола, взяла Ивана Царевича за руку и сказала: Вошь, этоть мой женихь, а не тоть, которой со мною обвричался. Готда и Царь Пантуй вскочиль изь за стола спросиль, дочь свою о томь, и просиль ее, чтобь разсказала она ему то пояснье;

и когда Царевна Церія обо всемь ему пересказала, какь было діло, тогда Ивана Царевича посадили за столь сь Царевича посадили за столь сь Царевичь Церіею, а дядьку его за такой лживой поступокь разстріляли на воротахь. И такь Ивань Царевичь женась на прекрасной Царевичь женась на прекрасной Царевить Церіи, отправился вь свое Государство кь отцу своему, гдів Царь Ходорь возложиль на его главу вінець свой и Ивань Царевичь взошедь на престоль, началь управлять Государствомь.

конецъ.



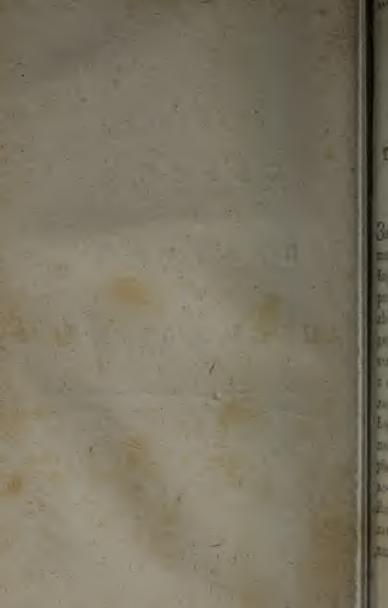
CKA3RA

0

пастухъ

H-

дикомъ вепръ.



СКАЗКА

0

пастухѣ и дикомъ вепрѣ.

За тридевять земель вь тридесятомь Царствь, жиль быль нькій Король, онь имбль вь своемь Королевствь пребольшой и густой льсь, вы коемы незнаемо откуда дикой Вепрь проявился, которой на великое множество пробажающих в и проходящихь мимо того льсу людей и падаль и ихь пожираль. Король посылаль вь тоть льсь много разь великія раши, чтобь убинь Вепря; но люшый звррь всегда надр ними имрав побрду. Напослодоко , когда Вепрь сдолачея почти совермь непреодолимымь, и такь уже остерве-

нился, что началь выходить изь льсу и пожирать всьхь попадающихся ему на встрвчу. Король, опасаясь Вепря чрезвычайно, воображаль, что онь со временемь можеть ворваться вы городь и народу его чинить великія біды и такі мертинть, что напоследоко никому не льзя будеть и на улицу показаться; почему вельль онь во всь мьста владенія своего разослать указы, вь конхь было прописано: что ежели кто онаго дикаго Вепря умерывить, то объщается Король дочь свою прекрасную Царевну Илію отдань тому вь супружество, какогобь званія онь рыцарь ни быль; однако пикто прошиву шакого люшаго зврря не отважился вступнить вы бой, хотя и имьли иркоторые ту надежду, что естьли удастся кому побъдинь Вепря, то со времецемь можеть быть владытелемь

5

престола. Наконець случилось нькоему Пастуху пасти стадо по близости того льсу, вы коемы Вепры жительство свое имбль. Онь увидя звъря, которой прямо на него шель и стремился его сожрать, побъжаль вы льсь и вльзь на высокое и кудрявое грушевое дерево, на которомь сидя, ожидаль своей судьбины. Надобножь знать и то, что Пастухь, кромь топора, которой за поясомь у него находился, никакого другаго орудія при себь не имбль. Вепрь, приближась кь Пастуху и видя, что никоимь образомь пожрать ему его не можно, началь дерево сь корня подгрызать. Пастухь испужавщись вообразиль себь, что ежели Вепрь подгрызеть то дерево, то оное должно будеть упасть, и онь сврдень быть можень. Вы такомы случаь прибытнуль онь кь вымыслу, и воть кь какому: рваль виноградныя выпьви и бросаль на вепря. Звррь, навышись

довольно винограду, опьяньль и наконець легь подль грушеваго дерева и заснуль. Пастухь думая, что не пришворился ли онь; чего ради бросиль вь него еще ньсколько вьтвей винограду; но видя, что спить весьма крыпко, осмылился сльзшь сь дерева. Онь опусшился на землю и отрубиль топоромь у Вепря голову, и обь томь немедля объявиль своему Королю. Король не хошя нарушишь своего объщанія, отдаль за Пастука вь замужство дочь свою, прекрасную Царевну Илію. Пастухь сочетался бракомь сь Королевскою дочерью, и напоследокь по смерии Короля возшель на пресполь шого Киролевошва, и-жили ови долго вb согласін и благополучно, и Богь дароваль имь дышища.

СКАЗКА

0

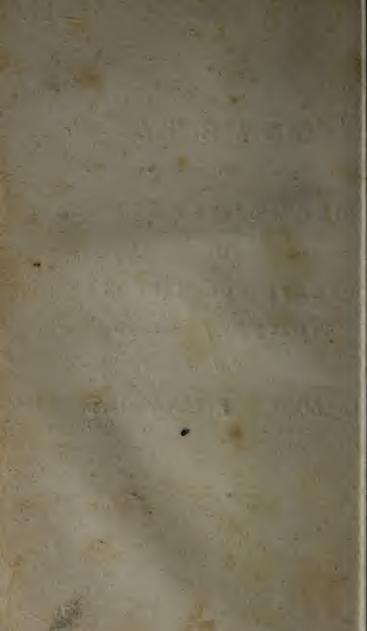
любимъ царевичь

И

прекрасной царевнъ его супружницъ

И

о волкъ крылатомъ.



СКАЗКА

0

Апобими Цареенчи и прекрасной Царески, сто супружници, по Волки Куылатоми.

Вь нькоторомь царствь, вы нькоторомь Государствь жиль быль Царь, по имени Елидарь Елидаро. вичь и св супругою своею Милишнесою . Ибратимовною , и у нихь было три сыпа: большой сынь назывался Аксофь Царевичь, средній Гушь Царевичь, а меньшой Любимь Царевичь. И такь они роступь не по днямь, а по часамь; и какь большому сыну минуло уже дватцать льть, то началь онь проситься у своихь родителей рхать вр иныя Государства и некать прекрас-

ной Царевны себь вь супружницы; на что родители и согласилися и дали ему благословеніе и отпустили его на всь на четыре стороны. По отвыздь Аксофа Царевича, не много времени спустя; и Гуть Царевичь тоже родителей своихь просиль, чтобь и его также отпустили, по Царь Елидарь и сь Царицею Милиписсою отпустили и Гута Царевича со всею охошою. И шакь по халь и Гуть Царевичь, и странствовали они долгое время, что напоследокь обь нихь ни духу ни слуху не было, и слыли они пропащими. Когда Царь Елидарь и сь Царицею Милиписсою много обь нихь тужили и плакали, тогда меньшой ихь сынь Любымь Царевичь имь говориль: чтобь они его отпустили поискашь своихь братьевь; на что Царь Елидарь и св Царицею своею Милиписсою ему говорили:

что де ты еще молодь и-не момешь такого дальнаго пути снести, да притомь какь намь тебл отпустить, чшо ты одинь сынь у нась остался; мы же уже при старости своих льть, на по кого возложимь вынець нашь? **в Однако сынь ихь Любимь Царе**вичь непреклонень быль и стояль вь своихь словахь твердо ута и молвиль: вить надобно же мнь посмотрыть и самому себя показать, и когда же это сбудется, что я воцарюся: то надобно не то уже смъкать, а какь бы народомь благочинно управлять! О томь Царь Елидарь и сь Царицею Милиписсою весьма радостны были, что толикія отв сына своего Любима слова слышали, и позволили ему **Бхапъ**, но только не на долгое время и сь шакимь договоромь, чтобь на сь къмь не свъзжаться и вь большія опасности не вда-

900

VXY

1pb

1 HO =

EC.

50-

вашься. И такь Любимь Царевичь, будучи уволень, призадумался, гдь бы ему богатырскаго коня сыскать и збрую богатырскую достать, и о семь призадумавшись ходишь по городу; шушь попалась на встрвчу ему некая сшаруха и говорила ему: что ты мой батюшка, Любимь Царевичь, шакь печалень ходишь? На что Любимь Царевичь и отвыту не хотбль дать и прощель, ни словане говоря, мимо сшарухи: но посль одумавшись разсудиль, вишь дискать старыя - що люди больше знаюшь, и ворошился, пошель и нагналь прежде попавшуюся ему старуху, и говорить ей Любимь Царевичь : я было и погнущался вь первую встрьчу шебь объявить о чемь я кручинюсь, но отошедь вздумаль, что старыя - то люди болье знають. То - то, Аюбимь Царевичь, товорить ему старуха, конечно

старыхь людей не надобно 66. гать; скажи, о чемь же ты кручиниеся; скажи миб, строй бабь. И такь любимь Царевичь сталь говорить ей, что дискать у меня добраго коня ньть и збрун богатырской, а мнb надобно рхать далеко и поискать своихь братьевь. Старуха ему вь отвьть на то сказала: что думать, еснь и конь и збруя богатырскал вь вашемь заповрдномр чалья за часнитатья п дверьми, и этоть конь на две-ПЪ натцапи цвпяхв, и путв вв лугу и мечь кладенець и вся збруя богатырская. Услышавь сіе и сказавь этой старухь, Любимь ĭ Царевичь, спасибо; пошель весьма радостень прямо вь заповьдной лугь. Какь пришель кь тому мьсту, гдь конь стонть, то и усумнился: какь дискапь мнь сін двери разломать; но отвьŀ давь, однь двери проломиль, а конь по духу услышаль такого молодца и началь рвать свои цьпи и всь разорваль; и такь Любимь Царевичь трои двери разломаль, а конь и посльднія выломаль. Потомь Любимь Царевичь взяль коня и збрую 60тапырскую, надбль на себя збрую богатырскую и коня по лугу пусшиль, а самь пошедь кь своему батюшкь, Царю Елидару, и кь матушкь Цариць Милиписсь, началь имь такія слова говоришь: что дискать по отпускь вашемь весьма я быль печалень о конь и о збрув богашырской, что не гдь мив ихв взять; но спарушка мнв сказала и показала, гдв все мяв это можно найти, и такь я и нашель; а теперь прошу вашего благословенія, чтобь мнь вхать; почему отець и мать дали ему благословение, и порхаль, опр на своемь добромь конь. И вдеть онь Foro

11082

TERD

sépir .

HIR

IIa-

60-

ОУЮ

VIV

кb

нЬ

Valle !

10.

путемь дорогою и прівхаль кь такому мьсту, что вдругь три дороги, и посреди ихв столбв и на немь при надписи, которыя написаны, какь сльдуеть: Если кто поблеть вы правую сторону, то самь сыть будеть, а конь голодень; а прямо кто побдеть, то самь будеть голодень, а конь сышь; а если вь львую сторону кто повдеть, то быть убиту от Волка крылатаго. Помысливь и погадавь Любимь Царевичь, ни на которую сторону такь не согласился **b**хать, какь вы львую, чтобы либо убиту быть, либо убивь Волка крылашаго, прохожимь дашь по сей дорогь свободу. И такь порхаль вы ту львую сторону, и вдеть онь пушемь дорогою и прібхаль онь во чистое поле и разбиль шатерь себь и сталь отдыхать: какь вдругь видить вь западной сторонь, летить Волкь крылатой. Лю-

бимь Царевичь тотчась всталь н взяль свою збрую богатырскую и сбль на коня, и свыхался Любимь Царевичь сь Волкомь крылашымь, и волкь удариль свенив крыломь такь Любима Царевича больно, что Любимь Царевичь призадумался, но только не вы-6ишь быль изв съдла. Тогда разьярился и разгорячился Любимь Царевичь, и такь удариль Волка крылатаго своимь мечемь кладенцемь, что Волкь крылатой паль на землю полумертвь и почувствоваль, что крыло у него правое опшибено, и что не можеть уже болье летать; но какь не много поотдохнуль, то сказаль челов вческим в голосом в Любиму Царевичу: не убивай пы меня до смерши, я шебъ пригожусь и буду шебь служить, какь върной твой рабь. И говорить ему Любимь Царевичь: что дискать не знаешь ли. гдь мон братья? На то ему сказаль Волкь: что

давно они убиты; но туть же говорить ему: что мы ихь оживимь, когда достинемь прекрасную Царевну. На то Любимь Царевичь ему говорипів: какв же иы прекрасную Царевну достанемь? А вошь, говорить ему Волкь, такь достанемь: ты оставь здрсь своего коня. Да какр мяр безь коня быть, спрашиваеть у него Любимь Царевичь? Да вошь, выслушай меня, сказаль ему Волкь: я сдрлаюсь ковемь и тебя довезу; а конь твой этой службы не сослужить, потому что у этой прекрасной Царевны но градскимь ствнамь проведены струны ко встмь вы городь колоколамь; а потому и надобно иамь перескочить, чтобь не зацвиншь ни одной и мальйшей струны; а то нась пониають. Любимь Царевичь подумавь, что Волко правду дискать говорить, согласился и мольиль: Хорошо! И такь они прівдали кв бвло-

):

H

A 2

каменной ствнь и Любимь Царевичь, узрввь оную, ужаснулся! Какь можно огромную эту былокаменную ствну перескочить, сказаль онь Волку? На что ему Волкь говорить такіе слова: что уже теперь нетрудно ему перескочить; но оттудова будеть трудные потому, что ты будещь вь любовныхь двлахь упражняться и отв того ты отяжельешь; но надобно тебь окупаться вь живой водь, да и взять ее сь собою для братьевь своихь, и мертвой также. Потомь они перескочили благополучно чрезь градскую ствну, ни чемь не задьли; остановясь вь замкь, пошель Любимь Царевичь кь прекрасной Царевнь во дворець, и какь онь вошель вь первый покой, то увидьль множество служанокь спящихь, и думаль, ньть ли туть Царевны, однако не нашель; почему вошель онь н вь другую горницу, тамь спали

Th ,

esty

a:

ему

ПЫ

xb TH

66

H Bb

0-

0-

HH

Bb.

В

b,

0

Ца. ея подруги весьма прекрасныя, и туть не было Царевны; для того Любимь Царевичь пошель вь третій и тамь онь увидьль Царевну спящую и от красоты ел всемь сердцемь разгорьлся и сильно полюбиль прекрасную Царевну и началь онь ее цъловать и не хотвль разстаться св нею: однако подумавь, что замышкавшись тамь, его поймають, пошель онь вь садь гулять и изь прудовь воды живой и мертвой взять; а самь окупался вь живой водь и взяль сь собою вь пузырки живой и мершвой воды и пошель кь своему Волку; и какь сьль онь на волка коня, то Волкь ему сталь говорить: что пы очень спаль грузень, намь не перескочить будеть по давиш. нему, а мы зацвиимь и ихв разбудимь; однако же хотя будеть за нами погоня, но ты ихь побьешь, и побивь, какь можно былаго коня лови, я тебь пособ-

лю посль воевать; а какь до-**Б**демь до своего шатра, то ты возьми своего коня, а я на томь бьломь конь порду, и когда мы побьемь встхь ея воиновь, то она и сама кь намь прівдеть и станеть сама тебь говорить, чтобь ты поняль ее вь жену; ибо она возгорится кь пебь сильною сердечною любовію и пльнится тобою. Какь хотьли они перескочить чрезь ствну высокую, то зацвинии за струны, и варугь поднялся вы городь колокольной звонь и бубенной бой и всь люди спали вспавань и во дворець побъжали всякь со своимь оружіемь; а другіе вороша отворяють, что не сдылалось ли какого нещастія прекрасной Царевив; да и сама Царевна проснулась и видишь, что нъкакой молодець быль у ней вы госпіяхь, и чувствуеть, что у ней зародилось двтище, и тотчась повельла кличь кликать, чтобы ţÇ.

Įį.

H

.

всь собиралися ко ней во палаты. Тогда собранися славные и могучіе богатыри, и она стала имь говоришь: Охь, вы могучие богатыри! вы идите и догоните того молодца и голову его мнь привезите, хотя тьмь я накажу его дерзность. На то ей могучіе боташыри отпвътствовали: что не оставимь такь, чтобь его не разперзапь и головы кв тебь не привезшь, хошь бы онь и сь войскомь быль. Потомь Царевна отпустила ихь, а сама взощла на теремь и смотрить на свое войско и на рыцаря того, кой покусился шайно взойши вы ел дворець и осмьлился сонную ее любовать. А какр ударили тревогу, то Любимь Царевичь на своемь волкь конь такь далеко отвржаль, покамьсть нагнали его, что уже онь половину пробыжаль до своего шатра отв того города; и когда увидъль, что догоилють его, то обернулся на нихь

A . 4

на своемь Волкь конь и сталь весьма яростень, обозрывь на поль такое миожество богатырей; и какь начали драшься, то Любимь Царевичь не столько ихь свонмь мечемь побиваеть, сколько конь его топчеть и уже мьлкихь богатыришковь всьхь почти побиль. И видить Любимь Царевичь одного богатыря, Бдущаго ко нему на боломо коно, и разьярившись Любимь Царевичь и того богатыря своеваль, у котораго была голова сь пивной котель; а потому побивши Любимь Царевичь встхь, взяль бьлаго коня и съль самь на него. а Волку даль отдохнуть; и отдохнувши, побхали они ко своему шатру. Царевнажь прекрасная видя, что онь одинь побиль такое множество, вельла собирать еще болье того войска и послала она ихь, а сама взощла опять на теремь, а Любимь Царевичь до-**Бхаль** до шатра. Тогда Волкы

обратился вы человыческой образы и сталь такой богатырь, что е ни вздумать, ни взгадать, тольм ко вы сказкь сказашь; и какь 🕪 начало подходить войско прекрасной Царевны, то Любимь Царевичь и сь своимь поварищемь Волкомь богатыремь стали на коней садиться и ближе ихв у кь себь дожидаться; а какь прекрасной Царевны было войско нее смътное, то Любимь Царевичь вельль Волку бышь на львомь крыль, а самь сталь на правомь, и оправившись: стали управляться и на воиновь Царевиных в иетаться и стали ихь побивать, какь сьно скашивать, и такь покосили всъхв, что только на томь мьсть остались двое, Волкь и Любимь Царевичь. Посль такой сильной побъды, храбрый Волкь началь говорить Любиму Царевичу: смотри, воть теперь прібдеть сама прекрасная Царевна. и будеть тебя миловать, что-

A 5

бы ты взяль ее вь жену: уже теперь ноть никакой опасности оть нее; да и я уже отслужиль храбростію своею и помощію свой тебь проступокь, и такь отпусин втеня вы свое Государство побывать. Любимь Царевичь, поблагодаривь Волку за его услуги и совышы, ошиусшиль Волка, п просшились они. Какв просшились, то Волко невидимо сталь, а видимь Любимь Царевичь, что прекрасная Паревна Бдеть кь нему, и возрадовался Любимь Паревичь и порхаль кр ней на встрьчу и сталь ее принимать за бълые руки и сталь цьловать вь уста сахарныя и прижимаеть онь ее кь решиву сердцу, и тако товорить умильныя словеса: естьлибь я тебя не любиль прекрасная моя и драгая Царевна, такь не быль бы здрсь я часа и могь бы убхать вы тоже время; но л зналь, что твоя сила немогуча, н надь войскомь твоимь я тебь

у на показаль себя. Туть начала прекрасная Царевна таковыя рьин: Oxb шы, гой еси, славный рыв царь! побъдиль ты мою всю сиполучих в славных в могучих в богапырей, на конхо вся моя надежв да была, и вb городъ стало у меня пусто, для того хочу я за тебя выдши, чтобь ты быль мив защитою, и царство мое не допустиль бы до погибели. На то ей отвъчаль Любимь Царевы вичь: сь охотою возьму тебя вь жену и буду тебь защитникомь и н царство твое и градь твой не 2(0) допущу до погибели. Поговоря между себою такв, пешли они mb вь шатерь и стали туть нирь пировать и льльяться; на утріе INO P же всшавъ рано, съли на коней и n. порхали кр Елидару вр царство; 0 и началь на пуши говоришь Люb бимь Царевичь: Охь ты, гой еси, прекраснал Царевна! Были у меня 3 два брата старшіе, такв надобно инь ихь прахь сыскать, ибо

b

порхачи прежде меня и хотрии они тебя достать; но здесь на непробзжей дорогь они убиты и гдь - то лежать не знаю; а какь я взяль оть тебя живой и мертвой воды, то и хочу ихв изльчить, а они должны быть не вь дальнемь разстояніи оть дороги; и такь повзжай ты прямо кь сполбу, что сь надписями, тамь пы остановись и дожидайся нась, а мы не замьшкаемь прібхать кь тебь. Молвивь сіе, Любимь Царевичь разлучился сь своею прекрасною Царевною, что бы братьевь своихь прахь сыскать, и нашель онь ихь за кустами и спрыснуль ихь мертвою водою, то они срослися; потомь спрыснуль ихь живою водою, и они стали живы и встали на ноги, и возговорили Аксофь и Гуть Царевичи: Ахь - ти, какь мы долго за спали! На что имь отвыть держаль Любимь Царевичь: вамь бы и долго еще пспать, какь бы не я, и потомь разсказаль имь всь свои похожденін, какь онь Волка побъдиль и какь прекрасную Царевну досталь и живой и мертвой воды для нихь привезь; и посль всь вони побхали ко тому шатру, тдь прекрасная Царевна ихь дои жидалася; и какь прібхали и сьь развись вирстр, то вельми вср в радостны были и начали пирb творити. Когда легли Любимь « Царевичь cb прекрасною Царевною спать, то Аксофь Царевичь Туту Царевичу сталь лукаво говорить: что-де мы прівдемь кв у своему родителю Елидару и родительниць Милиписсь, и что иы скажень о себь? А нашь меньшой брать будеть жвастатьа ся, что де я досталь прекрасную Царевну и братьевь своихь оть смерти избавиль, то не стыдно ли намь сь нимь будеть жить? Не лучше ли ево заблаговременно гходить? На что и Гуть Ца-

ревичь тоже сказаль: что - де намь спыдно будеть сь нимь жить, а лучше теперь его уходимь. И шакь сговорившись они, взяди мечь кладенець и изрубили Аюбима Цэревича вы мылкія часши и разбросали на выпрв, а прекрасной Царевно грозя говорили: если она поврдаеть кому сію тайну, то и ей того же неминовать. По раздрлу Гуту досталась живая вода и мертвая, а Аксофу Царевичу прекрасная Царевна; и такь порхали они кр своему родишелю Елидару, и какь прівхали во заповедные луга царскіе и разбили свои шатры, то Царь Елидарь послаль въсшника своего провъдать, кто вь заповрдняхр его лугахр шатры разбиль? И какь выстникь прівкаль вь зеленые дуга и сталь спрашиваль: что-де вы за люди и откудова прірхали, на то ему Гушь Царевичь оштьть держаль: что прібхали- де Аксофь и Гуть

... Даревичи и сь прекрасною Цапревною, и обряви вашему родило телю, что живой и мертвой воян ды сь собой привезли; а какь посланной прибыль ко двору и ч доложиль Царю, что - де прівхали ваши сыновья и сь добычею прекрасною Царевною, то Царь ом-посланнаго вопросиль: что - де всь ве ли три сына прівхали? Но подо сланной ему отвычаль: что толья ко два старшіе, а меньшаго ньть La cb ними. Однако же Царь и сей кь Цариць, своей супругь, и пр. ей сказаль: что - де прівхали mo старшіе два сына и ch прекрасною Царевною; и побхали Царь Елидарь и сь Царицею Милиписсою встрвчать своихь сыновей и ал встринлись они на дорогь и весьма обрадовались, и стали цьпроваться и обниматься; а какв прібхали во царскій чершоги, шо и вачали пирь пировать и пировали они семь дней и семь ночей

и стали затвать свадьбу, двлать пріуготовленій и звать гостей, боярь, могучихь богатырей и славныхь рыдарей. Волкь крылатой узнавь, что убили братья Любима Царевича, побъжаль за живою и мершвою водою и принесь ее, и собравь всь части Любима Царевича, спрыснуль ихь мертвою водою, и всь части срослися: а какь спрыснуль живою водою, то всталь доброй молодець, какь ни вь чемь не бываль и говорить: Ахь, какь я долго спаль! На то ему Волкь отвычаль: да и выкь бы тебь спать какь бы-де не я, и разсказавь ему, какь братья сь нимь поступили. А потомь Волкь обрапился конемь и говорить Любиму Царевичу: поспршай кр нимь, надобно кв завтрему прівхать, а то твой брать Аксофъ Царевичь на твоей прекрасной Царевић женится. И шакь Любимь Царевичь сбль на Волка коня, и

конь поскакаль по крупымь горамь, какь по чисту полю, и пріbхаль Любимь Царевичь кb своему родителю вь городь и отпустиль онь своего Волка коня, а самь пошель на рынокь и купиль гусельцы; и тдь надобно прекрасную Царевну вести вь церковь, то у той дороги кь дому сель на заваленкь; и какь повезли прекрасную Царевну вь церковь, по началь Любимь Царевичь выигрывашь на гусельцахь свое похождение молодецкое и сталь припьвать своимь тоненькимь голосомь. Какь стала подръзжать та карета, гдъ сидьла прекрасная Царевна, то онь началь о братьяхь своихь воспъвать и подыгрывать на гусельцахь, какь они его изрубили и какь отца своего обманули; тоғда прекрасная Царевна вельла остановиться и приказала своему служишелю призвать того игрока кь себь и спросить его кию онь

m

K2

b

E

таковь и какь по имени зовуть? Когда пришель слуга Царевны п спросиль его: кто онь таковь, и зваль его кь прекрасной Царевив, то Любимь Царевичь, не сказавь ничего служителю, пошель прямо кв Царевнв, и какв увидвла прекрасная Царевна, то вельми возрадовался, что Любимь Царевичь ея живь, и посадила Любима Царевича вь карету и по-**Бхали** к**b** родителямь своимь. Царь Елидарь и сь Царицею своею Милиписсою увидьли Любима Царевича и несказанно возрадовалися и возвеселилися. Туть начала прекрасная. Царевна следующую рвчь: Что-де досталь меня не Аксофь Царевичь, а Лиебимь Царевичь, и живую и мертвую воду тоже онь досталь, а сь нею и Любимь Царевичь все имь подробно разсказаль свое похожденіе. И такь Царь Елидарь и сь Царицею своею Милиписсою, призвавь Аксофа и Гута Царевичей, с тали спрашивать: для чего они такь сдвлали, то они вы томы запирались; а Царь, разгивавшись на нихы, вельлы ихы на воротахы разстрылять; а Любимы Царевичь женился на своей прекрасной Царевны и прижилы оны дытища, и жилы оны сы прекрасною Царевною вы любви и согласи не щетные годы, и тымы сей сказкы

Ø,

ą.

конецъ.



СКАЗКА о псъиужъ.

Нькоторой Царь, именемь Пирpacb, имбаb у себя одного только сына младенца, котораго именовали Избавломь. Пиррась любиль его чрезвычайно и опредблиль кь нему трехь мамокь: первал изь нихь кормила его грудью, другая обмывала а третья няньчила. Пиррась имбль пакже у себя одного сокола и пса, до которых онь великой быль охошникь и любиль ихь не мало. Вь нькоторое время елучилось Пиррасу отлучиться оть двора своего вмьсть сь своею супругою, которая именовалась Арадіею. Онь при отвыздь своемь препоручиль Избавла помянущымь шремь мамкамь, которыхь просиль имьть о немь прильжное надсмаприваніе. Вь той же самой комнать, вы коей Царевичь Избавлы

находился, были соколь и песь Когда Царевичь заснуль вь своей колыбель, мамки вышли вь другую комнату, дабы не обезпокоить его своими разговорами. Вы то самое время когда вь сей комнать никого не осталось, выполозь изь угла пребольшой ужь, которой прежде усмотря, что изь людей никто тамь не находился, приближился потомь кв колыбели и хошьль завсть младенца. Соколь увидя того ужа встрепенулся, а потомь ткнуль пса носомь своимь, чрезь что даль ему знать, чтобь онь защишиль Царевича, лежащаго вь колыбель. Песь, какь скороузрывь ужа, вдругь бросился на него и началь сь нимь грыспься. Ужь искусаль пса во многихь мьстахь, но наконець песь оправился и забль того ужа до смерти. Вы то самое время, когда песь сь ужомь грызлись, выронили они маленькаго Царевича изь колыбе-

689

dist

Rb

113b

FIE

Tup.

128

RDE

MP

Mile

VON-

ли и тою колыбелью совство его покрыли, а комната вся вымарана была ужевою и псовою кровію. Песь, заівши ужа, легь на Царевичеву колыбель. Вскорь потомь вошли вь ту комнату мамки, и увидя кровь и пса, лежащаго на колыбель, вообразили себь, что песь сьтль маленького Царевича. Онв испугались чрезвычайнымь образомь и плакали торькими слезами. Одна изв трхр мамокр побржала кр Цариць Арадін и сказала ей, яко бы песь забль любимаго ел сына, котораго кровь пролилась по всей комнать. Царица, услыша такую печальную врсть, закричала во весь свой голось: Ахь!... Пиррась то услыша и напосльдокь увидя вь обморокь свою супругу, старался ей всячески подавать вь томь помощь; и когда она пришла во чувство, то спрашиваль о причинь онаго. Какь скоро Пиррась увьдомился th as

Die

Kp'

b b

\$125

11

1

cb

130,

обо всемь, не медля возвратился вь домь свой, гдь Царица просила его, чтобь онь умертвиль любимаго своего пса. Пиррась когда вошель вь ту комнату, вь коей маленькой Царевичь находился, то песь увидя его, тотчась кь нему подошель, ластился и показываль ему хвостомь свою радость. Тогда Царица сказала Царю: убрй сего проклятаго пса до смерти, онь причиною всего нашего нещастія. Пиррась выхватя топчась свой мечь, разрубиль пса на двое, а потомь мачали смотрьть, откуда та кровь истекала. Наконець усмотрыми ужа, которой лежаль на полу близь колыбели. Царь разсматриваль его весьма прильжно и увидьль на немь многія раны, также и на псь примьтиль ньсколько оныхв, которыя ужь ему прокуснав. Тогда-то узналь Пиррась, что безвинно убиль любимаго пса; ибо

когда подняли колыбель, то маленькаго Царевича нашли подь оною живаго.

конецъ.

СКАЗКА

0

СЛАВНОМЪ И ИМЕНИТОМЪ

царевичъ

ТАЛАНДРАХ В ИБРАГИМОВИЧЪ

И

О прекрасной цареенъ

САЛИКАЛЛБ.

Вь нькоторомь царствь, вь нькоторомь Государствь, вы городь Андерикь быль жиль Царь, умной человькь, по имени Ибрагимь Туксала, и тоть самой Царь жиль со своею супружницею ровно тридцать льть, а ни единаго дътища у нихь не имьлось. И началь Царь Ибрагимь Туксаламовичь св Царицею Богу молиться, чтобы Онь дароваль имь какое нибудь дьшище: и услышаль Богь молитву ихь и сжалился на ихь слезы горькія и даль имь дь. тище дороднаго сына, и назвали его Маландрахомь Ибрагимовичемь, по прозванью Туксаламовичемь; и тоть Царевичь не жо днямь, а по часамь ростеть, какь грешневое тьсто на опарь киснеть, такь удаль доброй молодець Царевичь ростеть; и тоть Царь обучиль своего сына

разнымь наукамь. И когда Царевичь пришель вь совершенныя льта и всь науки выучиль, то в приходить онь к Царю Ибрагипорому Туксаламовичу и возговорить ры ему такія словеса: Государь ты бра-мой батюшка, сильный Царь Пар Ибратимь Туксаламовичь! обучиль ров. ты меня разнымь наукамь, а наптодной только наукт не выучиль. н Axb, ты чадо мое милое, любезнь ньйшій сынь Маландрахь Ибраи гимовичь! скажи мив и повъдай, какой ты наукь еще учиться хоот чешь, сказаль Царь сыну своему? Я для тебя нарочно выпишу учителей. На то ему Царевичь Мам ландрахь отвыть держаль: Госу-№ дарь ты мой батюшка ИбрагимЬ Туксаламовичь, вчерась читаль я и книгу Свейскую и нашель вb ней, что есть такія люди, которыя яко бы на крыльяхь по воздуху лешать умьють, то и мнь очень той наукь научиться хочется, н для того прошу вась, Государь.

мой батюшка, такихь учителей выписать, которые бы меня той наукъ выучили. На то Царь ему п отвbтствоваль: Axb, ты чадо мое милое , Маландрахь Ибраги мовичь! не льзя тому статься, чтобь люди летали по воздуху; и ты читаль конечно какую нибудь небылицу, или сказку, по тому вррнть никакь не можно; однако л для тебя пошлю вы иные Государства о такихь людяхь проведать, и если ихь отыицуть, то велю сюда привезть н велю тебя той наукь учить. А какь у Царя ни пиво варишь, ни вино куришь, то и послаль Царь вь разныя Государства отдаленныя сь наказомь опыскивать воздушных в летателей, и если ихь найдуть, вельль кь се-6 привозить. И разв хались всв послы по разнымь Государствамь, и чрезь три года времени нашли одного такого мастера вы городь вь Австрипь и привезли кь Царю

Ибрагиму Туксаламовичу; и какь скоро Царевичь Маландрахь его увидьль, то вельми радостень быль. Царь Ибрагимь началь пого мастера спрашивать: умбеть ли онь той мудреной наукь? На то ему летальшикь отвыть держаль: Милостивый Государь! Раше Царское Величество! хотя я самь себя похвалинь и не смью, однако я первой мастерь во всей нашей сторонь; ежели изволите, чтобь я училь вашего сына Маландраха Царевича летать по воздуху, по прикажите состронть палату великую и высокую, таковую, чтобь вь длину она была вь дврсти локшей и столько же вр ширину, а вь вышину сто локтей; и чтобь та палата вся была пустая, а только бы была вb ней каморочка, и вb той палать чтобь было множество окошекь. Когда сію річь выслушаль, то вb то же самое время приказаль такую палату строить,

101

411

и какв скоро та палата совсвыв была состроена, тогда воздушной летатель сдрлаль двое крыльевь, однь для себя, а другія для Маландраха Царевича, и началь Царевича вь той палать летать учить и подвязываль ему однь крылья, а себь другія, и когда его отучить; клаль обон крылья вь каморочку и тамь ихь запираль, а ключь ко себь браль. Но вь нькое время случилось, когда обучался Царевичь и посль отученія положиль крызья мастерь вы каморочку и не заперы кринко замка, а Царевичь то приившиль, и о шомь не сказавь своему учителю, пошель сь нимь вмвств кв своему битющкв, а на ту пору у Царя пирь прилучился н госшей было множество великое: тогда Маландрахь Царевичь ушель тихонько, никому не сказавшись, вь ту палату великую, и вынуль нав каморочки свои крылья и подвязаль онь себь ихь крыко наDay

T N

113-1

1 44

050

IIX

10

200

TOO.

88

крвико, и вышель изв палашы вонь и началь сь мьста на мьсто перепархивать, и посль взлетвль на ту палату высокую и сьль на ней; и опдохнувь немножко, любовался сь верьху на Государство своего батюшки, и посль хотьль на землю спуститься; но вдругь сердечко его замерло, побоядся внизь сь такой великой высоты спуститься, и вивсто того, чтобь ему летвть кь низу, забирался онь все чась оть часу выше да выше, такь что наконець ему земля сь яблоко показалась, пошому чио онь забрался очень высоко; и на ту пору подуль вытеры пресильной, которымь Маландраха Царевича занесло вы незнаему сторонушку, и уже сталь онь изь силь выбивашься такв, что не могь онь своими крылышками правишь, и началь опускаться кь низу и увидвль подь собою море и вельми того онь непутался, и собравь

последнія свои силы, приподнялся опять кр верьху и смотрвль на всь четыре стороны, не увидишь ли гдь какого берега. И усмотрбль вдали небольшой островь и полетрль вы ту сторону и спустился на тоть островь, на которомь отвязавь свои крылья, взяль ихь подь пазуху и началь ходить потому острову и искать себь какой ни есть пищи, ибо онь вельми тогда проголодался, и нашель онь одно дерево, на коемь росли сладкіе овощи, которыхь онь накушался до сыта, а посль на траву легь спать подь кудрявое дерево и проспаль до была свыта, а по ушру вставь, хотьль подвязать себь крылья, однако руки его такь больли, что онь ими н ворохнуться не могь, почему и принуждень туть пробыть цьлые десять дней, а вь одинадцатой день подвязаль вебь крылышки и благословясь, опять под7/5

нялся кр верьку и смотръль на всь сторонущки и примьчаль Государство батюшки своего родимаго, однако не могь его увидьть, и кь вечеру уже увидьль онь берегь н на томь берегу была роща густенькая, и спустился онь вь шу рощу, ошвязаль свои крылья и пошедь по тропиночкв, вышель по той тропинкь, ко градскимо ворошамь, однако не пошель онь вы городь, а спряталь прежде свои крылья подр кустикомь, и посль вошедь вь городь, спросиль, гдь рынокь? И когда ему рынокь указали, то пошедь онь туда и купиль себь долгую епанчу, а посль пошель опяшь вь рощу и взяль свои крылышки подь пазушку и пошель опять вь городь, гдь попался ему одинь человькь, котораго онь спросиль: не знаеть ли гдь нанять квартиры ? Незнакомець его спросиль: конечно шы чужестранець? Твоя правда, опівьть

ему держаль Маландрахь Царевичь : я купець изь Индейскаго царства и плыль на корабль сь поварами и погодою судно наше разбило о камень и прибило меня кь здышнему Государству на доскь, за которую я крытко держался. Другь мой, сказаль незнакомой ему человькь, если хочешь, то поди жить ко мив, я тебя буду держать вивсто родимаго моего сына. На сіе Маландрахь Царевичь охошно согласился и пошель сь незнакомымь человькомь вь домь его; и живешь онь вь домь его больше мвсяца и изв двора никуды не выходить; и началь хозяннь ему говоришь : для чего шы не ходишь прогуливаться по нашему городу и не смотришь нашего огромнаго строенія и древнихь развалинь? Тогда Маландрахь Царевичь началь просить своего хозянна, котораго называли Ахрономь, чтобы онь пошель сь

NI.

g.

нимь гулять по городу и показаль бы ему Государевь дворець. Хозяннь его послушался и пошель сь нимь вивств, и ходиль онь потому городу до самаго вечера и пришли они назадь домой и легли спать; а на другой день, пробудившись Маландрахь Царевичь, всталь св постели, одвася, умылся и Богу помолился, на всь на четыре стороны поклонался и позавтракаль; а позавтракавши пошель одинь тулянь по городу, и наконець вышель онь за городь и увидьль превеликое каменное строеніе, вокругь котораго была обнесена высокая каменная ствна, и онь ходиль вокругь той ствы и не нашель ни однохь вороть, а только увидьль одну калитку малую, которая заперта была накрыпко. Матандрахы Даревичь весьма дивился тому великому строенію и пришедь домой, спрашиваль о томь каменномь строенін своего хозянна; хозянь на то ему отвытствоваль: что тоде строеніе царское и вь томь де строенін засажена царская дочь, по имени Саликалла, а за что тамь засажена, того не знаеть. Маландрахь Царевичь выслушавши его рвчь, пошель на другой день опять кв томужь каменному строенію и взяль сь собою свои крылья, и пришедши кв каменной ствыв, дождался вечера и подвязавь себь крылья, перелешьль онь чрезь каменную ствну и сьль на дерево, потому что за ствною быль садь. Онь сидя на деревь, смотрыль вы окно, на которомь сидрла Царевна Саликалла; она сидвла очень долго н посль легла спать на постелю, и все то Маландрахь Царевичь видьль и черезь чась времени влешьль онь вы окно, кошпрое было незатворено: свь подошедь кь кроваши Паревникой, примьтиль что она спить, и пачаль

ее црловать и обнимать и хотвль разбудить, однако не осивлился того сдрлать; и такь онь весьма долго любовался на красоту прекрасныя Царевны Саликатлы, и пробывь онь шамь почти до свьту, началь посль торопиться домой идти, ибо боялся, чтобь не проснулась Царевна; и такь простился сь оною Царевною и саблаль примьту, чтобь Царевна догадалась, что быль у ней кто нибудь, и воть какую примьту онь сдьлаль: онь положиль кь ней на пострано ея башмаки и посль вылетьль изь окна и пошедь домой, легь спать. Царевна же по утру проснувансь и увидьвь на постель своей башмаки, думала, что ихв положиль кв ней мальчи в, которой бывши при ней во услужени, спаль вы другой горинць; она спрашивала мизачка: не онь ли положить башилки ко ней на постолю?

Мильчикь ей говориль: что опь ихь не клаль, чему сна много дивилась. Ввечеру Маландрахь Царевичь, взяво свои крылья, пошель опять кь тьмь же каменнымь палашамь, и дождавшись ночи, подвязаль себь крылья, влешьль опять вь окно и любовался вновь на красоту прекрасной Царевны Саликаллы; она лежала тогда разметавшись и раскрывши груди; предв упромв же, когда надобно было ему идти домой, взяль онь опять башмаки и положиль кь ней на постьлю вb самыя головы и поцоловавшись сь Царевною, вылетьвь изь окна, пошель домой и легь спать. Прекрасная Саликалла, пробудившися по утру, и увидово опяшь башмаки во своихь головахь, стала спрашивать опять мальчика: не опр ли ихр туть положиль? Однако мальчикь отвычаль ей, чио онь ихь не клаль; чему она еще больше

прежняго дивилась и объщалась будущую ночь не спать и подстеречь, кто кв ней кладеть вь головы башмаки. Царевичь Маландрахь, дождавшись опяшь до вечера, взяль свои крылья подь пазуху, пошель кь каменнымь палашамь, и когда чаяль, что Царевна спить, то подвязавши крылья, влетрль вь окно, и лишь только что подощель кв кровати и хотбль Царевну обнять и поцьловать, то Царевна схватила его вдругь объими своими руками весьма крвпко и спросила: кто ты таковь, и зачьмь сюда пришель? Маландрахь Царевичь оробрвь не зналь что ей на то отврчать, однако посль собравшись сь разумомь, началь просить у Царевны прощенія вь своей винь, которую предь нею сдьлаль; однако она, не выпущая его изь рукь своихь, приказывала ему сь угрозами, чтобь онь ей сказаль о себь

3

кто онь таковь и какь зашель кь ней вь покои? Тогда онь разсказаль ей о себь всю истинную правду, то есть: какого онь роду, котораго онь ощца сынь, какь его по имени зовуть и какь защель вь то Государство и какь кь ней попаль. Тогда прекрасная Царевна Саликалла поцьловавши его вь уста сахарныя, сказала: вселюбезивншій мой другь и прекрасный рыцарь Маландрахь Царевичь, не прогиввайся на меня, что я сь тобою поступила такь сурово. О вселюбезивншая и прекрасивйшая моя Царевна Саликалла! прошу тебя оть всего сердца, повъдай мив всю истинную правду, почему ты вь сихь палатахь засажена родителями своими? да и то одна однехонька, не имья при себь никакой твари? Прелюбезньйшій мой и дражайшій Маландрахь Царевичь! вошь почему я здрсь засажена: какр скоро матушка меня родила, тогда мой 100

in p

12 1

12

70

120

3 me vi

(00) N

mil in

батюшка призваль кь себь мудрецовь и спрашиваль ихь: долго ли я буду жить? И какв на то мудрецы ему говорили, что я до пятнадцати льть буду жить честно и благополучно, а послъ пятнадцати льть нанесу отцу моему и матери безчестіе, то есть, будто бы я обеременью; то отець и мать, услыша такія рычи ошь мудрецовь, вельли состроить сей домь, и на десятомь году оть рожденія моего меня сюда засадили на десять же льть, и теперь я здысь сижу уже шестой годь и матушка мол ко мнь прівзжаеть вь мьсяць по одному разу, а батюшка вь три мьсяца по одному же разу; для услуженія моего при мив есть SET OF мальчикь, которой спить вы другой горниць; матушка моя была у меня третьего дня и будеть опять чрезо двадцать восемь дней, то вы, любезивишій Царевичь, можете это время пробыть

у меня отв скуки и твыв сдвлаете мив великую милость, когда пюлько не погнушаетесь у меня остаться. Царевичь Маландрахь сь великою радостію согласился на ея прощение и у ней осшался. Тогда разговаривали они о разныхь вещахь и посль начали говорить о любви, которую они имбли другь кь другу, и цьловалися они тогда и миловалися и другь другу заклятіе дали, чтобь Царевичу Маландраху ни на комь больше кромь прекрасной Царевны Саликаллы не жениться, а ей также кромь его ни за кого замужь нейши, и когда они дождалися утра и мальчикь Царевнинь уже всталь, тогда Царевна Саликалла вышла ко мальчику и сказала ему, чтобь онь пошель вь садь и тамь бы играль весь день; мальчикь тому по ребячеству обрадовался и пошель вь садь играшь; прекрасная Царевна Саликалла это сдблала

12

0.7

7 %:

10

226

E pla

y E

35

650

2002

010

Čá.

100

100

311

and

для того, чтобь мальчикь не видаль Царевича Маландраха и не сказаль бы обь немь ея отду и матери. И такимь образомь Маландрахь Царевичь жиль у прекрасной Царевны Саликаллы двадцать восемь дней и забавлялся сь нею разными увеселительными забавами и спаль сь нею на одной постели; а вы двадцать девятой день, по утру весьма рано, прекрасная Царевна Саликалла разбудила Царевича Маландраха и ему сказала, чтобы онь на тоть день от нее отлучился потому, что мать ея Царица будеть кь ней для навъщенія; Царевичь же Маландрахь тотчась вскочиль сь постели и началь од ваться, и одъвшись, сталь прощаться и вь сахарныя уста цьловаться и кь решиву своему сердцу прижималь ее, и выдешьвь на крыльяхь изь окна вонь, пришель опять кь своему хозянну. Хозяннь на-

чаль его спрашивать, гдь онь быль во все то время? На что Царевичь ему отвытствоваль: вышель-де я за городь, ходиль по зеленой рощь и заблудился и севодни попался мив нвкій человькь и изь той рощи меня вывель и привель вь здршній городь. Хозяннь на то ему сказаль, чтобь онь впредь такь далеко не ходиль потому, что мъста ему здъшнія еще незнакомы. Царевичь же Маландрахь возгоръвшись кръпко любовію кь прекрасной Царевнь Саликалль, не могь терпьть, чтобь быть сь нею вь разлукь и насилу могь дождащься вечера; онь взявь свои крылышки подв пазуху, пошель кь каменному замку, подвязаль свои крылышки, перелетвль чрезь ствну, свль на высокое дерево, смотрыль вы окно кь Царевив и примьчаль, ивпь ли у нее кого посторонних в людей; однако примьшивь, что Ца-

ревна одна похаживаеть по горниць, тотчась влетьль кь ней вь окно. Царевна принимала его за былыя руки, цыловала во уста сахарныя и ему говорила: что была у нее ея матушка и опять будеть кы ней черезы мысяцы, и просила его чтобь онь то время пребыль сь нею; на что Маландрахь Царевичь сь радостію согласился и пробыль у нее весь тоть мьсяць, а посль оплть пошель домой. По приходь его хозяннь началь паки спрашивать: гдь ты по сіе время быль доброй молодець? На что Царевичь ему отвътствоваль: я - де познакомился сь однимь купцомь, которой прібхаль сюда изв нашего Государства, и все это время у него пробыль. Хозяннь такимь его словамь повъриль. Когда же наступиль вечерь, то Царевичь взяль опять свои крылья н пошель кь каменному замку, и подвязавь крылья, влешьль

вь окошко и жиль еще мьсяць и вылетьль тогда, какь надобно быть матери Царевны; а посль опять кь ней леталь, и такимь образомь ходиль онь кь ней близь года; но вы н кое время Царица, машь ея, примьшила, что прекрасная Царевна Саликалла оберементла, и начала дочь свою выспрашивать: вселюбезньйшая моя дщерь Саликалла, примьчаю я, что ты беременна, то повъдай мнъ всю истинную правду и ничего не утай, отв чего тебь то приключилось и оть чего во чревь твоемь чадо зародилось? На то ей Саликалла Царевна отвртствовала: милостивая государыня матушка, я скажу тебь всю истинну, что ходить ко мнь младой Царевичь, по имени Маландрахь Ибрагимовичь, сынь сильнаго Царя Ибрагима Туксаламовича, и живемь мы сь нимь вь великой дружбь и любви, и прилътаеть онь ко

мив на крылышкахв, которыя онь кь себь привязываеть подь пазухи. Услыша такія рычи Царица, машь ея, тотчась пошла кь Царю, своему супружнику, и ему обо всемь томь объявила, что от дочери своей слышала. Царь же возтрепетавь, возьярился весьма сердцемь своимь на прекрасную дщерь свою Саликаллу Царевну; тотчась повхаль кь ней вмьсть сь Царицею и прібхавь, началь Саликаллу Царевну спрашивать: гдь и у кого живеть Маландрахь Царевичь? Царевна Саликалла обо всемь родишелю своему объявила: вь тожь самое время Царь, отець ея, послаль добрую рашь сь однимь Княземь, чтобь взять Маландраха Царевича и представить предв лице его. Вонны пришедши вь домь, гав жиль Маландрахь Царевичь, взяли его подр сигражу и привели кь Царю своему; порта Царь началь выспрашивания

какого онв роду, и чьего ошпа сынь и изв какого Государства и какь по имени зовушь и какь попаль онь вь его Государство? На что Царевичь обьявиль ему всю исшинную правду. Тогда Царь призваль кь себь дочь свою прекрасную Царевну Саликаллу и ее спрашиваль, тоть ли это самой, которой кь тебь вь окно леталь? Она на то ему отвътствовала, что это тоть самой котораго она любить всею душею. Почему Царь взяль свою дщерь за руку и отдаль ее Маландраху Царевичу, сказавь ему: Вселюбезньйшій мой зять! прінми оть рукь монхь сію единородную дщерь мою себь вь супружницы и живи сь нею благополучно, союзно и любовно. А какь у Царя не пиво варить и не вино куришь, а веселымь пиркомь разомь, да и за свадебку; и такь Маландрахь Царевичь женился на прекрасной Царевнь Салик лль, и женившись жиль онь сь полгода у

своего шестя, а потомь началь у него проситься, чтобь отпустиль его кв своему родишелю св своею супружницею; Царь ихв отпустиль сь благословеніемь и вельль корабль пригошовишь. Какь скоро корабль быль пригошовлень, то Царевичь Маландрахь простилвя сь своимь тестемь и сь тещею, съль на корабль сь своею супружницею и порхали вр свое отечество. По прибыти во дворець отца своего, Царь Ибрагимь Туксаламовичь вельми радосшень быль, что увидьль любезивишаго сына жива и здрава, и сталь его спрашивать: гдь пы по сіе время быль и какимь случаемь отлучил. ся изь Государства моего? Царевичь же Маландрахь обьявиль родишелю своему всю правду исшинную; тогда Царь Ибрагимь Туксаламовичь быль уже вь древнихь льтахь и для moro возложиль вьнець свой на главу любезий пшаго своего Царевича Маландраха Ибра-

И 2

тимовича и вскорт послт того умерь; а Маландрахь Ибрагимовичь началь жить сь своею любезиты шею супружницею Саликаллою и жиль сь нею многія льта вь великомь согласіи, любви и дружбы, оставя по смерти своей достойныхь наслъдниковь.

KOHEIJ 5.

CKA3KA

0

весьма чудныхъ и прекрасныхъ гусляхъ самогудахъ.

Жиль быль вы нькоей странь Король, именемь Филонь, и топь Король имбль у себя жену, именемь Халтуру, сь которою прижиль единаго дътища, именемь Астраха. И оный сынь ихь во иладыхь льтахь имьль охоту кь Рыцарскимь дьламь; когда же пришель вы совершенный возрасшь, началь момышлять о бракь и спрашиваль своего родишеля, Короля Филона, вы которомы Государствы есть прекрасные всыхы Царевна, или Королевна; на то Король, отець его, сказаль: Любезныйшій мой сынь, чадо мое милое! когда хочешь пы женишься, по я покажу тебь изображении всьхь Государствь Циревень и Королезень. Тогда Королевичь Астрахь началь проснав у его трхр изображений, а Король Филоно повель его вы

особливую горницу и показаль ему всь ть изображении. Обозрывь оныя, Астрахь Царевичь, сталь изь трхь изображеній выбирать себь невьсту, и весьма ему полюбилась Египетскаго Царя Афора дочь, Царевна Осида, и воспалился кь ней Астрахь любовью своею и началь помышлять, какь бы достать ее себь вь супружницы. Тогда началь онь у батюшки своего просить благословенія, чтобь отпустиль его к Царю Египетскому для обрученія сь Царевною Осидою перстнями; Король же Филонь тому очень обрадовался, что сынь его Королевичь, Астрахь, хочеть женипься, и для того отпустиль его сь благословеніемь кь Царю Афору. Астрахь Королевичь пошель выбирать себь добраго коня богатырскаго и ходиль по встмь Королевскимь конюшнямь, однако не могь выбрать себь коня по мысли, почему простившись сь своимь отцемь и

M. 4

матерью, взяль отв нихвеще благословение и пошель вь Египеть пьшь, одинь одинехонекь: и шель онь долго ли, коротко ли, близко ли, далеко ли, и увидиль вь чистомь поль, что споять падаты болокаменныя, которыя такь были вызолочены, что оть нихь какь оть солнца, лучи сіяли. Астрахь Королевичь кь тьиь палатамь пощель и пришедши кь нимь, ходиль вокругь ихь и смотрвль на окна, не увидить ла какого человъка, однако не могь никого увидьть; и такь пошель онь на дворь и по двору ходиль весьма долго; но и шамь не видаль ни одного человька, и посль почель вь палашы былокаменныя и во педши туда, ходиль по всывь покоямь, однако и тамь не нашель ни одной души, и ходиль онь по шрмь покоямь весьма долго, и пришель вь одну гориицу, вь которой набрань быль столь для одного человька; а

какь Астрахь Королевичь тогда быль голодень, то и стль онь за тоть столь и наблея и напился и посль легь на постелю и заснуль весьма крылко. Какы скоро онь проснулся, по пошель опять ходить по тьмь покоямь, и пришедши вь одинь покой увидьль изь окна садь такой прекрасной, что онь никогда еще такого невидываль, и захотьлось ему вь томь саду погулять; для чего и пошель онь туда и ходиль тамь очень долго, и посль пришель онь кь каменной ствнь, вь коей была жельзная дверь сь большимь замкомь. Астрахь Королевичь, потрогавь тошь замокь, услышаль вдругь что за тою дверью заржаль богатырской конь, и хотвль Астрахь Королевичь сбишь тоть замокь, однако сбить было нвчемв, и такь пощель онь искать чёмь бы замокь сбить, и нашель большой камень, величиною вb сажень

сь полуаршиномь, и взяль поть камень вв охапку и началь сбивашь замокь; но не токмо что замокь, но и самую дверь тьмь камнемь онь вонь вышить и когда та, дверь растворилась, то увид бль онь еще другую дверь жельзную же и сь замкомь; онь и ту дверь также вышибь, и за тою дверью еще было десять дверей и онь всь ихь шрир камнемь выломаль и увидьль тамь добраго коня ботапырскаго и всю збрую богатырскую. Онь подошедь кь коню началь его поглаживать, а конь услыша по себь сьдока, стонтв какв вкопаной. И тогда Астрахь Королевичь началь коня съдлать, надъваеть на него съделичко черкаское и уздрчку шелку шемаханскаго, и освалавши, вывель его изь той коикшии и съвши на него выбхаль вь чистое поле и сталь коня того нспытывать, и быеть онь его по крушымь бедрамь по могучимь; T

721

W

JV.

7

60-

12-

EØ:

10

M

H.

1.

2

а конь осержается, отв земли отдьляется, подымается выше льсу стоячева, что пониже облака ходячева, долы и горы межь ногь пускаеть, малыя рычки хвостомь устилаеть, а широкія рьки перепрыгиваеть; и такь Астрахь Королевичь умучиль того добраго коня, что по немь какь мыльная прна сдрлалась. Пошомь тоть добрый конь проговориль Астраху Королевичу человьческимь голосомь сльдующія слова: Ну, Астрахь Королевичь! ты по мнь сьдокь, служиль я покойнику Еруслалу Еруслановичу сильному могучему богатырю, ровнотридцать льть и три года и быль сь нимь на многихь поединкахь и сраженіяхь, однако никогда такь я не уставаль, какь нынь; и теперь я готовь тебь служить до моей смерти вброю и правдою. Тогда Астрахь Кородевичь порхаль опять на тоть широкой дворь и поставиль сво-

его добраго конл во конюшию, насыпаль ему былой ярой ишеницы и налиль ключевой воды, а самь пошель вь палаты бълокаменныя, напился, наблея и легь спать. Во утріе же вставь рано, осбдлаль своего добраго коня 60гатырскаго и съвы на него, поbxаль вь Египешь кь Царю Афору просить себь вь супружницу дочь его прекрасную Царевну Осиду, и по пркоторомь времени прібхавши туда, сказаль онь о себь, что онь сынь Короля Федрона. Услышавь сіе Царь Афорь, приняль его весьма чество и спрашиваль, за чемь онь кь нему прі**b**халь? На что Астрахь Королевичь отврчаеть ему такь: Великій Царь всея Египетскія страны! прібхаль я кь тебь не гостить и не пирь пировать, а прібхаль я кь тебь просить милости, чтобь отдаль ты мив свою любезньйшую Царевну Осиду вь супружницы. Храбрый Ры-

царь Астрахь Королевичь, отвътствоваль ему Царь Афорь, я со всею своею охошою опдамь за тебя дщерь мою, но токмо сослужи ты мив службу: подступаеть подь мое царство невърный Царь Татарскій и хочеть мое царство повоевать и разграбить, и мою дщерь взять нечестно себь вь супружницы; а меня и сь женою моею хочеть смертію казнить. Тогда, Астрахь Королевичь Царю Афору сказаль: Милостивый Государь, Царь Афорь! я готовь идти на брань за въру Христіанскую сь невърнымь Царемь, и спасти ващь градь оть погибели безвременныя. Тому бывь радь Царь Египетскій, Афорь, повельль великій пирь сотворить для храбраго и прекраснаго Королевича Астраха; и когда начался пирь, тогда Астрахь Королевичь обручился сь прекрасною Царевною Осидою персшнями, и посль того пили они

и бли и прохлажалися и всякими забавами забавлялися, а потомь разошлися для ночнаго покоя. На другой же день подступаеть подь тоть градь рать, сила бусур манская, и той силы числомь было триста тысячь. Царь Афорв вельми испугавшись, прибржаль кь Астраху Королевичу и просиль его, чтобь онь сталь за врру Христіанскую, Астрахь Королевичь всталь, стряхнулся и осьдлаль своего добраго коня богатырскаго, потомь вошедь вь палаты царскія, помолился Богу и на всь на четыре стороны поклонился, и началь съ Царемь Афоромь и сь супругою его и сь прекрасною Царевною, обрученною нев встою прощаться, и простившись сь ними, пошель на широкой дворь и срль на своего добраго коня богатырскаго. Онь сьвзжаеть доброй молодець сь широкова двора и подвъзжаеть кь той силь непріятельской и бьеть

коня по крупымь бедрамь, по могучимь, а конь его осержается, оть земли отдрляется, подымается выще льсу стоячева, что пониже облака ходячева, долы и горы межь ногь пускаеть, малыя рьки хвостомь устилаеть, большіяжь рыки перепрыгиваеть, и выбхаль онь вы ту рать, силу непріятельскую, и началь бусурмановь рубить и крошить вь мьлкія часши; и гдь Астрахь Королевичь рукой махнеть, туть улица, а гдь конемь вернеть, тамь площадь; и не столько Астрахв Королевичь рубить, сколько конемь топчеть, и перерубиль онь и перетопталь ту рать, силу непріяшельскую, и самаго Царя бусурманскаго вь полонь взявши, привезь кь Царю Афору. Тогда Царь Афорь весьма радостень быль ін приказаль Царя бусурманскаго посадить вь темницу; а сь Астрахомь Королевичемь начали веселиться, и то веселіе продол-

жалось пятьнадцать дней. По истеченій же того времени Астрахь Королевичь спіаль опять напоминать Царю Афору о бракь сь прекрасною Царевною Осидою, и Царь Афорь приказаль для брака великій пирв приготовить; потомь призвавь кь себь любезную свою дщерь прекрасную Царевну Осиду, приказываль ей, чтобь она готовилась ко браку. Выслушавь сіе Царевна Осида, позвала кв себь Астраха Королевича и сказала ему: О вселюбезнойшій мой другь и обрученный женихь! хочешь ты такь скоро со мною бракомь сочетаться, но подумай прежде, какое у нась будеть на бракь веселіе безь музыки, понеже у батюшки моего ивть никакихь игруновь, и для того сь-Бзди ты, любезньйшій мой другь за тридевять земель вь тридесятое Государство, во царство Кащея безсмершнаго и достань ты ошр него гусли самогуды; онр

такь хорощо играють всякія разныя штуки-, что заслушаешся, и прир гуслямь самогудамь црны ньть, и ть гусли самогуды веселишь нась будуть на бракь нашемь. Тогда Астрахь Королевичь зыходить изь палатушекь бьлокаменныхь, и входить вь конюшию царскую, выводить своего добраго коня богатырскаго, над ваеть на лего срделичко черкаское и подпятиваеть подпругу шелку шемажанскаго; простившись же св Царемь Египетскимь, сь Царицею и сb своею обрученною иеъстою, съль на своего добрао коня, свъхаль со широкова двора и повхаль вь царство Кацея безсмершнаго за гуслями саиогудами, Бхаль онь пушемь доостою и увидьль старенькую избушку, и та избушка стоить кь льсу передомь, а кь нему зацомь; приближась Астрахь Королевичь, вскрикнуль богашырскимь голосомь: Избушка, из-

бушка! стань кь льсу задомь а ко м і в передомь; и та избушка повернулась кы нему передомы. Тогда Астрахь Королевичь слезь сь своего добраго коня и вошель вь ту избушку, и сидить вь той избушкь Яга - баба на полу и прядеть лень; голова у ней вь углу, а ноги она вь потолокь уперла; и закричала Яга баба спрашнымь голосомь: фу! фу! фу! Какь доселева рускова духу слыжомь не слыхано, а нынь руской духь вь очью совершается. Потомь стала она Астраха Королевича спрашивать: за чемь ты доброй молодець, Астрахь Коро. левичь, сюда забхаль, волею ли или неволею? Вишь сюда и пшица не залешываеть, и мимо моей избушки никогда ин звррь не прорыскиваль, ни богатырь не пробаживаль,, а тебя какь сюда Богь занесь? На то Астрахь Королевичь ей сказаль: Ахь, ты глупая, старая баба, ты прежде

напой меня добраго молодца ж накорми, и тогда уже спрашивай. Яга баба тотчась Астраха Королевича напоила, накормила и вь баньк выпарила, головку буйну вычесала и постелю ему приготовила и начала его опять спрашивать: Скажи ты мнь доброй молодець, куда ты свой путь держишь, вь которую дальную сторонушку, и волею ли ты **Б**дешь, или неволею? На то ей Астрахь Королевичь такь отвъщаль: сколько волею, а вдвое того неволею, рду я за тридевять земель в тридесятое Государство, во царство Кащея безсмертнаго, доставать гусли самогуды. Го! го! го! молвила Яга баба: трудно тебь достать ть гусли; однако молися Богу и ложись слать, утро вечера мудренbe. Астрахь Королевичь легь спать; во утріе же Яга баба пробудилась очень рано, встала и начала будить Астраха Королевича: Вставай Астрахь Королевичь, пора тебь доброму молодцу вь пушь вхашь. Тогда Астрахь Королевичь всталь, одьлся, обулся и умылся, Богу помолился и на всь на четыре стороны поклонился, началь сь Ягою бабою прощапњея. Яга же баба тогда Астраху Королевичу сказала: Чтожь ты доброй молодець вь пушь вдешь, а меня старую бабу не спрашиваешь, какв тебь достать гусли самогуды; Астрахь Королевичь сталь Ягу бабу выспрашивать, а Яга баба ему сказала: Побзжай ты путемь доротою сь Божіею помощією, и когда прібдешь ты ві царство Кащел безсмершнаго, то нарови ты, чтобь врівхать тебь туда вы полдень: возль его палатушекь позолоченных в есть зеленой садь, н вь томь саду будеть прогуливашься красная дівнца, Царская дочь, и ты черезь ствну вь тоть садь перескочи и подойди кь той красной дьвиць; она тебь будеть рада, для того, что шестой уже годь какь она унесена Кащеемь безсмертнымь отв ея родимаго батюшки, и живеть сь нею Кащей безсмершный такь, какь сь полюбовницею, и ты спроси у той красной довицы, како достать тебь гусли самогуды, то она те-66 скажеть. Тогда Астрахь Королевичь срвши на своего добраго коня, побхаль вь пушь и бхаль онь, долго ли, корошко ли, далеко ли, и прірхавь вь царство Кащея безсмершнаго, подрржаль кр его палатушкамь позолоченымь и услышаль, какь играють гусли самогуды. Туть Астрахь Королевичь остановился и чуть было не заслущался, ибо шр гусли шакр хорошо играли, что всякой яеловъкь иожеть заслушаться до смерти; но Астрахь Королевичь опомиился, и перескочивь черезь ствну вь зеленой садь, увидьль тамь дьвицу, царскую дочь, и та дь-

вица весьма его испугалась, а Астрахь Королевачь тотчась кь ней подошедь, сказаль ей, чтобь она непуталась; посль чего сталь ее спрашивать, какь достать ему гусли самогуды ? На что Царевна Дариса ему отврчала: ежели ты меня св собою возмешь, такв я тебь скажу, какь достать гусли самогуды. Астрахь Королевичь объщался ее взять сь собою, ежели тв гусли чрезв нее достанешь; а Царевна Дариса на то сказала Астраху, чтобь онь остался вь саду, а сама пошла кь Кащею безсмертному и стала его спрашивать ложными рвчами, какв будто она его сердечно любить, и говорила ему слова сін: Вселю. безньйшій мой другь и искренній пріятель, Кащей безсмертный! скажи мив пожалуй, не ужв ли шы никогда не умрешь? Конечно, я никогда не умру, отврчаль ей Кащей безсмертный. Однако, сказала Царевна Дариса, гдв же твоя

9 9

210

. 1

смерть, да и есть ли она у тебя, скажи ты мнь? Конечно есть, отвьчаль ей Кащей безсмершный; она подь порогомь вь голикь. Царевна Дариса тотчась ухватиеа тоть голикь и бросила его вь огонь, однакожь хотя голикь и сгорьль, но Кащей безсмершный живь остался. Тогда Царевна опять спросила Кащея безсмертнаго, говоря ему такь: Другь мой прелюбезный, конечно пы меня не любишь, чпо не скажешь мнь правду, гдь смершь пвоя: вишь я тебь не лиходытка, а люблю тебя всею моею душею, и разговаривая, такь начала Царевна Дариса обнимать и цьловать лицемьрно Кащея безсмершнаго и просила его, чтобь онь ей сказаль, гдь смершь его. Тогда Кащей безсмершный сказаль ей со смёхомь: Сльдь ли тебь знать, гдь смерть моя? однако же я любя тебя, скажу тебь, гдь она. Вы чистомы поле

етоять три дуба зеленые и подь корнемь самаго большаго дуба есть червякь, и кто того червяка найдеть и задавить, тогда и я умру. Царевна Дариса выслушавь такіе річи, пошла и сказала Астраху Королевичу, чтобь онь порхавь вр чистое поле, сыскаль бы при дуба и подь большимь дубомь вырыль бы червяка и его бы задавиль. Астрахь Королевичь тотчась порхаль вр чистое поле н бздиль сь утра до вечера и насилу нашель три дуба зеленые н подь большимь дубомь вырыль червяка и его задавиль. Потомь прівхаль кь Царевнь Дарись спросиль ее: что живь ли Кащей безсмершный? я червяка нашель и задавиль. Она отврчала ему, что Кащей живь. Тогда Астрахь Королевичь ей сказаль: подижь ты жь Кащею безсмершному и спрашивай, гдь его смершь, хорошенько; а то онь тебя все обманываеть. Почему Царевна Дариса

побржавь кр Кащею безсмертному, говорила ему со слезами: Ты право меня не любишь, что нескажешь мив правды, гдв твоя смерть, и ты все меня обманываешь, какь дуру; потомь начала его опять лицемфрно обнимать и цьловать и посль спрашивать, гдь смершь его? Тогда - то уже Кащей безсмершный сказаль ей всю правду; онь ей говориль: Смерть моя далеко отсуда и трудно кому ее достать; она есть на морь на Океань, и на томь морь есть островь Буянь, и на томь Буянь островь есть зеленой дубь, и подь тыв дубомь зарышь сундукь жельзной, н вь томь сундукь есть коробка, и вь той коробкь есть заяць, и вь томь зайць есть утка, а вь уткь яйцо, и кто то яйцо достанеть и раздавить, то и я вь пунь самую минушу умит Паревиа выслуштвь таковые nool mana kb A mraxy lall

и

з

σ

Œ

В

k

и ему о томь сказала. Астрахь Королевичь тотчась сыль на своего добраго коня и порхаль кь Океану морю, и когда ко оному прівхаль, то увидьвь онь рыбака вь лодкь, сказаль тому рыбаку: перевези меня на островь Булив; рыбакь на то ему сказаль: садись, господинь, ко мав вы лодку; и потомь Астрахь Королевичь сьль кь нему вь лодку, а рыбакь перевезь его на островь Буянь. Астрахь Королевить нашель тамь зеленой дубь и изь подь дуба вырыль сундукь жельзной и тошь сундукь онь разбиль, и разскрыль коробку, и взявь изь коробки зайца, разорваль онь того зайца на полы, и лишь шолько что зайца разорваль, по из него вылетьла страя утица и поднялася ко верьху, и како скоро надзетрла она надр море, по урони а нзь себя яйцо вы море. Унидя cie Acmpash Koponesuus, ouens печалень быль и вельль тому рыбаку бросить неводь вь море. C14 6 Рыбакь тотчась неводь бросиль и вышащиль большую щуку; Астрахь Королевичь вельль ту щуку, выпотрощить и нашли вь ней то яйцо, которое утица изв себя выронила. Астрахь Королевичь ствь вы лодку, вельлы ры-B 5 баку везть себя на берегь; когда 20 - N же они перерхали, то Астрахв Короленичь даль рыбаку за работу денегь, а самь стль на своего добраго коня и порхаль кь Паревив Дарисв. Кэкв скоро онв икь ней прівхаль и сказаль, что онь по янцо досталь, погда Царевна Дариса ему сказала: пеперь не бойся, ступай со мною вивств м кb Кащею, и когда онb кb нему показался, то Кащей вскочиль топчась и хотьль убить Астра-🗼 ха Королевича до смерши, а 🚮 Астрахь Королевичь взяль скоро яйцо вь руку и началь его мало по малу давить Кащей вијсто того, чтобь ему збить Астраха

Королевича, началь кричать и ревъть во все горло, и говориль притомь Царевив Дарись: воть я любя тебя сказаль тебь, гдь смерть моя, а ты теперь что со мною дрлаешь. Потомь схватиль онь со ствны мечь и хотрур Паревну Дарису разрубить на полы; но вы то самое вреия Астрахь Королевичь раздавиль яйцо, и Кащей повалился на землю, какь снопь, и издохь. Царевна Дариса повела тогда Астраха Королевича вь ту палату, гдь были гусли самогуды, и какь они туда пришли, то сказала она ему: ну, тепорь эти гусли твои, возьми ихь; а ты за то вывези меня опсель вь мою родниую споронушку. Астрахь Королевичь взяль ть гусли подь пазуху и онь такь хорошо и громогласно занграли, что Астрахь Королевичь весьма тому удивился и не токмо тому, что гусли сами играють, но и тому, что онь были преукра» · шены и сдъланы изb самаго чистаго восточнаго хрусталя, а струны на нихь были золотыя. Астрахь Королевичь долго на ихь глядя любовался. Посль вышедь онь изь палать вонь, сыль на сво то добраго коня и посадя св собою вывств Даревну Дарису, порхаль вы путь. Онь отвезь прежде Царевну Дарису кв ея отцу и матери, а потомы прі**b**халь вь Египеть кь Царю Афору, своему тестю и отдаль ть гусли самогуды своей любезныйшей невьсть, прекрасной Царевиь Осидь; и погда тусли самогуды положили на споль, а онв начали нграть очень прекрасно и забавно. На другой же пость того день, Астрахь Королевичь сочетался бракомь сь прекрасною Царевною Осидою, и поживь во Египть не малое время, отвржаль отпудова вь ошечество свое. Когда Король отець его увидьлю возлюбленнаго своего сына, также и Царида

Ų.

3

3

Ř

οl

Y

мать его, то весьма возрадовалися сердцеив своимь, и вы скоромы времени послы того, Король Федроны волею Божіею умре, а Астрахы Королевичь возложиль на главу свою вынецы родительскій, и началы сы возлюбленною, мелою своею супружницею, сы прекрасною Царевною Осидою, жить во всякомы союзы и благоденствій пребывать до самой смерти своем, сы которою и сей сказкы

KOHEUD.

СКАЗКА

0

СЕМИ МУДРЕЦАХЪ

H

о юнош в.

На вкоторой Король ималь у себя семь мудрецовь, и когда Королю случались какія важныя діла, то всегда призываль онь кь себь мудрецовь своихь и сь ними совытываль, и можно сказать, что почти никакого дьла безь нихь не дьлываль: нбо они весьма разумны и во всякихь случаяхь искусны были. Онь препоручиль нмь свое Королевство, дабы надсматривали надь онымь. Мудрецы видя, что Король безь нихь ничего двлать не быль вь состоячи, то выдучали они такое злодьйское дьло, что Государя своего лишили зрвнія, такь, что когда опь бываль вь своихь палашахь, по погь видоть все; а когда оно выходиль на воздухь, то невидьль ничего, и сіе учинили они для того,

чтобь имь вольные можно было дьлать то, что имь захочется, и чрезь то бы обогатить себя. Они радовались, что удалось имь своего Государя сдвлать полусльпымь; но не удовольствуясь еще тьмь, что вь тогдашнее время грабили подданных в Королевсива безчелов в чнымь образомь, да н звърски выпросили еще у Короля позголение обнародовать такие указы, чтобь всь ть, которымь привидишся сонь, приходилибь кь нимь для истолкованія. Король ихь спросиль, для чего бы сіе н что бы то значило? Для того, отвытствовали мудрецы, чтобь изь трхь сновь можно было примьтить, отв чего у Вашего величества такимь чуднымь образомь глаза испортились. Король услыша то, св великою схотою приказаль оные указы изврешить вь народь; но то все для него было безполезно: ибо мудрецы нарочно то для своей прибыли

исходащайствовали у Государя, потому, что кто приходиль кв нимь для истолкованія сна, тоть должень быль дать мудрецамь три золотые монеты, а сь другихь брали и болбе, смотря по человьку, чрезь что напосльдокь чрезвычайно обогашились. Вь одинь день, когда Король разговариваль сь своею супругою на единь, и между прочимь Королева ему сказала: Милоспивьйшій Государь, я непонимаю чудной вашей бользни, которую вы вр глазахр вашихр имbете; но мыв кажется мудре. цы ваши могуть оную изльчить, ибо они подданных в наших в мнотихь оть бользней исцыляють, также и сны имь толкують, и многія другія діла ві дійство производять; вь такомь случав, кажется мив, когдабь вы ихв кв себь призвавь, приказали исцьлишь по прежнему гла а ваши, то бы конечно они изв повель. нія вашего не могли выступинь;

вь прошивномь же случав, угрожайте имь смертною казнію. Король вы самомы дьль сы мудрецами такь поступиль; но они и рады бы были вь точь ему-здрлать вспомоществование, да уже не могли, или, лучше сказать, не умбли, Они всь весьма опасались, чтобь не лишишься своей жизни; для чего разослали нарочных в в разныя опдальныя мьста искать волхвовь, кошорыхь, ежели найдуть, привезти бы кь нимь, и имь приказать изльчить Короля. Но вь самое то время, когда для сысканія волхвовь было послано, прищель кь мудрецамь нькоторой ивщанинь того города для истолкованія сна. Мудрецы, взявь отв него три золотыя монеты, спрашивали, какой сонь онь видьль? Милостивые государи, говориль мыщачинь, мнь приснилось, будто бы вы моемь огородь выросло высокое дерево, подр кошорымь иножество червей находилось; а

пошомь представилось мив, что весь мой огородь водою затопило. О ! конечно шты приной ср вечера спашь легь, сказали ему мудрецы, для того тебь много и воды приснилось, почему и сонь швой тебь безполезень. Мышанинь, возвращаясь домой, быль весьма печалень, что опраль три золотыя монешы безь всякаго истолкованія, и подходя уже кв своему дому, увидьль онь на улиць юношу, которой бросая камушками, ему сказаль: другь мой, не жальй ты того золота, которое безь пользы отдаль мудрецамь, и подойди ко мив, я размолкую тебь сонь твей обстоящельно, полько лишь скажи, что тебь приснилось? Міщанийь, удивляясь шому юпошь, самь вы себь сказаль: почему онь знаеть, что я ощаль золошыя деныи безь моей пользы, шакже и шо, что я виділь conb! Пошомь onb нtсколько подумавь и подсшедь кв юношь, разсказаль ему сонь свой. О! твой сонь предзнаменуеть великое богатство; которое ты получить должень: иди вь свой огородь на то самое мъсто, гдъ шы много червей видьль, и взявь лопату, рой землю, то увидишь что тамь найдешь. Мьщанинь пришедь домой, началь вь огоредь, гдь видьль червей, рышь землю и нашель тамь золота великое множество. Онь отвься два фунта онаго, пошель кь юношь, чтобь ему опдать; но когда онь вышель изв двора, ветрьтились сь нимь мудрецы, кь конив мьщанинь подошедь сказаль: Господа, главные мудрецы, не спыдно ли вамь, что вы не могли миь разстолковать сна моего, а воть этоть юнеша, котораго вы видите здрсь на удиць, онь мив извясниль такь, что все то что онь сказаль, сбылось. Пошомь разсказаль онь имь обо всемь подробно. Мудрецы удиваялися словамь

ивщанина; однакожь не увърясь на оныхь, подошли сами кь юношь вивств сь мышаниномь, которой подаваль ему два фунта золоша; но юноша не взявь онаго, мі щанину сказаль: избави меня, Воже, чтобь я у тебя взяль то, что Богь тебь даль: Мудрецы примьтя вы женошь великій разумы п премудрость, спросили онаго о его имени, и когда имь объявиль, что онь называется Мирсяниномь, тогда ему сказали: любезный юноша, можешь ли шы оптадашь ту загадку, о которой мы тебя спросимь? Я сь охошою оную вамь истолковать постараюсь, отвътствоваль имь кноша. Тогда одинь мудрець ему гогориль: вошь и ша загадка вы чемы состоить: Государь нашь, когда пребываеть вь своих в палатахв, но видить все, а когда выйдешь на воздухь, то вичего глазами вид1 пъ не можешь. Знаю, чио значить сія загука, сказаль юноша; при томь же и

Государя могу излъчить отв бользни, такь что онь получить прежнее зрвніе. Изрядно, сказали мудрецы, пойдемь же сь начи кь Государю; пы отв него, также и оть нась великія дары за то получить можешь. Когда юноша предсшавлень быль предь Короля, тогда мудрецы говорили: Ваще Величество! воть сей юноша объщается излачинь чудную бользнь Вашу. Король удивясь тому чрезвычайно, что юноша быль вы томы такь пскусень, какь обь немь сказывали; чего ради сказаль ему: не уже ли можешь пы излочипь глаза мон? Иплостивьйщій Государь, опів вчаль юнота: я весьма охотно стараться буду во томв Вамь сділань помощь, полько лишь позвольше мир сь Рами вирств войти вь Вашу спальню. Король охошно по уч виль; и к гда они туда пришли, юноша Коголю сказаль: Віше Величество, теперь извольше приказашь сняшь постіль

об ложа Ващего; Король и то приказаль сдълать. Какь же скоро постьль сь кровати была снята, тогда подь оною юноша нашель большой орвхв, около котораго семь червей обвилися. Видишь ли, Государь, сказаль онь Королю, сихь малыхь наськомыхь, которыяпричиною Твоей на воздухъ сльпоты? Вижу, отвычаль Король; но отв чего они здрсь явились? Я все оное извясню, молвиль юноша, нзволь лишь меня выслушать: сін семь червей означають Твоихь семи мудрецовь, которые Тебь служать лацемьрнымь образомь, хотя Ты ихь и жалуешь больше всьхь прочихь достойныхь людей; но опи не сметря на то и неудовольствуясь милостію Твоею, повредили Твои глаза нарочно для того, чтобь Ты не ви-Aaib, karb oun Thoe Koponesство разгорлють.... Но скажи мив пожазуй, перебиль Король рьчь его, могу ли я получить

изльчение глазамь монмь ? Очень можешь, отврчаль юноша: но только тогда, когда сихв червей на семь мьсть не будеть... Какь! спросиль Король сь удивленіемь, развы ихь не можно взять сь сего мьста. Конечно не льзя, отврчаль юноша; ибо если Ты ихь сиять велишь, то зрвніе свое уже вовсе потеряешь. Да какь же оть нихь избавишься, спросиль Король ? Прикажи встмь Твонмь мудрецамь отрубить головы, молвиль юноша, тогда Ты первое получить зрвніе ; второе , избавишся сихв насткомыхь, ибо они сами тогда пропадушь; а третіе, будешь безопасень от своих злод вевь то есть, от Твонхв мудрецовв, которые червей подь Твою поствль положили, и твмв лишили Тебя зрвнія на воздухв. Король приказаль тотчась мудрецамь своимь отрубить головы и когда то было учинено, тогда получиль онь прежнюю глазамь свободу: черви также изчезли, а юношу и всыхь его родственни-ковь наградиль Король весьма щедро.

конецъ.

CKA3KA

0

НЪКОЕМЪ БАШМАЧНИКЪ

И

слугъ его притычкинъ.

Вь нькоемь цірствь, вь нькоемь Государствь быль жиль славной и именитой Князь Мистафорь Скурлатовичь, у котораго быль слуга, по имени Горя, сынь Кручининь. Мистафорь Скурлатовичь отдаль его кы искусному мастеру учиться башиачной наукь сь тьмь договоромь чтобь онь вы сей наукь быль первой прошиву встхь мастеровь и лучше и искуснье. И такь Горя учился ивсколько льть и выучился такь хорошо, что шиль башмаки не вь образець лучше своего мастера. Тогда Мистафорь Скурлатовичь взяль его вь домь свой и заставиль на себя шить башчаки, и онь сшиль дюжинь двадцать башмаковь, однако барину его Мистафору Скурлатовичу ни одна пара не показалась, за что биль онь его немилосерио и оть трхь побоевь башмачникь Горя Кручининь чупь ула нерехнулся и от печали захвораль гораздо плотно, и быль больнь недьль сь десятокь; а какь сталь обмогаться и началь мало по малу бродить, тогда Мистафорь Скурлатовичь опять засшавиль Горю Кручинина башмаки на себя шишь; но когда оно носколько паро сшиль и принесь кь нему примвривать, по не показалась ему ни одна пара. Тогда Скурлатовичь бросиль шьми башмаками ему вь голову и разбиль ему всю рожу до крови; а Горя Кручинивь, имья у себя алтынь денегь, пощель вы кабакь, выговоря сін слова: хоть бы чорть меня от такого барина избавиль. Вдругь предсталь кь нему незнакомой человькь и сказаль : о чемь ты, доброй молодець, горюешь? На то ему башмачникь Горя отвытствоваль: какы мнь доброму молодцу не кручинишься! Баринь мой, какь здой цесь, лихь, шы ви-

дишь, какь онь меня севозни пощиналь, а недьль за десянь пуще этова еще меня биль. Незнакомой спросиль его : за что онь тебя такь биль? На то Горя ему гово. риль: учился я башмачной наукь и выучился лучше своего мастера и началь шить башмаки на свето барина; однако сколько ни шиль, не могь попасть на его обычай: и вибсто того, чтобь сказать спасибо, все бъеть меня немило ердо, какь ты и самь видишь, что у меня рожа вся избита. На то незнакомой сталь ему говорить: я знаю твоего господина довольно, надобно тебя ошь него избавишь, и ежели шы хочешь, то я сдрлаю тебя счастливымь человькомь и женю тебя на Мисшафоровой дочерь вивсто того Князя, за котораго уже она сосващана. Что ты, вздурился что ли? сказаль ему Горя, что такой самбурь горо ишь: вищь эщо несшапочное дьло! По-

ворь мив, сказаль ему незнакомой, что я это все могу сдрлать. Но башиачникь усумнился, молвиль: сколько брать ты, ни болтай, а я этому не повррю. Ну! такь я тебя увъряю, что я все это моту сдблать; и поточь вельль ему зажмуриться и повернуться противь солнца и ступить два шага назадь. Когда все это Горя исполниль, то вельль онь ему посмотрьть на себя. Горя весьма удивился, видя себя вь драгоцынномь нарядь, и сказаль: никакь шы чоршь вь человьческомь образь? Конечно_я чоршь, пошому чио ты меня зваль, я по твоему зову тебь явился и хочу тебь услужить и женить тебя на Мистафоровой дочерь. Да како это можно, говорить ему Горя? вить меня тамь всь энають; да и собака можеть узнать. А сей ему сказаль: ньть, неправда, никто тебя не узизеть, и ты будеть вь образь того Князя Дардавана,

за конюраго Мисшафорова дочь Догада стоворена и обручена. Хорошо и весьма бы хорошо, еслябь сдолалось, како шы мир говоришь, сказаль ему Горя. Ужь будеть шакь, когда я шебь гозорю. И еще приказаль ему отступишь шри шага зажмурившись и посль открыть глаза. Тогда увидьль Горя предв собою палашы былокаменныя огромныя и весьма тому удивляясь, отв чого сіе такв скоро лвилось, со изулленіемь вскричаль: шы и вь правду чорть а не челов[‡]ко, что творишь такія великія мудрости. Я тебь говорю правду, а не обманываю отвытствоваль ему незнакомой и шеперь дарую шебь аши каменныя палашы, а самь буду у пебя върнымь слугою; называй ты меня Пришычкинымь. Посль чего слуга сей повель поваго сьое. го господина. Горю башмачника на широхой дворь, и увидьль шамь башмачникь Горя великое множе-

ство слугь, лошадей, кареть и всего вь великомь убранствь; и ть слуги ему поклонялись, яко Князю и музыканшы заиграли на разныхь инструментахь; а какь музыка играть перестала, тогда башмачникь Торя пошель вы палашы былокаменныя и увидыль накрытой столь сь разными кушаньями, и стль онь за тоть столь, напился и наблея порядочно, и жиль онь вь томь домь нъсколько времени, како какой знашной вельможа. Вb то время Князь Дардавань, обручившись сь своею невьстою Догадою, убхаль вь иной городь за своими нуждами; а върной слуга Притычкинь почель сіе время за доброй случай женить башмачника Горю на Догадь, и для того пришедь кь своему господину башмачнику, сказаль ему: теперь надобно сдвлать чтобь Мистафорь призналь тебя за Князя Дардавана и сказавь 'сіе' вышель передь палашы 64 локамен

ныя и построиль противь самыхь палать лагерь великій и вельль играть всьмь музыкантамь вдругь. Когда музыка занграла, услышаль Мистафорь Скурлатовичь разные пріятные голоса и помыслиль вь себь, что конечно Князь Дардавань прівхаль, и послаль тотчась о томь проведать. Известнымись и вь самомь дьль оть тамошнихь людей, что мнимый Князь Дардавань самь прівхаль, послаль кь нему много знаменитых в людей зкать кь себь на пирь вселюбезнаго своего зятя Князя Дардавана. Послы Мистафоровы, пришедь кь башмачнику Горю, кланялись ему униженно и просили его именемь своего Князя Мистафора Скурлатовича, чшобь пожаловаль кь нему на пирь погостить. Башмачникь Торя имь отврчаль: подите вы и донесите Мястафору Скурлатовичу, что я за вами же скоро кв нему буду; посланные всь, поклонясь низко башмачнику Горю, предстали предв Кназя своего Мистафора и разсказали, что оть минмаго Царевича Дардавана слышали и что видьли у него. По отшествін Мистафоровыхв лосланцевь слуга Пришычкинь пришель кь башмачнику Горю и говоришь ему: ну шеперь тебъ надобно рхашь кр Мисшафору; да слушай же, что я тебь буду наказывать: когда шы прібдешь на дворь кь Миспафору и сльзешь сь своего добраго коня, то ты коня своего не привязывай и никому держань не приназывай, а только кашляни сильное и топни ногою о поль, сколько есть мочи; а вошедши во покои, садись на стуль, которой подь пер. вымь номеромь; ввечеру же, когда тебя стануть унимать ночевать, останься, и какь тебь постелють поствль, то ты на нее не ложись, потому что Князь Дардавань всегда сыпаль на своей постьль, которая тяжестію была во сто пудь, я meбь ту постьль промышлю, а если и позамышкаюсь, то ты ударь меня

за то по рожь при Мистафорь и при его дочерь; когда же приляжешь вь постьль и подадуть тебь множество свочь, то ты имо скажи, чтобь они ть свьчи взяли, а вели мнь принесть камень, которой Князь Дардавань всегда ночью на столь кладываль, и я тебь тоть камень достану; и ежели ночью положишь тоть камень на столь, то оть него свыть лучше, нежели оть тысячи свъчь будеть. Башмачникь Торя выслушавши такія річн отв слуги своего Пришычкина, объщалса все то исполнить, и вышель Горя на широкой дворь, а слуга его Пришычкинь подвель ему освдланнаго коня. Башмачникь Горя сьль на того коня, а Пришычкинь на другаго, и побхали верьхами кь Мистафору Скурлатовичу, и прівхавши кь нему на широкой дворь, Мистафорь Скурлатовичь вышель встрьчать своего вселюбезнаго зятя, минмаго Князя Дардавана; а башмачныкь Горя сльзь пютда сь своего

добраго коня, и ни кв чему его не привязываеть и никому его взять не приказываеть, а только кашлянуль громко и топнуль ногою о поль что есть поры мочи; конь сталь на одномь мьсть, какь вкопаной. Потомь вошель Горя вы покон, Богу помолился, и на всв на четыре стороны поклонился, сь хозянномь поцьловался и сьль вь передней уголь на стуль подь первымь номеромь. Мистафорь пошель кь своей дочерь Догадь и сказаль ей, чтобь она вышла и помиловалась бы св своимь обрученнымь женихомь, сь Княземь Дардаваномь; а какь Догада была хитра и мудрена, то и отврчала на то отпу своему: Милостивой Государь мой батюшка, Мистафорь Скурлатовичь! вить это не Кяязь Дардавань; а это башмачникь нашь Горя Кручинияь. Никакь пы вздурилась, сказаль ей Миста-. форь! Вишь я ипрежде Киязя Дардавана вь лецо видьль и знаю, такь и это тоть же самой, а не

бошначникь Горя. Хорошо, Государь! сказала Догада, я кв нему пойду и поклонюсь, однако примъчайте вы и помните, что это не Князь Дардавань, а башмачникь Горя вь его образь, и примьшьше вошь почему: когда мы сядемь за столь кушать, то велите подать хл вба бв. лаго и чернаго, и ежели этоть гость примется ръзать черной хльбь, то онь не Князь Дардавань, а башмачинкь Горя Кручининь, ибо Князь Дардавань всегда рьзаль прежде былой хльбы. Хорошо! я это посмотрю, сказаль ей Мистафорь. Тогда Мистафорь Скурлатовичь просить башмачника Горю за столь кушать, и когда они срли и подали хльба бълаго и чернаго, башмачникь Горя принялся за хльбь и началь рьзашь прежде черной хльбь а не бьлой, что Мистафорь и Догада примьтили. И Мистафорь началь его спрашивать: Почтенньйшій и любезныйшій мой дорогой зять, Князь Дардавань, для чего сего чи-

сла изволишь милосив ваша різапів прежде черной хльбь, а не бьлой. Услышавь сіе слуга Пришычкинь, предсталь невидимо и шепнуль на ухо башиачнику Горю следующія слова: Скажи ты Мистафору на сей вопрось, что батющка твой садясь за столь, всегда кормиль прежде бьдныхь людей, подавая каждому кусокь хлі ба, и вмісто соли сыпаль золотую казну, и когда ты сіи рьчи выговоришь, то вели мив подать золотой казны мьшокь. Мнимой Царевичь Дардавань ть же самыя слова Мистафору пересказавши и нарьзавши чернаго хльба, закричаль слугь своему Притычкину: чтобь онь принесь ему золотой казны мьшокь Проворной Притычкинь тошчась принесь казны золотой мьшокь, взятой имь, или такь сказать, уворованной изь Мистафоровой кладовой, а Горя приказаль ему собрать соборище нищихь. Слуга побъжаль и привель тотчась сь собой великое множество браныхь,

а башиачникь Горя началь раздавать имь хльбь, посыпая на всякой ломоть золотой казны, и раздрливщи весь хльбь и золотую казну, сталь самь объдать. Посль объда Мистафорь говорнав своей дочери: воть ты говорила, что это не Князь Дардавань, теперь сама скажешь, что это онь; нвть, батюшка, отвьчала Догада, это не Князь, а башмачникь нашь Горя Кручининь. Ты право ума рбхлулась, сказаль ейна то Мистафорь; я чаю, что уже башмачника Горю Кручинина давно чорть взяль. А воть я докажу, что это точно не онь, сказала Догада; ежели вы уймете его у себя ночевать, то прикажите послать ему свою постьль, и ежели онь на ту постьль ляжеть, такь это не Князь Дардавань, а башиачникь Горя. Когда пришель вечерь и уже было поздо, М соптфорь вельдь для башиачника послашь добрую свою посшбль, и какь постьль послали, то Мистафорь сказаль мнимому Царевичу,

чтобь онь удалился для покоя вы наступающую ночь. Горя, вошедь вь спальну и увидя, что это не та постьль, про которую ему сказываль слуга его Пришычкинь, тотчась, какь будшось великимь сердцемь, кликнуль Пришычкина и удариль его вы рожу весьма плотно, говоря: развь ты, бездьльникь, того не знаешь, что я здрсь буду ночевать, для чего ты не приготовиль мир моей пострли, вить ты врдаешь, что я всегда сплю на своей стопудовой постьль, ступай скорье и принеси сюда пострль. Притычкинь побъжаль опрометью и принесь стопудозую постьль, которую украль онь у Князя Дардавана. Башиачникь Горя разделся и легь на постьлю, а Догада вельла нарочно зажечь множеспиво свічь и опінесть вь его спальню; однако Горя непромахь, прогналь ихь всьхь и со свычьми, сказаль имь: у меня и безь вашихь свычей свышу довольно, и вельль Пришычкину подашь камень, которой ему того же времени и принесь; ибо опь и качень тоть свытозарной украль вывств сь постьлью у Князя Дардавана. Горя положиль тошь камень на споль и легь спашь, и ошь того камия шакой сдрлался великой свbшb, что и Боже упаси, пуще зарева возсілль. Среди же самой глухой но и, Догада послала кв башмачинку Горв вв спальню одну свою служанку и вельла ей украсть тоть св тозарной камень со стола. Лишь только вошла служанка вь спальню и хотьла взять тоть камень, то вдругь слуга Пришычкинь, которой тогда лежаль возль дверей, вскочивь, сказаль ей; не стыдно ли тебь двица красная воровать у будущаго швоего господина. За mo должна meперь ты оставить мир закладь, онь сняль сь той служанки юпку, тьлогрью, да третій платокь, и такь ее от себя отпустиль. Служанка, пришедь кь своей госпожь Догадь, разсказала ей все произшествіе; однако Догада не унялась, и чрезь чась времени думая, что башмачникь Горя и слуга Пришычкинь спять, послала другую дьвку украсть камень; когда и та вешла вь спальню, то Припычкинь и сь нею равно же поступиль, снявь сь нее юпку, трлогрфю и платокь св головы отпустиль. Посль того еще черезь чась времени, Догада, будучи вь мысляхь, что уже конечно они заснули, вздумала сама пойти и украсть камень; но лишь только что вошла вь спальню кь башмачнику Горь и принялась за камень, то Пришычкинь вскочивь, тотчась схватиль ее и сказаль, какь не стыдно вашей честной милости творить такія пакости, випь это не довльеть честныйшаго отца дочери, чтобь вступать вь такое дьло, н за то, прекрасньйшая Княжна, прошу оставить закладь; по сказанному, какь по писанному, Притычкинь, снявь сь нее юпку, трлогрью и сь головы платокь, отпустиль оть

себя Догаду со спыдомь и сожальніемь. На другой день по утру, когда всталь башмачникь Горя Кручининь, слуга Пришычкинь разсказаль ему, что ночью произходило, и совттоваль Горт башмачнику, когда пойдеть онь кь Мистафору, и Мистафорь начнеть ему загадывать загадку, то бы онь ему отвьчаль: я не отгадываю загадокь, а самь загадываю, и тогда ты загадай Мистафору следующую загадку: "Гуляль я вы вашихы зеленыхы ,,лугахь, и поймавь три козы, сняль "сь нихь по при кожи.,, Когда Мистафорь о томь усумниться и станеть говорить, что не льзя статься, чтобь на козь было три кожи, тогда кликии пы меня и вели подать тв кожи. Башмачникь Горя, выслушавь слуги своего Припычкина новое наставление, псшель кь Мистафору, а Мистафорь началь загадывать ему загадын; Горя на то ему сказаль: я не оштадываю загадокь, а самь загадываю, и говориль

ему: "Гуляль я вь вашихь зеленыхь ,,лугахb и поймавb три козы, "снялф я св нихв по при кожи.,, Мистафорь весьма усумнился и сказаль: этому не льзя стапься, чтобы на каждой козь было по три кожи. Конечно такь и точно это правда, сказаль башмачникь Горя, и позвавь Притычкина, вельль ему принесть ть кожи, которыя онь сняль сь трехь. козь; слуга вскорь пошомь принесь кь нему оныя. Мистафорь, удидьвь платье дочери своей очень огорчился и разпалился на нее сердцемь своимь и спрашиваль мнимаго Царевича, как попалось кь нему Догадино платье? Башмачникь разсказаль ему, какь все произходило, и Мистафорь разгивавшись на свою дочь, посль ей сказаль: вошь шы мнь говорила, что это не Князь Дардавань, а башмачникь Горя Кручининь, и такь не хочу я теперь больше теривть, чтобь мыш-

кать теснив замужетвомв, ты сей же день гомовься кь вынцу; и такимь образомь вь тоть же самой день башмачникв Горя женился на Догадь. По исколькомь времени посль его свадьбы, слуга Пришычкинь, пришедь ко башмачинку Горь сказаль ему: Ну! теперь я довольно сдвлаль тебя счастливымь, то сдрлай же и ты для меня то; о чемь я тебя попрошу: вь саду вашемь есть прудь и вь томь пруду жиль прежде я, и мыла вь томь пруду дъвка платие и уровила съ себя кольцо и меня изь пруда тогда выжила; вели шы изв того пруда воду спустить и тоть прудь вычистить, и чтобы тамь кто чио ни нашель, вели кь себь приносить; и когда найдется, то вели опять вы прудь впустить чистую воду и состроить шлюпку и поьзжай на той шлюнкь катапься по тому пруду выбств сь твоею женою и со мною; а я тогда

брошусь вь воду, хотя жена твоя и закричать: Axb! слута Притычкинь утонуль; но тогда скажи шы ей: чорть его возьми. Башмачникь Горя, выслушавь отвеслуги Припычкива такія рычи, вельль вы саду пруды спутить и вычистить, и вельтав также, кто что вb томb прудь найдеть, приносить вы себь, и како шото прудо стали чистить, то мальчикь нашель тамь кольцо, которое и принесь кь башмачнику Горв, а башмачникь Горя веліль вы пруды воду впустить и состроить шлюпку, п какь вее то готово сделано было, сьль онь сь своею женою и сь слугою Притычкинымь вы шлюпку и кашался ношому пруду; слута же Пришычкинь вдругь бросился вь воду, а Догада закричала: Ахв! слуга Притычкинь утонуль; тогда батмаченкь Горя сказаль, чорть ево возьми, мив онь больше не надобень. Князь

же Дардавань, настоящій обрученной женихь Догадинь, послань быль на сраженіе, гдь и убить; а башмачникь Торя Кручининь сталь называться его именемь, и жиль сь Догадою множество льть вы великой радости и благополучій, забывь свою прежнюю нещастную судьбу.

конецъ.

CKA3KA

0

ИВАНБ ЦАРЕВИЧБ, ЖАРЪ ПТИЦБ

N

о съромъ волкъ.

Вь пркошоромь было царсшев, вы нькоторомь Государствь, быль жиль Царь, по имени Выславь Андроновичь; у него было при сына Царевича: первой Дмитрій Царевичь, другой Василій Царевичь, а третій, меньшой, Ивань Царевичь. У того Царя Выслава Андроновича быль садь такой пребогатой, что ни вь которомь Государствь лучше того не было, и въ томь саду росли разныя драгоцвиныя деревья св плодами и безь плодовь, и одна была яблоня любимая Царя Выслава, и на той яблонь росли яблочки всь золошыя. Повадилась кр Царю Выславу вь садь летать птица, называемая Жарь; на ней перья золошыя, а глаза восточному хрусталю подобныя; она летала вь тоть садь каждую ночь и садилась на любимую Выслава Царя яблонь и срывала сь нее золотыя яблочки и опять уле-

шала. Царь Выславь Андроновичь весьма крушился о той яблонь, что Жарь ппица много яблоковь сь нее сорвала уже, почему призвавь кь себь трехь своихь сыновей, сказаль имь: дьши мои любезные, кто можеть изв вась поймать вы моемь саду Жагь ппицу? И если кто ее словить, то тому при жизни моей отдамь половину моего царства а по смерти и все. Тогда дьти его Царевичи возопили Апногласно: Милостивый Государь батюшка, Ваше Царское Величество! мы сь великою радостію будемь стараться поймать Жарь птицу живую. Тогда на первую ночь пошель караулить вь садь Дмитрій Царевичь, и свеши подв ту яблонь, сь которой Жарь птица срывала яблочки, заснуль и не слыхаль, какь та Жарь птица прилетала и ощипала яблоковь весьма много. По ушру Царь Выславь Андроновичь призваль кь себь своего сына Дмитрія Царевича и спросиль: чию,

сынь мой любезный, видьль ли ты Жарь птицу, или ньть? Онь родишелю своему отврчаль: ньть, милостивый Государь батюшка, она сію ночь не прилетала. На другую ночь пошель вь садь караулишь Жарь ппицу Василій Царевичь. Опь сьль подь туже яблонь, и сидьвши чась и другой ночи, заснуль такъ крћпко, что не слыхаль, какь Жарь ппинца прилешала и щипала яблоки. По утру и его Царь Выславь, призвавь кь себь, спрашиваль: что, сынь мой любезный, видьль ли ты Жарь птицу, или ньть? Милостивый Государь батюшка, она сію ночь не прилетала. На третью ночь пошель вь садь караулить Ивань Царевичь и съль подь ту яблонь и сидить онь чась, другой и третій, вдругь освітило весь садь, такь какь бы онь многими огнями освъщень быль. Это прилетьла Жарь птица и съла на яблонь, начала щипать яблочки; - Ивань Царевичь, сидя подь яблонею,

кь ней подкрался такь искусно, что ухватиль ее за хвость; однако не мого ее удержань, и она изб руки его вырвалась и полетьла, а оставила у Ивана Царевича въ рукв только одно перо изв хвоста своего, за которое онь весьма кръпко держался. По утру лишь только Царь Выславь от сна пробудился, Ивань Царевичь пошель кь нему и отдаль ему перышко Жарь птицы. Царь Выславь весьма быль обрадовань, что меньшому его сыну удалось хотя одно перо достать отв Жарь ппицы. Сіе перо было такь чудно и свътло, что ежели принесть его вь темную горницу, то оно сіяло такь, какь бы зажжено вь томь поков было множество великое свъчь. Царь Выславь положиль то перышко вb свой кабинетb, какь такую вещь, которая должна хранишься. Сь шрхь порь Жарь ппица не летала уже вь садь, и Царь Выславь призваль погда опять кь себь дьшей своихь и имь гово.

риль: дети мон любезные, повзжайте, я даю вамь блигословеніе, и отыскавь мив ту Жарь птицу, привезите живую ее ко мав; а что я объщаль, то колечно тоть получить, кию Жарь птицу ко мнь привезеть. Дмитрій и Василій Царевичи начали имбть злобу на меньшаго брата своего, что ему удалось у Жарь плицы выдернуть изь хвоста перо. Они взявь у отца своего благословение побхали двое отыскивать Жарь птицу; а Ивань Царевичь шакже началь у родишеля своего просить на то благословенія. Царь Выславь сказаль ему: сынь мой любезный, чадо мое милое, ты еще молодо и кь такому дальному и трудному пуши непривычень, такь за чемь тебь оть меня отлучаться; вить братья твои и шакь порхали. Ну, ежели и ты оть меня ублешь, и вы всь прое долго не возвратитесь; а какь я уже при старости нахожусь и хожу подь Богомь, и ежели во время вашей отлучки Богь оты еть у меня жизнь мою: то кто вибето меня управлять будень меныь царсивомь? Тогда можеть сделаться бунть, или несогласіе между нашимь подданнымь народомь, а ўняшь нькому; или непріящель подв наши области подступнть, такь управлять войскомь нашимь нькому. Однако сколько Царь Выславь ни старался удерживать Ивана Царевича, но не мого никако, чтобо по не отступной его прозъбь не отпуслить его. Ивань Царевичь взяль у родишеля своего благословеніе, и выбравь себь коня, поbxa.ib вы пушь, и bхавы, не зналы самь, куда Бдешь. И Бдучи онь путемь дорогою, близко ли, далеко ли, низко ли, высоко ли, скоро сказка сказывается, да не скоро дьло дьлаешся; наконець прівхаль вь чистое поле; вь зеленые луга; тамь вь чистомь поль стоить столбь, а на столбь написаны сін

слова: Ежели кто пордеть оть столба сего прямо, тоть будеть голодень и холодень; кто же поbдеть вы правую сторону, momb будеть здравь и живь, а конь его будеть мертвь; а кто по-**Б**деть вы лѣвую сторону, тоть будеть убить, а конь его живь и здравь останется. Ивань Царевичь прочишавь ту надпись, побхаль вь правую сторону, подумавь, чио ежели конь его хотя и убить будеть, то самь живь останется и со временемь можеть другова достать себь коня. Онь Бхаль день, другой и третій, вдругь вышель на встрвчу ему пребольщой сврой волкв и сказаль Ивану Царевичу: Охь ты гой еси, младой юноша, Ивань Царевичь! вишь шы чишаль на стол-6ь, что конь твой будеть мертвь, такь за чьмь ты сюда вдешь? Волкь вымолвивь сін слова, разорваль коня Ивана Царевича на двое, а посль пошель прочь вы сторону.

Изсив Царевичь весьма сокрушал ся по конь своемь, и запла авь готько, пошель пршь. Овь шель весь тоть день и успаль несказанно, и лишь шолько что хотьль присветь отбохнуть, вдр гв нагнаво его сброй волки, сказаль ему: жаль мыб тебя ; Ивань Царе. вичь, что ты пртр изнувисся, dads в опе, опо и вабль твоего добраго коня. Добро! садись на меня на страго волка, и скажи куда шебя везши и за чюмь? Ивань Царевичь сказать, строчу волку, куда ему бхать надобно; а строй волко помчался сь нимь пуще коня; и чразь нькопорое время привезь онь почью Пвана Царевича кр каменной стьно не гораздо высокой, и останов сь, сказаль Ивану Царевичу: пу! Ивань Царевичь, слізай сь меня сь страго волка и полтзай черезь сію каменную ствич, тупь за стрною садь а вь томь саду Жарь пшица сидишь вь зо-

bì

)•

e,

лотой кльткь; ты Жарь птицу возьми, а золотую кльтку не тротай, а ежели ее возмешь, то тебь оттуда не уйти будеть, и тебя поймають. Ивань Царевичь перельзь чрезь каменную ствну вь садь, увидьль Жарь ппицу вь золотой кльткь, и очень на нее прельстился. Онь вынувь ее изь кльтки, пошель назадь, а одумався, сказаль самь вь себь: Что явзяль Жарь птицу безь кльтки, куда я ее посажу, ворошился опять, и лишь только сняль золотую кльтку, то вдругь пошель стукь и громь по всему саду: нбо кь той золотой кльтав приведены были струны. Караульные тотчась всь проснулись, побъжали вы сады и поймали Ивана Царевича сь Жарь птицею и привели его кр своему Царю, котораго звали Далматомь. Царь Далмашь разгиввался весьма на Ивана Царевича и вскричаль на него громкимь и сердишымь своимь голосомь: какь не спыдно тебь, юный рыцарь, воровать! да кто ты таковь и которыя земли и какого отца сынь и какь тебя по имени зовуть? Ивань Царевичь ему молвиль: я есмь изь царства Выславова, сынь Царя Выслава Андроновича, а зовуть меня Ивань Царевичь. Твоя Жарь ппица повадилась кв намь летать вы садь по всякую ночь, и срывала сь любимой отца моего яблони золотыя яблочки и почти все дерево испортила, то для того послаль меня мой родишель, чтобь сыскать Жарь стицу и ему привезть. О ты, младой Ивань Царевичь! молвиль Царь Далмать, такь пригоже ли тебь такь долать, како ты сдолаль: ты бы пришель ко мнь, я бы тебь Жарь пупицу честію отдаль; а теперь хорошо ли будеть, когда я разошлю во вст Государства о тебт обыявишь, какь шы вь моемь Государствь нечестно поступиль? Однако, слушай Ивань Царевичь, ежели ты сослужишь мнь службу и свыздишь за тридевять земель вь тридесятое Государство и достанещь мив оть Царя Афрона коня злащогриваго, по я пебя во сей винь прощу и Жарь пшицу сь честію тебь опдамь; ежели же пы не сослужишь этой службы, то я о тебь дамь знать во всь Государства, что ты нечестной рыцарь. Ивань Царевичь пошель от Царя Далмата вь великой печали, обыцая ему досшать коня златогриваго. Онь пришель кь сррому волку и сказаль ему обо всемь, что ему Царь Далмать говориль. Охь пы, гой еси младый юноша, Ивань Царевичь! молвиль ему строй волки; для чего щы слова моего не слушатся н взяль золотую кльточку? Виновать я предв тобою, сказаль волку Ивань Царевичь. Добро, быть такь, мольнай сброй волки; сали в на меня на страго волка, я тебя свезу, куда тебя надобно. Ивань Царевичь ебль сброму волку на спину; а волко побржаль такь скоро, аки стрвла, и бъжаль онь долголи, коротко ли, наконець прибъжаль вь Государство Царя Афрона ночью, и пришедши кь былокаменнымь царскимь конюшнямь, сфрой волкь Ивану Царевичу сказаль: ступай, Ивань Царевичь вь эту былокаменную конюшню, теперь караульные конюхи всь спять, и бери ты коня златогриваго, только туть на ствнь висить золотая узда, то ее пы не бери, а по худо тебь будеть. Ивань Царевичь вошедь вь былокаменную конюшню, взяль коня, и увидьль на ствив золотую узду, и такь на нее прельспился, что сняль ее сь гвоздя, и лишь только сняль узду, вдругь пошель громь и шумь по всьмь конюшнямь, потому что кь той уздь были приведены струны. Караульные конючи тотчась прибъжали и Ивана Царевича поймали и повели кь Царю Афрону. Царь Афронь началь его спрашивать: Охь ты, гой еси младой юноша! скажи мив, изв

котораго ты Государства, и котораго опца сынь, и какь тебя по имени зовуть? На сіе отвътствоваль ему Ивань Царевичь: я самь изь царства Выславова, сынь Царя Выслава Андроновича, а зовуть меня Иваноив Царевичемь. О ты, младой Ивань Царевичь, сказаль ему Царь Афронь, честнаго ли это рыцаря дело, которое ты сделаль? Ты бы пришель ко мнь, я бы тебь коня златогриваго сь честію отдаль; а теперь хорошо ли то будеть, когда я разошлю во всь Государства о тебь объявить, какь ты вь моемь Государствь нечестно поступиль? Однако слушай Ивань Царевить, ежели ты сослужишь мив службу и свъздишь за придевять земель вь придесятое Государство и достанешь мив Королевну Елену прекрасную, въ которую я давно душею и сердцемь влюбился, но достать не могу; то я тебь эту вину прощу и коня златогриваго сь уздою золо-

тою честно отдамь; а ежели этой: службы мнь не сослужишь то я о тебь дамь знать во всь Государства, что ты нечестной рыцарь и пропншу все, какь ты вы моемь Государствь дурно сдьлаль. Тогда Ивань Царевичь объщался Царю. Афрону Королевну Елену прекрасную достать, а самь пошедь изь палать его, горько заплакаль, н пришедши кь сърому волку, разсказаль все, что сь пимь было. Охь ты, гой еси младой юноша, Ивань Царевичь, молвиль ему сърой волкь; для чего шы слова моего не слушался и взяль золошую узду? Виновать я предь тобою, сказаль волку Ивань. Царевичь. Добро, быть такь, продолжаль сьрой волкь, садись на меня на съраго волка, я тебя свезу, куда тебъ надобно. Ивань Царевичь съль сброму волку на спину, а волкь побъжаль такь скоро, какь стрьла; и бъжаль онь какь бы вы сказкь сказать, не долгое время, и

наконець прибржаль вы Государство Королевны Елены прекрасной, и пришедши кв золотой рен кв, которая окружала великольпной садь, волкь сказаль Исану Царевиау: Ну, Ивань Царевичь, слізай meneрь cb меня, cb cbраго волка, и ступай назадь по той же доготь, по кошорой мы сюда пришли, и дожидайся меня во чистомь поль подь зеленымь дубомь. Ивань Царевичь пошель, куда ему вельно; сьрой же волкь сьль близь золотой рьшешки и дожидаль покуда вь садь пойдешь прогуливанься Королевна Елена прекрасная. Кb вечеру, когда солнышко сшало гораздо опущаться кв Западу, почему и воздухь быль не очень жарокь, тогда Королевна Елена прекрасная пошла вь садь прогуливашься сь своими нянюшками и сь при цворзыми боярынями. Когда она вошла во садь и подходила кь тому м слу, гдь сврой волкь сидьль за рышенткою, вдругь сврой волкы

перескочиль черезь рышетку вы садь, и ухвативь Королевну Елену прекрасную, перескочный опять назадь черезь рьшетку и побьжаль сь Королевною что есть поры мочи, и прибржавь в чистое поле подь зеленой дубь, гдь его Ивань: Царевичь дожидался, сказаль Ивану Царевичу: Ивань Царевичь, садись поскорте на меня, на свраго волка; Ивань Царевичь на него сыль; а сырой воляь помчаль ихь обонхь кь Государству Царя Афрона. Няньки же и мамки и всь боярыни придворныя, которыя гуляли вь саду сь прекрасною Королевною Еленою, побржали тотчась во дворець и послали вь погоню, чтобь догнать того сьраго волка; однако сколько за нимя ви гналися, но не могли нагнашь и ворошились назадь. Ивань же Царевичь, сидя на сфромь волкь вывств сь прекрасною Королевною Еленою, возлибиль сердцемь своимь Елену, а она Ивана

0 5

Царевича также; и когда сброй волкь прибъжаль вь Государство Царя Афрона, и Ивану Царевичу надобно было прекрасную Королевну Елену весть во дворець Царя Афрона и ему отдань ее вовсе, тогда Ивань Царевичь весьма запечалился и началь слезпоплакать. Сррой волкь его спросиль: о чемь ты плачешь Ивань. Царевичь? На то ему Ивань Царевичь молвиль: Другь мой, сьрой волкь, какь мнь доброму молодцу не плакать и не крушиться; я сердцемь возлюбиль сію прекрасную Королевну Елену; а теперь должень ее отдать Царю Афрону за коня златогриваго, и ежели ее не опдамь, по Царь Афронь обезчестить меня во всі хь Государствахь. Служиль я пебь много, Ивань Царевичь, сказаль сфрой волкь, сослужу и эту службу. Слушай, Ивань Царевичь: я саблаюсь прекрасной Королевной Еленой, и ты меня отведи кь Царю Афрону и возьми коня златогриваго, онь меня почтеть за настоящую Королевну Елену, и когда ты сядешь на коня златориваго и урдешь далеко, тогда я выпрошусь у Царя Афрона вы чистое поле погулять, и какь онь меня отпустить сь нянюшками и сь мамушками и со всьми дамами придворными, и я буду сь ними вы чистомы поле, тогда ты меня полько вспомни, по я опять у тебя буду. Строй волкь, вымольнвь сін рычи, ударился о сыру землю и спаль прекрасною Королевною Еленою, такь что никакь узнать было неможно, чтобь то не она была. Ивань Царевичь, взявь сбраго волка, обращеннаго вь прекрасную Елену, пошель во дворець кь Царю Афрону; а прекрасной Королевив Елень вельль дожидать себя за городомь. Когда Ивань Царевичь пришель кь Царю Афрону сь мнимою Еленою, то Царь вельми возрадовался вь серд-

ць своемь, что получиль себ такое сокровнще, котораго оя дазно желаль. Онь приняль мни мую Елену, а коня злашогриват вручи в Ивану Царевциу Пван же Царевичь, сбвь на того кон поблаль, и выбхавь за городь посадиль сь собою прекраснув Королевну Елену и побхаль, дер жа пушь кь Государству Царя Далмата. Сърой же волкь жи вешь у Царя Афрона день, другой и третій вивсто прекрасной Королевны Елены, а на четвершый день, пришедь онь кb Царю Афрону, просишься в чистое поле погулять, чтобь разбить тоску, пеачль лютую. Какв возговоришь ему Царь Афронь: Ахь! прекрасная моя Королевна Елена; я для тебя то сделаю, п отпущу тебя вы чистое поле гуляшь. Тошчась приказаль онь иянюшкамь и мамушкамь и всьмы боярынямь придворнымь сь мнимою Еленою пдти вь чистое оле гулять. Ивань же Царевичь каль пушемь дорогою сь препрасною Королевною Еленою, и назговаривая съ нею, забыль было возсьмь про свраго волка; однар вдругь обь немь вспомнивь, скричаль: Axb! гдь мой сврей ть ? Вдругь откуда онь ни изялся и сшаль передь Иваночь ширевичемь, и ему сказаль : caштов, Ивань Царевичь на меня, ум сбраго волка, а прекрасная прородения пусть Бдеть на конь пратогравив. Тогда И анв Цапевичь срав на сграго волка, и пни побхази къ Гозударству Цаия Далмата. П вхали они долго и, корошко ли, и доб аво до ного Государ тва, за т и вершы отв горо а остановились, п Ивань Царевичь началь превишь страго волка: Слушай! пы русь мой любезный сфрой воль, лужиль шы минь много служевь, по сослужи мав и последнию в лужбу, а служба твоя будеть

воть какая: не можешь ли ть оборотиться вь коня златогриваго на мъсто этова, потому что не хочется сь этимь конемь разстаться. Вдругь сброй волкь ударился о землю и сталь конь златогривой, а Ивань Паревичь, оставя за городомь прекрасную Королевну Елену, стль на срраго волка обращеннаго вр коня златогриваго, повхаль во дворець Царя Далмата. Какь скоро онь туда прівхаль и Царь Далмать увидьль Ивана Царевича на конв златогривомь, тотчась вышель изь палать своихь и встрьтиль Ивана Царсвича на широкомь дворь и поциловаль его во уста сахарные, и взявь его за руку правую, повель вы палаты бълокаменныя. Царь Далмать для такой радости сотворить вельль пирь, и они стли за столы дубовыя, за скатерти браныя, и пили, іли, забавлялися и веселилися ровно два дни; а на третій день Царь Далмать

вручиль Ивану Царевичу Жарь птицу сь честію великою и сь кльточкою золотою. Ивань Царевичь, взявь Жарь птицу, пошель за тородь, и съвши на коня златогривато вмьсть сь прекрасною Королевною Еленою, побхаль вы свое отечество, кв Государству Царя Выслава Андроновича. Царь же Далмать вздумаль на другой день своего коня златогриваго обрыздить вь чистомь поле, для чего вельль онь его осъдлать; а когда его осьдлали, то Царь Далмать сывь на него, выбхаль вы чистое поле и лишь только его развяриль, то конь сбросиль Царя Далмаша сь себя, и оборошясь по прежнему вь сбраго волка; побъжаль и нагнавь Ивана Царевича, сказаль: Ивань Царевичь, садись на меня, на съраго волка, а Королевна Елена прекрасная пусть бдеть на конь златогривомь. Ивань Царевичь сьль на сбраго волка и они побхали вь путь. Какь скоро добхали они до

того увета, гдв сврой волкв у Ивана Царевича коня разорчаль, тогла сброй волко остановившись, сказаль Ивану Царевичу: ну! Ивань Паревить, шеперь славай са меня, сь съраго волка, послужнае я тебь довольно втрою и правдою: воть на семь мьсть я просто коня разорваль на двое, то до того же м ста и довезь шебя, а у тебя есть теперь копь златогривой, такь ты сядь на него и повзжай, куда шебь надобно, а шеперь я тебь больше не слуга. Сврой волкв, вымольний сін слова, побржаль опів Ивана Царевича вь сторону; а Изань Царевичь, заплака в торько по сбромь волкь, побхаль тв путь свой. Онь вхаль долго ли, корошко ли. и не добхавь до сисего Государства за двадцат верств, осшановился и сльзь сь прекрасною Королевною Еленою вибств сь коня злашогриваго, и легли ошь зною солнечнаго на праву подь кусть; а коня пустиль по

полю гулять, а клотку сь Жарь пинцею поставиль подль себя. Они лежали и разговаривали полюбовные разговоры и заснули. В в то самое время братья Ивана Царевича, Дмитрій и Василій Царевичи, **рздя** по разнымь Государствамь, искали Жарь ишицу, и не нашедь ее, возвращалися во свое отечество сь порожними руками и нечаянно на вхали на соннаго брата своего, Ивана Царевича и прекрасную Королевну, и увидя на травь коня златогриваго и Жарь птицу вь золошой клюшкь, весьма на нихь прельстились, и вздумали брата своего Ивана Царевича убить до смерши. Дмитрій Царевичь вынуль изь ножень мечь свой и изрубиль Ивана Царевича на мълкія часпи, и разбудивь прекрасную Королевну Елену, началь ее спрашивать: прекрасная двица, котораго ты Государства и какого отца дочь и какь тебя по имени зовуть? Прекрасная Королевна Елена, увидя

Ивана Царевича мертва, испугалась, стала плакать горькими слезами; но видя себя вы рукахы своихь злодбевь, имь во слезахь говорила: я прекрасная Королевна Елена, а досталь меня Ивань Царевичь, котораго вы злодыйски соннаго умертвили; вы бы тогда добрые были рыцари, когда бы убили его живаго, выбхаво во чистое поле, а теперь никто вась похвалить не можеть, что соннаго убили человъка, да и чести никакой не заслужили, ибо сонной, аки мертвой. Тогда Дмитрій Царевичь, приложивь мечь свой кь сердцу прекрасной Королевны Елены и ей сказаль: слушай прекрасная Елена! Ты теперь вы нашихы рукахь, мы повеземь тебя кь нашему батюшкь, Царю Выславу Андроновичу, и ты скажи, что мы какь тебя, такь и Жарь птицу и коня златогриваго достали; а ежели этаго не скажешь, то сей чась тебя смерти предамь. Прекрасная Королевна Елена испутавшись смерти, объщалась имь вь томь и клялася всею святынею, что будеть говорить такь, какь ей вельно. Тогда Дмитрій Царевичь сь Васильемь Царевичемь начали метать жеребей, кому достанется прекрасная Королевна Елена и кому конь златогривой, и жеребей паль, что прекрасная Королевна Елена Василью Царевичу, а конь злотогривой Дмишрію Царевичу. И тогда Василій Царевичь, взяль прекресную Царевну Елену, посадиль ее на своего добраго коня ; а Дмитрій Царевичь свещи на своего коня взяль св собою коня златогриваго и Жарь пшицу, чтобь вручить ее родишелю своему Царю Выславу Aндроновичу и порхали вр пушь. Ивань Царевичь лежаль мертвь на томь мъсть ровно тридцать дней, и вb то самое время нашель на него строй волкь, и узналь по духу Ивана Царевича; онь

хотьль ему помочь такь, чтобь оживить; по незналь, какь по началь. Вы то самое время увидьль сррой волко одного ворова и двих в вороняшь, которые лежали надь трупсмь Ивана Царевича и хотьли спустипься на землю и на-Беться мяса Ивана Царевича; тогда сброй волко спрятался за кусть, и какь скоро воронята спусинансь на землю и пачали всть твло Ивана Царевича, тогда сррой волкь, выбыжавь изв подв куста, схватиль одного вороненка и хотвль его разорвать на дзое, тогда воронь спустившись на землю, сыль поодоль ошь с раго волка и ему сказаль: охь ты, гой еси сврой волкы! не тротай моего младаго двинща, вишь онь тебь ничего не сдвлаль. Тогда молвиль ему сррой волкь : слушай, вороно вороновичь, я твоего дьтища отпущу здрава и невредима, когда ты мив сослужишь службу и слетаещь за тридевять

зечель вь придесятое Государсшво, и принесешь мнр живой воды и мертвой. На то вороно вороновичь сказаль сррому волку: я шебь службу эту сослужу, только не шронь ничемь сына моего. Воронь, выговоря сін слова, полепіблю и скоро изв виду скрылся. На третій день воронь, прилетвь, принесь сь собою два пузырька, вь одномь живой воды, а вь другомь мертвой и отдаль ть пузырьки сброму волку. Сброй волкь, взявь пузырьки, разорваль вороненка на двое и спрыснуль его мертвою водою, и тоть вороненокь сросся, а посль спрыснуль живою водою, и вороненоко стрепенулся и полетьль. Потомь сьрой волко спрыснуль и Ивана Царевича мершвою водою, тогда тьло его срослось, а когда спрыснуль его живою, то Ивань Царевичь всталь и сказаль: Ахь! куда какь я долго спаль. Сьрой волкь на то ему сказаль: да, Ивань Царевичь, спать бы тебь вычно, кабы не я: вить тебя братья твои изрубили и прекрасную Царевну Елену и коня златогриваго и Жарь ппицу увезли сь собою. Теперь Ивань Царевичь, поспышай ты какb можно скорће вb отечество свое, брать твой Василій Царевичь сегодни женится на твоей невьсть, прекрасной Королевнь Елень; а чтобь тебь поскорье туда поспьть, то садись лучше на меня, на сфраго волка, я тебя донесу на себь. Тогда Ивань Царевичь, съвь на съраго волка, побъжаль сь нимь кь Государству Царя Выслава Андроновича, и бъжавь сброй волкь долго ли, корошко ди, прибъжавь наконець кь городу. Ивань Царевичь сльзь св съраго волка, и простившись съ нимь, пошель вь городь, и пришедши во дворець, засталь, что брать его Василій Царевичь женился на прекрасной Царевив Елень и сидить за столомь, прівхавши оть ввица. Ивань Царевечь пошель вь палаты, и какь скоро вошель вь тоть покой, гдь сидьль за столомь брать его Василій Царевичь сь орекрасною Царевною Еленою, и прекрасная Царевна Елена, увидъвь Ивана Царевича, выскочила изв за стола и его начала вь сахарныя уста цьловать, и закричала: воть мой любезныйшій женихь Ивань Царевичь, а не тоть злодый, которой за столомь сидить. Тогда Царь Выславь Андроновичь пришель вь великій трепеть, началь прекрасную Царевну Елену спрашивать, чтобы то такое значило, о чемо она говорила? Тогда прекрасная Царевна Елена разсказала ему всю истинную правду, какь что было, какь Ивань Царевичь ее досталь, какь коня златогриваго, какь Жарь ппицу, и какь братья его до смерши соннаго убили, и какь ее стращали, чтобь сказапь, что они то все исполнили. Царь Выславь Андроновичь осердился весьма на Динтрія и Василья Царевиневь, и за то вельть посадить ихь вь теминцу; а Ивань Цтревичь женился на прекрасной Царевнь, и началь сь нею жить полюбовно и дружно, такь что одинь безь другаго ниже одной минуты пробыть не могли.

коне, цъ.

THE THE THE

СКАЗКА

0

славномъ и храбромъ
витязѣ
БОВЪ КОРОЛЕВИЧЪ.

SHOUTHAND COMOR primores to 222322522222222222222222

Вь славномь градь Антопь, жишельство имраю и властвоваль славный и храбрый Коголь Гвидонь; увидьль онь вь славномь градь Димихшіань у славнаго Короля Кирбита Верзоуловича динерь хвальную, славную и прекрасную Королевну Милишрису Кирбитовну, и призвавь кь себь любезнаго своего слугу, именемь Личарду, приказываеть ему, чтобь онь сослужиль ему върою и правдою. И послаль его во градь Димихтіань кь славному Королю Кирбиту Верзоуловичу сь грамотою, написавь овсемь; для которой посылки Личарда изтотовнася, и потомь нимало не мьшкавь и принявь оть своего Ко. роля шу грамошу, повхаль во градь Димихтіань; прівхавь же вь топь

градь, не медля кь Королю Кирбиту Верзоуловичу, пошель вы Королевскія палаты, и ту грамоту дерзнуль положить на столь; а Король Кирбишь Верзоуловичь оную грамоту принявь и распечатавь, пошель вы заднія палаты кь прекрасной Королевнь Милитрись Кирбитовић и обрявя ей ту грамоту, представиль приславнаго, чтобь ее взять вь замужство, сказавь притомь: ежели прошивь таковаго славнаго Короля вступить мив вы ссору , то онь будучи воинь, побъеть и попланить всю мою воинскую рать, а тебя и нечестно возьметь. Она же, прекрасная Королевна Милитриса Кирбитовна, падши предь опцемь своимь на кольни, допосила ему: Государь мой батюшка, славный и храбрый Король Кирбишь Верзоуловичь! нынь ишши за него смылости не мибю, попому что когда я была

млада, то Король Гвидонь за меня свашался, и шогда изволили вы ему отказать; прошу Вась, чтобь какь возможно за него не отдавать меня, а буде и изволите отдавать в замужетво, то прошу опедать за Короля Дадона, которой нашему державству оберегатель, и истинно крестной хранитель от встхр нападствующихь на нась. На то сказаль дщери своей Король Кирбить Верзоуловичь: о, какь за славнаго Короля Гвидона! какь за него не отдаль! По некоторомь времени Гвидонь Король, взявь ее за себя, жиль сь нею при года, и прижиль Бову Королевича, и прекрасная Королевна Милитриса Кирбитовна, призвавь кь себь любезнаго слугу, именемь Анчарду, приказывала ему; сослужи мив вврою и правдою, отвези отв меня грамоту кь храброму и славному Королю Дадону, сь тьмь намь-

ренізмь, чтобь подступнь подб нашь градь Антонь и м нобь взяль себь вы жены; а ежети слова моего пы, Личарда, не послушаешь, и кв нему не повдешь, и той грамопы кв Королю Далону не ошвезешь, то я на шебя, на слугу. Королю Твидону донесу, и онь тебя злою смертію казнить. Слуга Апчарда Государыни своей не ослушался, грамоту приняль и побхаль кь Королю Дадону; и какь онь прібхаль, вошель вы Королевскія палашы и ту грамошу, по повельнію Королевны, сосмиреніемь положиль на столь; тпо вь скоромь времени Король Дадонь шу грамошу взявь и распечатавь, покиваль головою, разембялся и обравиль слугь Личардь, чио Государыня ваша издовается, и уже она съ Королемь Гвидономы и сына прижила, храбраго вишлзя Бову Королевича. Но слуга Личарда на то ему объя-

виль: ежели Вамь не врояшно, то прикажи меня посадить вы темницу, токмо понть и кормипь довольно, а вы извольше идти подв нашь градь Антонь, и буде слово не сбудется, то прикажи за то ложное объявленіе казнишь меня смершію. Король Дадонь то оть него принявь пріятно и сказаль ему: что твое слово меня паче меда усладило; а буде все сіе сбудется, то тебя пожалую. Потомь повельль онь вь рогь затрубить, и собравши войска 30000, пошель подь градь, гдь сшавь вы лугу Королевскомь, и шатры разставиль. И усмотрьла сіе изв заднихь палать прекрасная Королевна Милитриса Кирбитовна, и надовь на себя драгоцонное платье, пошла вь Королевскія палаты, к объявила Королю Твидону: что понесла - де я вторымь чревомь, и мив захотвлось дикаго мяса,

то заколи маћ дикаго Вепря своими руками. Король Гвидонь обрадовался тому, что чрезь три года услышаль оть нее пріятныя рычи; онь топчась порхаль за городь, а Королевна приказала ворота затворить и мосты поднять, чтобь его болье во градь не пустить. Тотчась Король Дадонь за Королемь Гвидономь сильно погнался, и Король Гвидонь побъжавь во градь, началь молишься Богу и пречисшой Богородиць: за что погибаю я оть. злой своей жены? Милое мое чадо, храбрый вишязь, Бова Королевичь, для чего пы мяв не повьдаль умысла злаго матери своей? Но когда Король. Дадонь Короля: Гвидона догнавь, удариль копіемь и прободавь ему упробу и сердце, и Король Гвидонь павь сь коня на землю, быль мертвь. Прекрасная Королевна Милитриса Кирбитовна, вшедь вы Королевскія палашы

и усмотровь, что Король Дадонь Короля Гвидона убиль, приказала градскіл вороша отворить н ветрьтила Короля Дадона сь великою радостію во вратахь градскихь, и взязь его за руки, любезно цвловала во уста и повела его вы свои палашы и начала садишься за столь и стала всть, пишь. и веселиться. Вb то время Боза Королевичь быль еще дътищемладое и не много смыслиль; но бывь вь страхь, выбъжаль и спрятался вь конющив подв ясля. ми, а бывшій при немь дядька Симбалда, едва его тамь сыскать могь, и самь прослезнашись говориль ему: Государь мой, храбрый вишязь, Бова Королевичь! Машь швоя элодьйка изволила сь Королемь Дадономь Государя моево, а батюшку пвоего добраго и славнаго. Короля Гвидона убишь; а ты еще дътище младое и несмысленное не можешь отметинь

смерши отца своего. Побъжнив мы, Государь, во градь Суминь, которымь градомь пожаловань мой башюшка, а градь весьма кръпокь. Длавка Симбалда осьдлаль себь добраго коня, а подь Бову иноходца, и призвавь себь тридцать юмошей, побъжаль во градь Суминь. И сказали Королю Дадону и прекрасной Королевив Милитрись Кирбиновив, что дядька Симбалда побъжавь воградь Суминь, и Бову увезь сь собой. Король Дадонь повельль вь рога трубить, и собравь войска сороко пысячь, погнался за дядькою а за Бовою Королевичемь послаль погоньщиковь, и ть потоньщики натоняють двтище младое, Боважь Королевичь оглянулся. Дядька Симбалда, увидя потоню, кинулся во всю воинскую пору скакать и выбхавы во грады Суминь, заперся на кръпко; а Вова Королевичь не могши ускакать на добромь конь иноходиь свалился сb коия на землю. Потоня та. взяла бову Королевича и привела кр Королю Дадону, а Король послаль кь машери его, ко прекрасной Королевно Милитрись Кирбиновив. Пришедь Король Дадоно подв градь Суминь, ишаль вь заповьдномь лугу и вельдь шатры разставить; онь скаль вы шатрь, и видьлы соны вельми стращень, какь бы Бздишь вова Королевичь на добромь конь, вь рукь держить копіе и пробедаешь утробу п сердце его. Король Дадонь, вставь оть сна, призваль пость брата своего, коего имя Аншоній, и началь ему свой сонь разсказывать, и посыжаеть во градь Аншонь кь прекрасной Королевив Милитрисв Кирбитовић и здравіе и сонь свой сказавши, просишь Бову за шоть свой совь злой смерши предашь. Антоній порхаль во градь Ав-

moнb кb прекрасной Королевиb Милипрись Кирбиповиь и просиль Бову злой смерии предашь Прекрасная Королевна, Милитриса Кирбитовна, падши на одно кольно, начала говоришь: могу ли я сама Бову смерши предать, посажу его лучше вы теманцу, не дамь ему ни пишь ни всть, а omb moro ему и смершь будетb. Король Дадонь, стоявь подь традомь Суминымь шесть мьсяцовь, не могь, взять никого изь града Сумина. Онь пошель во градь Антонь, а дядька Симбалда повельль вь рогь трубить и собраль войска пяшнадцать тысячь, и пошедь ко граду Аншону, началь вь городовую ствну бить, безопступно кричать и просить изь града Государя, Бову Королевича; а буде-де мив не опідадише его, то я живь не могу быть и не отступлю от града Антона. Прекрасная - Королевна

Милитриса стала говорить : Государь мой Король Дадонь! этоть злодый нашь не дасшь намь ни во дни ни вр нощи покою? Король Надонь повельль вь рогь трубить и собравь паки войска десять тысячь, погнался за дядьнкою Симбалдою. Дядька Симбалда, не могли устоять противь Короля Дадона, убъжаль во градь Суминь и заперся на крынко. Прекрасная Королевна Милитриса надывь на себя плашье драгоцынное, пошла по Королевскому двору; а Бова Королевичь увидьль изь темницы вь окно мать свою, прекрасную Королевну Милитрису Кирбишовну, и закричаль ей громкимь голосомь: Государыня моя матушка, прекрасная Королевна Милитриса Кирбитовна! за что на меня гибваешся, уже мир приключается голодная смерть. Она ему на то спала говорить: чадо мое милое, Бова Королевичь,

я скоро пришлю кв шебв много инть и всть, и ты напитаеть свою душу. Прекрасная Королевна Милитриса Кирбитовна, вшеди вь Королевскія палашы, начала мьсить для хльбца своими рука п ми, во змінномь саль на пшенич номь ттсть, и испекци, послала! ихь св дьвкою чернавкою. Ональ принесла и отдаючи говорить в Государь, Вова Королевичь! немоги оть матери своей харба всть , отдай ты то псамь; Бова при няль хавбы, броснав, и какь свыли ихь псы, по разорвало псовы оть чернаго хлюба. Посль Бова Королевичь говорить : два чернавка не запирай у шемницы дверей. Опа сожалья о Бовь, не заперла дверей ушла и сказала Королевив, что отдала хлвбы. Какв Бова вышель, то увидьли его прыжныя : онь поклонился имь, ярыжныя взявь Богу, привели на жорабль, и гости корабельные

стали спращивать его: какова ты роду? Бова отвъчаль: я роду Христіанскаго; пономаревь сынь; а мать моя убогая жена, на добрыхь жень платье моеть и тьмь свою голову кормишь, и началь Бова по караблю похаживать и гости корабельщики промежь себя дивовались, не могли на Бовину красоту насмотрьться, что не впдали такого отрока прекраснаго и любезнаго. Бова Королевичь легь п спать и гости корабельщики промежь себя смершныя чаши принять хотьли; Бова, вставь оть сна своего, сталь имь говорить: гости корабельщики, не бранитесь и не деришесь обо мнв, я вамь спану служить, которой меня изь вась увидьль на морь первый, тому стану служить отв п объда до вечера. Гостямь то слово полюбилось, они подняли парусы и побржали по морю, и бржавь одинь годь и при мься-

ца, прибъжали они подъ Армянское царство, а в Армянскомь царствь царствуеть Король Зензевей Андроновичь; туть кинули гости корабельщики якори и сошли на берегь, а Бова по кораблю началь похаживать. Король Зензевей Андроновичь послаль вельможь своихь и приказаль спрашивать, которато они Государсива гости и св какими товарами? Вельможи, пришедь на корабль и увидя Бову на корабль, не могли! на красошу его насмотрьться и забыли вь умь своемь спросить, коего они Государства и сь какими товарами, возврашились вы Королю; а Король Зензевей Андроновичь сталь спрашивань вельможей своихв: изв котораго Государства корабль прибъжаль и сь какими товарами? Они же ему ничего не сказали, полько сказали про юношу, чио видьли отрока на корабль

весьма льпообразнаго, за твив ин шоваровь не могли цвнить; на Король Зензевей. Андроновичь вельдь скоро подвезии себя кь кораблю тому, и увидовь отрока на корабль вельми прекрасна, забыль: вы умь своемь спрашивать, изь котораго Государства корабль. приобжаль, и сь какими товарами. Онь, Король Зензевей Андроновичь, сталь у гостей торговащь того отрока: Гости корабельщики! возьмите у меня за: апого юношу приста литровы злашыхь; а гости корабельщики говорили: Государь нашь Зензевей Андроновичь! не возможно намь отрока продать, что онь у нась общій и взять у нась при край моря на берегу. Король Зензевей: Андроновичы сказаль на то: господа: госши: корабельщики. вивсто его торгуйте вы моемы Восударствь безданно, безпошлинно;, а буде вы не опраднте онаго Bi

юношу, то вамь изь моего Государства живымь не выбхать и впредь мимо моего Государсива не хаживать. Гости корабельщики Бову продали и взяли за него триста литровь злапыхь. Король Зеизевей Андроновичь, посадя Бову на коня, побхаль вь свое Армянское царство, и спрашиваеть его: какого ты роду, Христіанскаго, или Татарскаго? Бова отв вчаль: Государь мой, Король Зензевей Андроновичь! я роду не Татарскаго, а Христіанскаго, просшаго пономаря сынь, а машь моя убогая жена, на добрыхь жень платье моеть и тьмь свою голову кормить. Король Зензевей Андроновичь изчаль говоришь: а коли шы просшаго роду, то служи у меня на конюшнь и будь цадь конюшнями старшій. Бова Государю своему поклоняся, пошель на конюшню, а отв роду Бовь было погда семь льшь, п

Вова сталь на конюшив служить Королю Зензевею Андроновичу, у коего была дочь, прекрасная Королевна Дружневна, она узрвла изь окна своего Бову на конюшнь, какь ошь Бовиной красошы всю палату и конюшню освышило, то прекрасная Королевна Дружневна надъла на себя драгоцънное плашье и пошла вы Королев. скія палаты и стала говеришотцу своему: Государь мой батюшка! при себь изволь привазашь кому бышь у постава; яжьпри себь никого не имью изь слугь, по прошу, пожалуй оппусти ко мир купленнаго Вами слугу у гостей корабельщиковь. Отець ея прозьбы не отринуль, и тому купленному слугь быть при ней вельно, а она приказала. ему бышь вь тоть же чась. Какь онь кь ней пришель, то отдавь по обычаю пэклонь, сталь вь своемь мьсть. Потомь, какь

услышаль онь оть нее приказавіе, чтобь быть ему у постава, то покинуль онь прежнее своемьсто на конюшнь; а на упріе Королевна Дружневна послала свою двицу по Бову, чтобь онь кы ней прищель, которому она объявила, чию все Государство у нее будеть кушать, а ему бы быть вь своемь опредвленномь. мьсть. Но какь она вы спальномь своемь платье Бову увидьла, то для его приходу вставь, сь моста, спрашивала его: какото пы роду? Я не вррю, какь ты о себь объявляешь, что пономаревь сынь : вижу я шебя быть большаго роду. Но онв ничего не объявиль ей, а она приказала ему быть у своего мьста; и какь собрадись всь гости, то сьян за столь и кушали, а ему приказали принесть лебедя и держать вь рукахь, а сама она начала рушать для того, чтобь на

его красоту лица насмотрыться, и будто нечаянно уронивь ножикь; приказала Бовь подняшь. И какь онь поднявши его, сталь подавать, то она его поцриовала вы голову, и пошомы, какы оны подаль вы скорости, то она вы голову еще его поцьловала вы присущений встхв. Но какв откушали, то Бова пошель вь прежнее мьсто и спаль трои сутки: вв то время конюхи собиралися за травою, егожь разбудить. не могли; а какь они побхали, то и онь повхаль для собиранія своей доли той травы , и какы взяль свою долю; то выбхавь вы луга, сплель себь на голову вьнокь изо всякихь разныхь цвьтовь ; когдажь увидьла на немь Дружневна тоть вынокь, то послала по него, чтобь кь ней быль ш сказала: ему :: Бова , сними сь себя вынокы и положи на мою волову; а ежели сего не испол-

нишь, то примешь злую смерть. Какь онь топь услышаль оть нее приказь, то сняль сь себя вынокь, удариль обы поль, и тоть втновь распался. Дружневна шь цвышы собирая, любовалась, а Бова тотчась пошель изь палать и ненарочно хлопнуль дверью весьма крвико, и опв того удара выпавь изь ствны ведикой кирпичь, , упаль на егоголову и разшибло ему голову до крови. Дружневна в томь нанего гивва не возвимвла и льчивь его ; своими руками, лькарствомь своимь изльчила Боважь пошаль пошомь на конюшно и спаль пяшеры сушки. Вь то время пришель изь града Данска Король Маркобрунь и сь нимь силы четыреста тысячь войска; онь обступя, пишеть кь Королю Зензевею Андроновичу грамоту: , Прищель я изь дальнаго Царства, Король Маркобрунь, выдай шы за меня дочь свою прекрасную Королевну Дружневну; а ежели не отдашь любовію, то л градь швой побые и отнемь сожту и шебя вы полоны возьму, а ее не волею возіму., Король Зензевей Андроночить прочитавь, убоялся и думаль, что оть того славнаго Короля Маркобруна отстоять не можеть сь войскомь скоимь, и повельль Король Зензевей грајь свой отпереть и врата, а сачь пошель ветрьтить его во врашахь и принявь за руку; поцьловаль ее, и ввель Король Зензевей Андроновичь Короля Маркобруна вь свои Королевскія палаты, и просиль пить, всть и веселишься. Бова, возставь ошь сна своего, пришель кь Дружневнь, и слышить за городомь шумь, крикь и конное ржание, и чшо Маркобруновы дворяне твшутся на копіяхь, и сказаль кь ней Бова: Государыня моя; прекрасная

Королевна Дружневна! не на чемъ мнь выбхать сь нимь потвшиться, ньшь у меня коня добраго и меча остраго. Королевна Дружневна. ему говорила: ты еще Бова младь, не можешь усидьть. на конь и мечемь владьть. Бовино сердце разгорітлось, не могь онь утерпьть и вы ярости сердцца своего пошель на конюшню, выбраль себь коня по нуждь, и взявь метлу, выбхаль за градь, н прівхаль кв Маркобруновымь дворянамь, они увидя его и зряз на него удивилися, что это за малой: человькы и откуда вы-Бхаль и начали ему смояться. Подовзжая ко нимь ближе Бова, посмъянія ихв не возлюбиль и началь оть нихь обороняться метелкою, кто кв нему ни подв-Бдишь человька: по два и по три: началь пошалкивать ихв, кого ни ударить, тоть тотчась сь коня свалившись умреть;, и они кы

нему начали прібзжать человікь по пяши и по десящи и до двухв соть до пятидесяти, от в ихв одинь по одному встхт мешлой побиль до смерши. Дворяне свлобившись на Бову, хошьян набажая на вего, вынями споншать; но онв пов биль ихь до двухь сошь шысячь. Сію храбрость Говину, увидя прекрасная Королевна Дружневна, почла в опцу своему и возвыспиза о Бевь: Государь ваписшва! вели Беву унять; жаль его, чинобо не убили, какое еку двив ское дело драшься сь Маркобруновыми дворянами. Король Зеня зевей Андроновичь песла b го Вову и вельдь ему вы свое Гопсударенно возвранивныея. Послушавь Бова, возвращился и легь в стать, и спаль девять двей и р девапъ нощей; вр по гремя пріваль годь Армянское царсиво, петарь Ауксперь, и у шего Аукапера голова, како пивной кошель,

и промежь глазь пядень мужеска. Таковаго сплънаго и славнаго богатыря нигуь небывало, а cb нимь пришло войска пять соть тысячь. Отець того Лукапера, Царь Салтань Салтановичь, сталь на краю моря, а Лукаперь вь луraxb со любимыми своичи. Лукаперь Король пишеть кь Королю Зензевею грамоту свою: Выдай ты за меня дочь прекрасную Дружневну; а ежели не выдашь любовію, то возъму и нечестію а градь до основанія разорю и огнемь сожту. Король Зензевей Андроновичь и сь Маркобруномь начали думать и придумали бхать сами, а св ними отв Зензевея сорокь пысячь, да Маркобрунова сорокь же - тысячь, и того восемдесять тысячь, и собрався на Лукапера, выбхали. А Лукаперь, увидя ихь двухь Королей, cbbхался и направиль на нихь копіемь пупымь концемь

и наступиль на нихь Лукаперь на двухь Королей и сшибь сь коней, какь двухь сноповь, и послаль ихь кь опцу своему Царю Салтану, повельвы ихы взять и кинуть; а во градь взойти Лукаперь не могь, понеже быль врвико запертв, и сталь сто-🗝 ять подь градомь; а какь Бова проснулся и услышаль паче перваго конское ржаніе, крикь и великій шумь, то пошедь вь палаты кв прекрасной Королевив Дружневић, началь сказывашь ей: Государыня Королевна Дружневна! за городомь Вашимь великій шумь, и конское ржаніе. Она же скавала ему на то: долго ты Бова спишь и ничего не знаешь; пришель подь наше царство Царь Салтань Салтановичь изь Рагильскаго Парешва, да св нимв сынв его, славный, могучій богатырь А Лукаперь, у котораго голова, какь пивной кошель, у него про-

межь глазачи пядень, промежь плечами сажень мърная, и шаковаго богашыря подобнаго ему инrab nbmb вы свbmb; нbmb равнаго сь Алкаперомь, и нынь стоишь подь нашимь градомь, а войска вь ничь пятьссть тысячь. Мой родишель и Маркобрунь противь ихь выбхали, а сь ними войска было, у башюшки моего сорокь пысячь, да Маркобруна Короля сорокь же шысячь, и увидя ихь Лукаперь, пархаль на нихь, копісмь направиль тупычь концемь, сразиль ихь сь коней на землю, какь двухь сноповь, п послаль ихь кь опцу своему из край моря, приказаль ихь связать и бросишь вы мечистое мьеще во шатрь своемь, которые и пс нынь шамо лежашь Услышавь же о семь Бова, возопаль: Государыня моя, прекрасная Королевна Дружневна! не на чемь мив прошивь Лукапера выбхашь, ск

м нимь побиться и силы своей изва дать. На то сказала она ему: плы еще младь, того тебь вспоможенія учинить не можно, и туже опцу моему не пособишь, межели чтобb во всякое благопоулучіе его царство привести можпро за дучше меня возьми за се-**№**5я и будь нашему царству обепрегашель от всрхр нападствующихь на нась. Бова сшаль говоришь: того учинить не могу, а хощу послужить безь изм! ны за того, кто меня купиль и даль приспа липрь злапыхь; надобно токмо добраго коня и доспиховь богать рекихь. Кородевна Дружневна сказала на то: лесть, Государь, Бова, у батышки моего конь и доспъхи богатырскіе, а стоить топь конь вь земль по коліно. Бова какь о томь услышаль, радь быль, и пошель кь конюшнь богапырской, и услышаль конь, что Бова

кь нему идеть, разломаль мочныя двери, и вышедь на дворь, конь охватиль Бову ногами, какь человъкь, и началь его Бова охорашивать и тршиль добраго коня; а Дружневна послала во казну, и скоро доспъхи богатырские и мечь кладенець двенадцать человыкь на носилкахь несушь, чему Бова бысть радостень, и хочеть Бова садишься на добраго коня богатырскаго и вхать на двло рашное и на побонще смершное. Прекрасная Королевна Дружневна начала говорить: Ангусей! куда ты ђаешь на драо рашное, и на побонще смершное, либо будешь живь, либо ньть, а со мною не прощаешся. Бовь ть слова полюбились, и пошель онь кь прекрасной Королевив Дружневив вв палашы и сь Дружневною просшинся, и опоясала Дружневна около Бовы мечь кладенець своими руками, и прекрасная Коро-

левна провожаеть его и отпущаеть на дьло ратное и на побонще смершное. Бова Садишся на добраго коня богатырскаго, вь стремена ногою не ступаючи. Прекрасная Королевна Дружневна ухватила его ногу и поставила вы стремена булатныя свонин руками; и ухватя его голову, цвловала его во уста, вь очи и вь уши, начала ему Дружневна говорить: Государь мой, Ангусей! Бдешь ты на двло ратнов и на побоище смершное, либо будешь живь, либо ньть; но я тому врры неиму, что ты понамарева роду. Повъдай мнв исшинную правду, Царскаго ли ты, или Королевскаго роду ? И рече ей Бова: Государыня, прекрасная Королевна Дружневна! Бду я на дв ло рашное и на побоище смерш ное, либо буду живь, либо не бу ду, скажу тебь истинную прав ду, что я роду не пономарева,

роду Королевскаго, славнаго Короля Гвидона, а машь моя прекрасная Короленна Милитриса, добраго и славного Короля Кирбиша Верзоуловича дочь былэ. Дворецкой того Короля Зензев я Андроновича и почаль Государыню свою безчестить: Го. сударыня прекрасная Королевна Дружневна, неводишся около холопа мечь опоясывань своими руками, и непригоже тебь холопскую голову црловать во уста и во очи и во уши, да холопскую ногу вь спремена вкладывань своими руками и провожать и отпущать на доло рашное и на попобоище смершное. И Бова пронуль дворецкаго копісмь тупымь концемь, и дворецкой упаль на землю какь мерщвой и лежаль шри чиса и насилу всталь. Бова потомь повхать на дьло рашное и на побочще смершное, и скочиль Бова вь прямь чрезь градскую

етьич. Увидьль Лукаперь, что скочать храбрый вишязь Бова Ко-розевичь, и стали сырзжащься шесть сильныя могучія богатыри, и Лукаперь на Бову заправиль 9 1 вострымь концемь, и ударились сильные могучіе богатыри промежь собою, какь сильный громь предв тучею грянуль; и Лукаперв на Бовь доспьхь немогь пробить, а Бова на Лукаперъ пробиль доспохо на сбо спороны и разеткь А клиеру голову до съдългной подушки, и Лукаперь свалился сь коня мершвь, а Бова вачать Аукаперово войско бишь, и бился пяшь дней и пять нощей безь опплыку, не сполько мечемь биль, сколько конь копыпами попиаль, и вь томь чисть не многіе люди ушти ко Цтрю Салшану Сапша. новичу, и начали говорить Тосудать Салтань Салтановичь! выскочиль изв Армянского парства жрабрый вишлзь Бова Королевичь

2

2

прямо чрезь городовую ствну сына твоего убить и сто тысячь человькь войска побиль; уже будеть идти на морское пристанище. И Царь Салтань Салтановичь неуспрур своихр ташровр снять и скочиль на корабль сь небольшими людьми и пошель вь Армянское царство; и Бова прі-Бхаль на морское пристанище и вшедь вы шашерь, гдь два Короля связаны лежать подь лавкою, Зензевей да Маркобрунь: н Бова двухь Королей развязаль и побхаль вы Армянское царство, и вхали до Армянскаго царства трое вы трупу человыческомы, что добры кони скачуть по кольни вы крови, и рече Король Маркобрунь шестю своему Королю Зензевею Андроновичу, что ему за выслугу дать; и Король Зензевей Андроновичь рече зятю своему, такова холопа надобно присвоить, которой господинь добраго холопа купить, а тоть холопь выслужится. И король Маркобрунь началь говорить Королю Зензевею Андроновнчу : слыхаль я у старыхь людей, которой Государь холопа купить, и буде тоть холопь Государю своему выслужится, и того холопа над волю выпусшить. Король Зензевей Андроновичь началь говоришь: Юноша мой върной Ангусей, хощеши ли у меня служить или на волю шебт ошпустить? На то сказаль Бова, Тосударь мой Король Зензевей Андроновичь, на волю не хочу, а впередь выслужиться желаю, и тако побхали ко граду Ариянско. му, и како прібхали во граду, то прекрасная Королевна Дружневна встрынила опца своего и пошли вь Королевскія палашы и начали пишь и фешь и прочлажащиея на радости. И Бова пошель на конющию, легь спашь и спаль 9

дней и 9 вощей. И вы ту пору порхани два Короля вр чистое поле за звъргии пршишься, и посль ихь дворецкой призваль кь себь юношей приддаль человькь храбрыхь вишязей и начали говоришь: подише на конкшию п юнешу храбраго вишязя Бову на конюший урбите соннаго и я вамь дамь много злаша и сребра; корысшуйся кому хочется, и винулись придцашь юношей и пошен на конешню вы Бевь. Спив к бико Бова и вь шихь приддаши ювешахь быль единь весьма разумень коноша и началь имь товоришь: Богы мы силгнаго неубъемь, а Бога пробудения и намь будеть смерть а не и .вошь. Бова храбрый Вишязь убиль самаго сильнаго боганыря Лукапера да сь вымь и всйска сто пысячь пебиль, а мы ему другую смершь придумаемь: пы у Короля предь лицемь, и ты

поди вь Королевскія платы п лягь на Королевской кроваши и напиши грамошу к Царю Салтану Салтановичу Королевским в именемь, что послаль я кь тебь Гову, которой убить сына швоето Аскапера, и онь его в л шь з юй смерти предать. Дво ецкому то слово полюбилось и пошар вр Королевскій палаши, н легь на бо очевской кровати, а самь напислав грамому, писан е имбющее таковое: Задонскаго ціротва, Царю Салтану Салпановиту пишу радованиея! ,, По-"сталь я ко перв недрага пиое-, го Бову и пы описни ему за "смерть сына своего Лукапера. И послаль дворецкой по бову на колюшно и сказать ему: поли ты бова вы Королевскія палаты, спрашиваемь шебт король: не узнать со сна своего Бова дворецинго и думать, что подлинно Король ваписаль грамому, и бе-

решь вь руки запечатанную Королевскою печатью. И дворецкой говорить Королевскимь именемь: Бова пы сослужи мив вврою и правдою, поди ты въ Задонское царсиво и отнеси отр меня грамошу, ко Царю Салшану Салтановичу. И Бова грамоту приняль и челомь удариль, и пошель на конюшню и осъдлаль добраго коня иноходца богатырскаго, и порхаль вр Задонское царство, и вхаль 5 дней и 5 нощей и не можеть набхать ни рьки, ни ручья, ни колодезя, а пишь очень хочешся. Увидьль Бова отв дороги вв сторонв дубь, а подь дубомь стоить сшарець, и прівхаль Бова ко старцу, и почель говорить: имя твое какь? И рече старець: имя мнь Пилигримь; а Бова вопрошаеть, что ты самь пьешь, дай миб. И рече Пилигримь: Государь храбрый Витязь: я пью

изь кружки и шебь дамь. Сказаль Бова, дай мнь шу кружку, и старець почерпнуль тою кружкою и уклонился, и всыпаль усыпающаго зелія и даль Бовь выпишь, и Бова выпивши упаль сь коня на землю и спаль 9 дней и 9 нощей; и старець Пилигримь унесь у Бовы мечь кладенець и увель добраго коня босапырскаго. Бова проснувшись взглянуль оть сна своего и увидовь, что ньть ни меча кладенца, ни добраго коня богатырскаго, прослезился, и самь себъ сказаль: уже меня изсбидиль старець Пилигримь, увель онь у меня добраго коня богатырскаго и мечь кладенець. О! Государь мой Король Зензевей Андроновичь, послаль меня на смершь головою за услугу мою, и пошель Бова куды глаза глядять, и Бовь Государевь путь править надобно, и прищедь Бова

вь Задонское царсшто, вшеть тв Королевскія палаты и грамоту на столь полежиль Ц рь Салшань Салтановичь ту грамошу разпечаталь, прочиталь и закричаль громкимь голосомь: О! злодый ты Бога, убиль ты сына м его Ауканера и спо тысячь войска побиль, а ты сты во мив поищель на смериь: могу азь шебя повесить; и закричаль Цирь Сантинь Салшановив, есть у меня мнощи храбрыев, Вилин: Возвиние Бозу и поведине на виоблицу; и скоро поставили петлю и пришли тест десять юношей и взяли Бову шридцашь юношей за правую руку, а друrie придцапь юший за .b. вую руку, и повели его на висблицу и вывели вы поле, и увидряв Бева рран и нешлю и прослезился, и сказаль сачь серь, какая моя неправла, за что погибаю! И вложи Бовь мысль

вь сердие Богь, чтобь онь сильный и славный богатырь непогибь, и прахнуль Бова правсю рукою и тридцать юношей убиль и побъжаль оть Задонскаго царства. То увидьвь Царь Салтань Салтановичь, и повель вы рогь трубить и собравь войска сто тысячь и погна за Бовою и поймали Бову, привели кв Цирю Салтану Салтановичу, и Царь Салтань Салтановичь началь говорить: уже ты злодый хочешь от смерти уйти, но я могу тебя поврсить. И была у того Царя Салтана дочь, прекрасная Королевна Мельчигрія, надьла на себя изрядное платие и пошла кь отцу своему вь палату и начала говорить: Государь мой башюшка! уже шебь сяна своего не подняшь а мосто брата, и спо пысячь войска не годнять же, а такова ты сильнаго богатыря изведешь, и

ты Государь мой батюшка дай мив его на руки, а я его превращу вь Задонскую врру вь наше. Вога, а меня онь возы мешь . жены и будеть нашему царству содержатель и отв встхь странь оберегатель. У Царя Салшана Салшановича дочь прекрасная Королевна Мельчигрія была вь любви, и Царь Салтань выговориль, чадо мое милое, буди на твоей воли, и дочь челомь отцу своему ударила, и взяла Бову кь себь на руки и пошла вь свои палашы, и дала Бовь пишь и всть всякихь различныхь вещей, и начала говоришь Бовь: позабуди сьою Христіянскую вру, и в руй вы нашего Бога и возьми меня вь жены себь, и буди нашему царству оберегатель; а не станешь нашей вбры вбровать и не возьмешь меня вь жены себь, то батющка можеть тебя повре

сить, или на коль посадить; н рече Бова: Хотя мнь повышену быть, или на коль посажену, но я не вррую вашей вррь Лапышской, не могу я забыть свою Хриспіянскую врру: и Царевна Мельчигрія вельла Бову посадить вь темницу и дскою кельзною задернути и пескомь засыпати, и не вельла Бовь давать пить и всть пять дней и пять ночей. Бовь пить и всть доорь хочется, и прекрасная Королевна Мельчигрія надірла на себя изрядное платье и пошла кь Бовь вь темницу, и вельла песокь оштристь и дску жельзную отдернуть, и пришедши кь Бовь вы шемницу не могла на Бовину красошу насмотрыться вь при часа, и начала говоришь: лучше ли тебь вы темниць сидьть, голодною смертію умерешь или повышену бышь, на коль посажену или казнену бышь?

Втруй во нашу въру Лашышскую и возьми меня себо вь жены. Уже м в , говория онь, пристигаешь толодная смершь, и хошя мив п :вышену быль, хошя на коль посакену; но я не врую во вишу в вру Лапышскою и не могу забыть своей віры православной. Царевна Мельчигрія не дала ви пиль ил всль, и пошла кв отцу своему во палашы, и вачала товориль: Государь мой батюшка! не могла я его прельстинь и нынь хошя его повысь. Царь Салтань возговоришь аки вы трубу трубить: есшьии у меня вишлзи, поди не во шемницу, возьмиле Бовум приведише ко мар, и я велю его повбсинь; и смали придцань вонощей у Сантини, и пошли кв Бовь вы шеменцу и не могли песку оперьснь и начали кровлю ломань, и Бова закручинится, ношо-де у меня мечт кладенцо, сто колпиносто фим смерен

призилти юношей, и увидь Бова вы углу мень кладенець вы шемвиць, и взявь Боза мень и бысшь звло радосиннь. Пришедь юноши вы нощи наляли кровлю лома:пь и кр бовь спущаться вдругь по двя, по при и по пянии чело-выкь и больше, а Бова съчеть да льсиндею изв кладемь, и придцать юпошей всьхь порубнов и льсищею склаль: и Царь Салшань . Сазнанови в на трхр юношей ра-1 спалилея, зашличе негодныя ді шт . сь Бовою бесблують, и послаль драгихь придцапь юношей и спали кв Бэар спущаться той же дорогой, Бова свчеть да льсницею кладешь; и вышель Бэва изв шемницы и побіжаль изв Задонскаго царства. И Царь Сал-. тань Салпановизь повель вы рогь прубинь и собра войска мил і пь человоко и побъжаль за Бовою, а Вова прибъжаль на морекое приспанаще, и увидь они ивкій ко-

0

рабль отв берегу св версту, п закричаль Бова громкимь голосомь; гости корабелыцики взяли Бову на корабль: И Царь Салтань прибъжаль на морское пристанище и видь Бову на корабль и закричаль громкимь голосомь: Госши корабельщики, дайше сь корабля взибищика моего, которой у меня изв шемницы ушель, а ния ему Бова, и буде вы несдадите мо го изивнинка и впредь вамь мимо моего цирства непро-**Б**зжать. То госии корабельщики хотять Бозу сдать сь корабля, а Бова вынуль изь подпазухи мечь кладенець и шрхр госшей порубиль да вь море всьхь пом в таль, а ярыжные на корабль попрятались и начали говорить: Государь храбрый витязь, Бова Королевичь! не моги шы нась порубиль, побъжимь мы куды надобно; и Бовь ть слова полюбились, и ярыжные побржали, по

морю, и пушь у них продолжался годь и три мьсяца, и прибьжали подь Задонское царство, и увидьль Бова вь зришельную трубку вь Зздонскомь царспвь при терема златые верхи, и снесло ихь непогодью оть пути версть за сто, и Бова почель парусы отпусшишь и якори вь воду помьтань, и увидьль Бова на краю моря по берегу рыболова и закричаль громкимь голосомь: пожалуй рыболово неослушайся, подобъзжай кь кораблю, и Бова почаль рыболова распрашивать: пожалуй рыболовь скажи мив, царство ли это стоить или Орда! Царь ли живеть или Король? И рече рыболовь: Государь, гость корабельщикь, стоить Задонское цар. ство, живеть Царь нашь Маркобрунь, и Бовь возшло на разумь, не тоть ли Корль Маркобрунь, что сватался вь Армянскомь царствь у Короля Зензе-

вея Андроновича на прекрасной Королевић Дружневић ? и рече рыболовь, тоть и есть, Государь, гость коребетыцикь, а нынь у нашего Короля Маркобруна радость б деть, сегодын женится на прекрасной Королевив Дружнечнь, и сказаль всю испинную правду рыболовь, а Бовь будто ко сердну песку присыпаль. И Б ва сказаль рыболову, пожалуй рыболовь продай мив рыбы для ярыжныхь. Рыболовь кивуль пяшь осетровь на корабль: воть тебь Государь рыбы безь продажи, и Бова взяль много злаща и сребра и покрыль бархатомь и бросиль р болову в лодку, и рыболовь тозоришь Бовь: Государь, госшь корабельщикь, даль ты мив мното злата и сребра, не провить не пробсть дотямь монмь, вну чатамь и правнучатамь. И рече Бова рыболову: пожалуй свизи меня на край моря на берегь. И рыĬ

e

,

. R

-0

0 I

b.

b

b

боловь неослушался, взяль Бову на лодку и привезь на берегь. И Бова ярыжнымь наказываеть, воть вамь весь корабль и со всьмь богатствомь, дьлите по ноламь, не бранитеся и не деритеся. И пошель Бова вь Задонское царство, и шель Бова три дни и три нощи и нашель на старца Пилигрима, которой ограбиль его, выняль у него мечь кладенець, и увель добраго коня богатырскаго иноходца. И Бова началь Пилигрима бишь, и Пилипримь началь Бовь молиться: пы и не бый меня, храбрый вишязь Вова Королевичь, я тебь добраго коня иноходца и мечь кладенець отдамь, и дамь тебь три зелія: зеліе болое, которое доласть человъка молодымь, а другое зеліе черное, которое дрлаеть человъка старымь, а третіе зеліе усыпляющее. И взяль Бова ть три зелія и мечь кладенець, и

пошель крабрый вишязь Бога Королевичь вь чешвершый девь кь Задонскому царетву; пришель и увидьль Бова старца, щены гребеть, и рече Бова старцу: дай пы мив спарець св себи черное платое, а возьми мое цветное плашье. Старець сталь говорить, Государь храбрый вишязь Бова Королевичь, непригодно мив швое цвьтное плать, а мое тебь черное платие: вы цвытномы мив платье милоотыни не податуть. И Бова удариль старца о землю, сняль сь себя цвышное плашье и надьль на себя черное плашье, и пошель Бова на Королевской дворь, и пришедь Бова на поварию, сталь просить пишь и веть: Господа Королевскіе повара напойше и накормише прохожев сшарца, для ради храбраго вишизя Бовы Королевича; и повара закричали: О! злодый сшарець, что им про Бову милостыню проспыв, у нашего

Царя про Бову заповедь, кто помянеть, того вельно казнить скорою смертію безь Королевскаго вьдома, и кинулся что не лучшій поварь, и выхватиль изь подь кошла головню и удариль Бову головнею, и Бова на мьсть нетряхнулся, и ухватиль онь туже головню и удариль повора и ушибь его до смерин; и побржаль другой поварь вы дворецкому и сказаль: поди дворецкой на поварню, пришель-де шуда старець и лучшаго повара ушибь до смерши; дворецкой пришель на поварню и почель спрашивать у поваровь; за что сталось у спарца св поваромь, и почали повара говорить за то спалось у старца св поваромь: пришель сшарець на поварню и сталь просинь нить и всть для ради храбраго вишязя Бовы Королевича. И дворецкой сналь говорить спарцу, что пы старець, ради Бовы милостыню

просишь, у нашего Государя заповьдь крыпкая кшо про Бову помянеть, то онь велить безь своего въдома убить до смерти; и сказаль Бова дворецкому, не ве- и ли меня старца убить, я старець прохожей и заповъди вашей неслыхаль; дворецкой сказаль ему, п поди ты на задней дворь, тамь и Дружневиа инщихь златомь дьлить, а завтра у нашего Государя с радоснь будеть; Государь нашь Король Маркобрунь женишся на прекрасной Королевив Дружневив. Сей старець пощель на задней (дворь и убильль тамь великое (множество людей, и онь сталь промежь ними тереться, а нищіе старцу пути не дають, и почели старца нищіе клюками колотить; а сшарець нищихь бить, на объ стороны толкать, и уже оть старца стало много мертвыхь, и ниціе стали старцу пущь давать, и дошель старець

до прекрасной Королевны Дружи невны, и закричаль старець громко: Госпожа прекрасная Королевна Дружневна, подай мнб / старцу милостыню для ради храбраго вишязя Бовы Королевича. И услын шала Дружневна, что старець про Бову поминаеть, то у ней милостыня изь рукь выпала, и вельла двиць инщимь дьлить, а сама приказала старцу на заднее в крыльцо идти, и сама Дружневна вышла кь старцу, и стала спрашивать, скажи мив старче, гдв слышаль про Государя моего храбраго вишязя Бову Королевича? И рече старець: я сь Бовою вь одн ной теминць сидьль вь Задонокомь царствь, и изb темницы ушли, и одною дорогою шли, и 🖟 пошель Бова на право; а я на льво. И рече потомь: Государыня прекрасная Королевна Дружневна, когда Бова сюда придеть, что надь нимь учинищь? Прекрасная

Королевна прослезися и рече: что ты старець говоришь, только бы я провъдала про вишязя Бову Королевича, вь тридесятомь царствь и на придевятой земль, по я кь нему быкала бы. И вь шу пору вышель кь ней Король Маркобрунь и видь старца и Дружневну плачущуся, и рече Король Маркобрунь прекрасной Королевив Дружневив, что сей за старець ?С казала ему Дружневпа, сей нькій старець пришель изь нашего царотва Армянскаго, сказываеть радосиныя вьсти , что башющка и матушка умерли, то я по батюшкв и матушкь плачу. И сказаль Король Маркобрунь, не плачь прекрасная Королевна Дружневна, не давай себя вь кручину, уже шебь ощу своему и матери непособить, только ты животь свой надсадишь. И пошель Король вь свои Королевскія палаты. А добрый конь

обогатырской услыша всадинка своего на конюшив и началь випися сь двенадцапи цьпей, изь двенадцати дверей, уже послыдніе двери пробиваешь. Король Маркобрунь услыша, что добрый конь збивается сь цвпей, и рече всьмь, что если онь сь двенадцати цвией собъется, то много во градь мершвыхь будешь. Н сказаль Бова прекрасной Королевнь Дружневнь, я могу того коня упівшить, что станеть на немь вздишь прехв льшь младенець, и рече прекрасная Королевна Дружневна, сдрлай милосив, старче, утышь коня и бери злата и сребра сколько тебь надобно. И пошель Бова на конюшню, а прекрасная Королевна Дружневна за нимь же пошла, и выбился добрей конь св двенадали ціпей, изь двенадцати дверей, и охватиль Бову передними вогами, и учаль цьловать, какь челов кв.

Увидьль Король Маркобрунь, что добрый конь сталь на задніе поги и охватиль старца передними ногами, и Бова утвшиль добраго коня, и рече прекрасная Королевна Дружневна: какь ты старець скоро утвшиль добраго коня? И сказаль Бова прекрасной Королевнь Дружневиь, я самь тому дивлюся, что добрый конь узналь, а ты меня долго не узнаешь: л самь исшиный Бова Королевичь.. И рече прекрасная Королевна Дружневна: О! старче, что ты меня смущаещь; шы спарець дурень и черень, что уголь, а Государь мой Бова быль весьма льпообразень, и оть Бовиной красопы всю конюшню освъпило бы. И Бова вынуль мечь кладенець и показаль прекрасной Королевив... И Дружневна взяла мечь кладемець на руки и поцьловала, и рече: истинный мечь Государя моего Бовы Королевича, а ты старець

черень и дурень, что уголь. Онь вельть пр красной Королевнь воды принести и умыться. То прекрасная Дружневна сама по воду побржала и причесла воды; Бова же всыпаль бълаго зелія и умылся, и от Бовиной красоты всю конюшню освътило, и Дружневна пала Бовь вы ноги, и рече: Государь мой Бова Королевичь! не покинь меня бъдную, и возьми меия сь собою, понеже у нась завтра свадьба будеть, женится на мнь Король Маркобрунь. Сказаль Бова прекрасной Королевив Дружневир: возьми шы у меня усыпающаго зелія и всыпь вь кубокь и дай пишь Королю Маркобруну; н онь какь выпьеть и станеть спать девять дней и девять нощей безь пробуду, а мы вь ть поры убъжимь. И Дружневна взявь у Бовы усыпающаго зелія, пошла вь Королевскіе палаты кь Королю Маркобруну, и стала любез.

ные словеса говоришь: Государь мой Король Маркобрунь, завтра у нась сь тобою радосив будеть, и мы для такой радости выпьемь сь тобою по кубку меду сладкаго. И Королю Маркобруну то слово полюбилось, понеже не слыхаль оть ней таких любезныхь словь, и пошель принести сладкаго меду. Прекрасная Королевна Дружневна наливая в кубокь меду, всыпала усыпающаго зелія и поднесла Королю Маркобруну, и Король Маркобрунь вельль ей напередь выпить; прекрасная Королевна сщала говоришь, не подобаеть мив пить прежде тебл. Король Маркобрунь взяль кубокь и выпиль весь легь спашь, и спаль Марксбрунь девять дней и девять нощей, и вь ту пору пришедь Дружневна на конюшню, и рече: Государь мой Бова Королевинь! изволь промышлять; и Бова Королевичь

осьдлаль себь добраго коня, а подь Дружневну иноходца, и взяль сь собою злата и сребра и каменія драгоцвинаго, и свль Бова на добраго коня, а Дружненну посадиль на иноходца и порхали изр града скоро, и набхаль Бова колодезь весьма студень и сталь тупь, и поставиль Бова шатерь и легь сь прекрасною Королевною Дружневною и совокупился. Сh того времени понесла Дружневна во утробь своей. Король же Маркобрунь по девяти дилхь пробудился от сва своего, и скватился прекрасной Королевны Дружневны, и не нашель ее ничль, и бысть Маркобрунь вы великой печали, и рече: не старець злодьй быль, но самь Бова Королевичь, и усель у меня прекрасную Королевну и добраго коня богатырскаго, и повель вь рогь трубить, и собра войска присша пысячь, и приказаль гнашь за Бовою и за Друж-

).

Ь

невною, и привесть их в кв себв, за что объщаль великія милости . . . Самь же быль вь великой скорби и не зналь, что будеть. Бова вышель изь шатра прохладиться, и услышаль вы чистомь поле конской шопь и людскую молвь, и пришедь вы шатеры и сталь товорить: другь мой, прекрасная Королевиа Дружневна, есть за нами погоня великая, к рече Дружневна: не дивись тому Государь мой Бова Королевичь. Бова же взяль сь собою мечь кладенець и осьдлаль себь коня и сьль на него и повхаль прошивь силы, и перебиль вев приста тысячь. Изь трхр только оставиль три человька, на отвътствіє Королю Маркобруну и наказаль имь, скажите вы Королю чтобь онь за мною не гонялся; и что онь за мною пошлеть, то все то потеряеть: вить онь знаещь меня, что я сильной бо-

тапырь, убиль я сильнагожь боташыря и милліонь войска побиль. и порхали шр шри человрка и сказали Королю Маркобруну, что Вова войско все побиль и нась прехв человькь отослаль, и вельдь сказать, чтобь вы не посылали за нимь силы, что посылаеть - де полько войско свое теряеть: И повель Король Маркобрунь вы рогь трубить, и собравь войска чешыре милліона, и сталь говорить боярамь своимь: любезные мон и вбриые други, погоните за Бовою погонею и приведите ко мив Бову и прекрасную Дружневну: и рече вишязи, Государь нашь Король Маркобрунь, есть у тебя богатырь Полкань, и сидить въ темницъ многое время, можеть онь достичь Бову, понеже скачеть онь всякой скокь по семи версть, оть главы до пояса человькь, а оть пояса образь коневый. Слы-

10

Ю

ша Король Маркобрунь от витязей такіе річи, послаль скоро за Полканомь. И прійде Полкань предь Короля Маркобруна, и рече Король: тосподинь Полкань, побыти вы погоню и приведи ко мыв Бову и Дружневну, за то получишь великую милость. Полк нь же неопречеся и погнался за Бовою и за Дружневною. Бова же вышедь изв шатра прохладиться, и слышить вь пль конской топь и людекую мельь, ипришедь вь шитерь и сталь говорить, друго мой прекрасная Дружневич, за нами сила великая говится; и рече Др. жиевна: Государь мой Бова Королевичь, гонишся за нами сила велика ошь Короля Міркобруна; понеже есть у него славный богатырь Полкань, по поясь человькь, а оть пояса конь, и онь скачеть всякой скокь посеми верств и скоро нась догонишь, Бова же взявь сь собою

мечь кладенець и осталавь себь коня богатырскаго и срль на него и побхаль противь Полкана. Полкань же прибъжавь, закричаль великимь гласомь: О! злодьй Бова, не убржаль ты оть моихь рукь, и вырваль Полкань изь корию дубь и удариль Бову по головь, а Бова хошћав Полкана ударишь мечемь и промахнулся и ушель мечь до половины в землю, и Бова свалился сь добраго коня на землю. Полкань сывь на добраго коня лиоходца бовнаа, а ковь началь его мыкашь по льсамы и по буеракамы и оподразы у Полкача все мясо до воспей и примазър кь шатру чупь лига. Бова же отдохизан и Полкань сшазь говоришь: брать Бова, то помприся со мною и назолем з брашьями, то намь на свыть не будеть супрошивника И Бова съ Полканомь побращалися и нареклися: Бова большимь братомь, а Пол-

канъ меньшимь братомь. И съвь . Бова на добраго коня, а Дружневна на иноходца, порхали св тото мвста, и Полкань за ними вь сльдь поскакаль, и вхаль до нькоего града Костела, вы немы же живеть Царь Уриль, Услыша Царь Уриль, приказаль затворить врата накрвико. Полкань же разбьжался и вскочиль прямо чрезь городовую ствну и отвориль ворота градскіе. Бова и Дружневна выбхали во градь. Царь же Уриль выйде и встрьтиль ихь сь Царицею своею и приняль ихь сь великою честію, и пришедши вь царскіе палаты начали пить и **Бсть** и веселитися. И вы ту пору пришель подь градь Король Маркобрунь, а сь нимь войска триста тысячь и осадиль градь Костель, и начавь ко граду приступать и бивь во градь изь пушекь и изь пищалей, не отступно просиль изь града Бову, Пол-

ана и Дружневну. Царь же Уриль боялся того Бовы и Полкана вы-аппи, и собравь оно войска свое-о одинь милліонь пятьсоть ты-ячь и взявь сь собою двухь сыовь своихь и пойде противь Кооля Маркобруна, и началь сь имь бишься вельми мочно. Ко-оль же Маркобрунь все войско обиль, Урила Царя вь полонь зяль и сь дышьми. Пошомь риль объщался Королю Маркоруну, что Бову и Полкана и рекрасную Королевну Дружневну ыдасть изь града и вь закладь ставиль двухь сыновь своихь. пороль Маркобрунь ошпусшиль о аря Урила и войска своего св имь послаль одинь миллісяь пящьоть тысячь, кому Бову привети и Полкана. Царь же Уриль вошедь вь пилаты царскіе, легь в Царицею спашь. Полкань же рінде ко дверямь той палаты, началь слушати, что про нихь

Царь сей говорить. Царь же сталь товоришь своей Цариць, что покинуль у Короля Маркобруна вы закладь двухь сыновь своихь вь томь, что выдасть Бову и Полкана и Дружневну. Царица же рече, возлюбленный супругь: не возможно ихь выдать. Уриль ударивь Королеву свою по лицу, и рече: у всякія жены волось дологь, да умь коротокь. Полкань же отворивь двери вь палаты и взявь Царя Урила за голову, удариль его о землю и убиль до смерши; потомь Полкань посмоmpbвb на царевь дворь, увидьль полонь дворь Маркобрунова войска. Онь же взяль Бовинь мечь кладенець и побиль Маркобрднова войска десять тысячь и градь Костель затвориль кропко. Потомь же прінде кь Бовь и разбудивь его рече: Государь Бова Королевичь, долго спишь и ничето не въдаешь, и повъдаль ему все

подробно. Бова же Королевичь началь Полкана любезно цьловать ва его вррную службу, и потомы возсшаль снь прошивь Короля Маркобруна и выбхаль изь града н зархаль по правую руку, а Полжань по львую, и побили все войиско Маркобруново, и Уриловых в дршей изв полону взяли. И Ко-Фроль Маркобрунь ушель вь Зафонское царство не сb большиими людьми, и положиль на себя жлятву, ни дьтямь своимь, ни Авнучатамь, ни правнучатамь за вовою не гоняшься. И пошель Бова во градь Костель и рекь Урииловой жень: воть тебь Госудавоння доши твои. Достальное же войско привель ко кресту за Уриот повыхь дьтей кресть цьловать, и повельль имь царсивовани по прежнему, побхаль изв града Костела сь прекрасною Королевною Аружневною, и Полкань за ними вившь поскакаль, и вдучи друж-

навна, начала говорить: Государъ мой храбрый витязь Бова Королевичь, уже мив приходить время: добрые жены родять дътей. Бова сталь на сторонь и шатерь разкинуль и рече тако: брать Нолкань! отойди подалье, Дружневна моя недомагаеть; и Iloaкань ошошедь подалье и сталь подъ дубомь. И Дружневна родила двухь сыновей, и нарекь Бова имя имь Личарды и Симбалды, и звло радостень быль о рожденін чадь своихь и сказаль : брать Полкань, поблемь мы до царсшва опца моего, добраго Короля Гвидона и до града Сумина, длдъки моего Симбалды. И Полкань вставь omb сна своего, услышаль конской топь и людскую мольу, и сказаль: брать Бова! идеть рать великая, я незнаю, кто сь нею идеть и кому изь нась ее встрьшишь, шебь или мив. И рече Бова Полкану: поди брать, а мив педосугь; Дружневна родила двухь сыновь, Симбалду да Личарду, и Полкань поскакаль и много людей прихватиль и плетеницею связаль и привель кь Бовь. И Бова началь разспращивать: сказывайте вы , люди добрые, доколь вы не испорчены, коего царства рать бдеть, или Царь, или Король и куды пошли. Языки почали гозоришь: Государь храбрый витязь Бова Королевичь, Бдуть воеводы отв инаго Короля Дадона вь Армянское царство, и сказывають про швою милость вы Армянскомь царсивь у Короля Зензевея Андроновича, что ты служищь у него, и Король Дадонь. вельль взянь шебя и кь себь привесть. И у Бовы загорьлось сердце богатырское и не могь утерпьть, и осьдлаль себь добраго коня и взяль сь собою мечь кладенець, и началь наказывать брату своему Полкану:

брать Полкань, непокинь Дружневну и двухь дьтей, а самь отходя подалье кь льсу, простился сь Полканомь, сь Дружневною и сь дьшыми своими, и повжаль онь на дъло рашное и на побоище смершное. И Полкань отшель кь льсу спать, а Дружнев. на вышедь изь шатра сь дьтьми евоими гулять, увидьла идущихь на нее двухь львовь. Дружневна закричала великимь гласомь, Полкань же слыша глась ея, выбьжаль, и видя двухь львовь идущихь на нее, побъкаль за ними и поймавь одного, разсыче по маломь времени, сь другимь же началь бишися. Полкань удариль льва мечемь, левь же ухватиль его вb челюсти свои, и Полкань сталь мертвь вмьсть со львомь. И прекрасная Дружневна пожда Вову многое время, думая, что его львы разтерзали, и взявь на руки двухь сыновь своихь, сьла

на иноходца и побхала, куды глаза глядять, и прібхала Дружневна вь Задонское царство: и взяла добраго коня иноходца, пустила вь чистое поле, поди - де ты мой доброй конь, ищи себь Государя ласковаго, и плакала горько о разлученін Государя своего Бовы Королевича. И пришедь Дружневна кь рькь, умылась чернымь зеліемь и сшала черна какь уголь, и пришла Дружневна во Задонское царство, и стала у вдовы на подворыв. И вь Задонскомь царствь Мельчигрія и Дружневна почала на добрыхь людей платье мыть, тьмь голову свою кормить и дътей своихь: Бева силу побиль, и пріbхаль кb шатру своему н кенашель прекрасныя Королевны Дружневны, ни дршей своихв, и пошель изь шатра, и увидь Полкана и льва мершеыхь, и самь началь плакать, и рече: 0! когда Полкана львы умершенин, то уже

и Королевну сь дътьми не оставили живую. Похорониль Бова Полкана и разплакався горько, самь себь сказаль: даль Богь миб ладу по нраву, а не даль мив сь нею пожить от младости до старости. Идоша же Бова на заводы, настрыляль гусей и лебедей, напился и наблея и побхальвь Армянское царство, и набхаль вь поле шатерь, и вышель изь него юноша вельми льпообразень. Бова же зря на него прильжно, позналь, яко рабь ощца его Короля Гвидона, именемь Личарда, которой вопроси его: господине, скажи мир, коего пы града? Бова же рече: я изь празднаго града нду по морю кораблемь сь товаромь, а на корабль нась было шестьдесять человькь, и корабль нашь погодою разбило и пошонули всь, одинь шолько осшался я, и ищу господина благопріять наго. Личарда же сказаль: я тебя

свезу кв ласковому дворянину, Государю своему, именемь Симбалдь. Бова же пошель сь Анчардою и когда прібхаль во градь Суминь и встрьта Бову Королевича Симбалда, и познавь его, рече: Государь мой Бова Королевичь! я нынь старь и служить тебь не могу, есть у меня сынь, именемь Тервезь, онь тебь станеть служить вррно. Бова же обнявь Симбалду поцоловаль его. Помаль же времени бывь во градь Суминь, рече Бова Королевичь: Государь дялька Симбалда, кто близь тебя живешь и нъть ди какой обиды? Дядька Симбалда сшаль товоришь: Государь Бова, близь меня живеть злодьй Король Дадонь, убиль онь Государя моего добраго и славнаго Короля Гвидона, и по вся годы отгоняеть оть града какь живопину; и рече Бова: я могу ту обиду отметить; и собраль войска двадцать ты-

сячь и пошель подь градь Антонь, и повель вы стыну быть изь пущекь и изь пищалей неот. ступно: О згодьй! губитель Дадонь, по что погубиль отца моего, добраго Короля Гвидона, поди изь царства отца моего изь града Антона, аще же невыйдешь, ты неможешь укрыться ошь руки меей. Король же Дадонь и прекрасная Королевиа Милиприса услышавще, что Бова Королевичь стоить подъ градомь Антономь, повель вы рогь трубить, и невьдаше Король Дадонь про Бову Королевича что онь храпрь, чаяти его не храбра, выбхаль противь бовы Королевича сь войскомь своимь; Бова же поролевичь побиль войско Дадоново, и онь устращися храбрости Бозы Королевича, и побъжаль во градь Антонь. Бова же достиже Короля Дадона и ударивь его мечемь по главь и разовче на двос.

Король же Дадонь паде на землю, а Бова повель Вишязямь своимь положити Дадона на одръ злать и нести ко матери своей ко прекрасной Королевнъ Милитрись. Прекрасная Королевна Милитриса, видя пораженна Короля Дадона, начала вельми тужити о немь. Бова же Королевичь стоя надь и могилою отца своего, Короля Гвиа дона, прошался и горько плакаль, н возвратился св войскомв свонив во градь Суминь. Потомь Король Дадонь обвиша главу и начаща лічиться, и искати по многимь градамь лькаря. Бова же 🕨 Королевичь услыша, что Король 🖟 Дадонь еще живь и врачевь ищеть, назвался самь лькаремь, и надывь п на себя ризы старческіе, и взявь сь собою Тервиза и пойде ко гра-🖟 ду Антону, и пришедши на Коропри певской дворь ко Королевскимь палашамь, повель возвъстиши Королю, что пришли изв Задонска-

го царства лькари. Король же повель скоро взяти; и внидоща Бова Королевичь и ста предв Королемь. Король же рече Бовь: Господине мой, старче! можешь ли ты сію рану изльчити, и я тебь дамь злата и сребра; Бова же рече: кто т бя раниль, тоть можеть и выльчить. Король же Дадонь рече: даль мив рану проклятой мой супостать Бова. Вы палашь много предстоящихь князей и боярь, и вельль тьхь выслать и поставиль у дверей брата Тервиза, Бова же Королевичь взяль Короля Дадона за бороду, а самь тако рете: О! злодый Король Дадонь, почто еси убиль опца моего добраго Короля Гвидона, и прельстился еси женскою прелестію, отмщу смерть отца моего, и отстьче ему главу, а тbло его повель бросити псамь на събдение, а главу положиль на блюдо и покрыль платкомь, и

пойде вь задніе палаты кь матери своей прекрасной Королевив Милитрись, и подаде ей блюдо: воть тебь, Государыня матушка, оть Короля Дадона дары, и приняла прекрасная Королевна Милитриса блюдо и открыла платокь, и увидя Короля Дадона голову, и закричала: О! злодьй старець! убиль ты мужа моего добраго и славнаго Короля Дадона, и называешь матушкою; Бова быль льпообразень, а ты черень какь уголь; отв Бовиной бо красоты вся палата освътилась бы. И вельль Бова внести воды, и умылся бълымь зеліемь носвытиль Бова своею красотою всю палату. И прекрасная Королевна Милитриса пала Бовь вы ноги: помилуй сыне мой любезный. И рече Бова: неужасайся матушка предо мною и взяль ее за руку, и рече ей: О; Государыня матупка моя, по! что еси вельла Короля Гендона

отца моего убить, и почто возлюбила Короля Дидона, и почто хотьла окорунть меня хльбцами, которые были замьшены на изибиновь савь, и почто посадила вь шемницу? Онажь ему не могла ни единаго слова, отвыпу доть. Бова же повель машерь свою прекрасную Королевну Малитрису вы бочку дубовую закупоришь и на море пусшинь, и она ошь шого скоро умре. Полояв же Бова Королевичь собраво войска своего шеспьдесять шысячь и послала дядьку Симбалцу вь Задонское цирство в Царю Салтану о добрыхь часахь и о сващовствь на е о диери прекрасной Царевив Мельчигріп извостить. Симбалда же приняль его предложение и отправился вь путь. По прівздь же своемь кь Задонскому царсшву, послаль сказать Царю Салmany Салтановичу, что онb прислань оно храбраго вишязя Бовы

Королевича, просить вы замужство дочь его прекрасную Королевну Мельчигрію; а буде онь не отдасть дочь свою за Бову Королевича, що ему приказано градь его раззорнав, а его и сb дочерью взяшь вы полонь. Вь сіе время услыша Королевна Мельчигрія что Бова Королевичь прислаль за нее сваталься, надрла на себя драгоцинное плашье, вышла кв своему родишелю, и павь предь нимь на кольна, просила его всеусердно, чтобы онь ее за мужь, за столь храбраго витязя, отдаль. На что Царь Салтань согласился, вельль готовить пирь и приняль Симбалду сь честію великою. По прошествін же трехь дней отпустиль прекрасную Царевну Мельчигрію сь Симбилдою кь Бовь Королевичу во градь Антонь, гдь и приняль ее Бова сь радостію и поржествомь великимь. Прекрасная же Королев-

a

42

110

TI.

od

на Дружневна узнавь, что Бова живь и скоро женится, пойде и сь дъпъми своими во градь Антонь и ставь на лугахь морскихь, и умылась былымь зеліемь, а дітей своихь послала во градь кь Бовь Королевичу. Они же пришедши во градь Антонь и взошедь вь палаты Королевскіе, у Бовы же Королевича вь ту пору идеть столь. Они пришедь стали у дверей той палаты. Бова же вопроси ихв, что вы за отроки, откуда вы и какь зовуть? Они же отврчали: мы прищельцы вь семь градь, отець у нась быль Бова Королевичь, а мать наша прекрасная Королевна Дружневна. Бова же слыша такіе рьчи оть отроковь, и прослезися вельми: О! милые мон дьтиша, я есмь Бова Королевичь, отець вашь, много я печалился о машери вашей прекрасной Королевнь Дружневив, и началь любезно цьо ловань; по семь вопроси ихв, О! милые мон дъшища, гдъ у васъ мать ваша, прекрасная Королевна Дружневна? Они же ему сказали: в стоить мать наша на лугахь морм скихь. Бова же Королевичь повель имь машь свою привести, и самь за ними скоро порхаль на Ауга морскіе. Потомь видь самь прекрасную Королевну Дружневну, и взявъ ее за руку и началь ее любезно цвловать и подошедь св нею во градь Антонь и начаща инть, всть и веселитися, и върныхь своихь слугь нача в для такой радости жаловати; Симбалдь же повель по прежнему владьти Суминымь градомь, а брата Симбалдина, то есть сына Тервиза, пожаловаль градочь Магонекимь. Пошомь же собра войска своего Бова Королевичь шестьдесять пысячь и посла дядіку своего Симбалду и брата его Отена во Армянское царство восвать на

Короля Орлопа, кошорой быль прежде постельничей, и повель Орлопа къ себъ привести живова; дядька же Симбалда и Огень пришедь ко граду Армянску и начаша изь пушекь и изь пищалей бить во градскую ствиу неотступно. Орлопь противу ихь стояти не могь и не усправ мостовь снять, и Симбалда сь своимь войскомь вниде во градь Армянскь, Короля же Орлопа взявь вь полонь и связа ему руки и ноти, брата Огена по приказу Государя своего оставиль царствоваши, и пошомь во градь Антонь сь войскомь своимь пришедь, поставиль Орлопа предь Бовою Бова же Королевичь рече: О! злодьй Орлопе, почто ты меня послаль безь выдома Короля Зензевея Андроновича вь Задонскую землю кь Царю Салтану Салтановичу на смершь, нынь повинень самь смерши. Орлопь упаль вы

ноги, не можеть противу его словь отвъщати, и просиль прощенія. Бова повель его застрълить, самь же нача жити во градъ Антонь сь прекрасною Королевною Дружневною и сь дътьми своими отпустя любезно во своясы прекрасную Мельчигрію.

конець.

Дрна сей Сказкв 60 коп.

